

LIETUVOS ŽEMĖS ŪKIS  
FAKTAI IR SKAIČIAI  
LITHUANIAN AGRICULTURE  
FACTS & FIGURES

---

2013 Nr. 2 (12)

VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras  
SE Agri-Information & Rural Business Centre

## **LIETUVOS ŽEMĖS ŪKIS**

**Faktai ir skaičiai**

**2013 Nr. 2 (12)**

Parengė

Valstybės įmonė Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras  
V. Kudirkos g. 18-1, LT-03105 Vilnius

Maketavo

Rimutė Berūkštienė

Viršelio dailininkas

Nerijus Treinys

Spausdino

Valstybės įmonės Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro  
Spaudos darbų skyrius

Tiražas 40 egz.

V. Kudirkos g. 18-1, LT-03105 Vilnius

Tel. (8 5) 266 0620, faks. (8 5) 266 0609

El. paštas: [info@vic.lt](mailto:info@vic.lt)

[www.vic.lt](http://www.vic.lt)

**Valstybės įmonė Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras** savo veiklą pradėjo 2002 metais, siekdamas užtikrinti žemės ūkio informacinės sistemos sudedamųjų dalių – Žemės ūkio ministerijos reguliavimo srities registrų ir informacinių sistemų, jų duomenų bazių – efektyvų funkcionavimą bei įgyvendindamas paramos žemės ūkiui ir kaimo plėtrai administravimo sistemą, atitinkančią Europos Sąjungos reikalavimus.

Šiuo metu Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro veikla orientuota į racionalų žemės ūkio informacinių išteklių tvarkymą ir panaudojimą tarpinstitucinėje veikloje, atsižvelgiant į viešojo administravimo institucijoms keliamus reikalavimus elektroninei valdžiai, plėtojant naujos kartos viešąsias paslaugas, pagrįstas informacinių technologijų ir telekomunikacijų naudojimu, kuriant sąlygas efektyviam ir konkurencingam žemės ūkio ir kaimo verslui.

Šio leidinio tikslas – pateikti operatyvią ir tikslią statistinę informaciją apie žemės ūkio būklę: žemės ūkio valdų struktūrinius pokyčius, ūkininkų ūkių skaičiaus dinamiką bei jų žemėnaudos pokyčius, gyvulių skaičiaus bei jų laikytojų pasiskirstymą pagal savivaldybes, kontroliuojamų karvių bandų charakteristiką, pieno gamybos kvotų panaudojimo dinamiką, žemės ūkio ir maisto produktų rinkų kainas bei kitą statistinę informaciją, kuri kaupiama žemės ūkio informacinėje sistemoje.

Leidinyje, remiantis statistinėmis lentelėmis ir grafikais, pateikiami svarbiausi šių informacinių sistemų skaičiai, faktai ir komentarai:

- Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo verslo registro informacinės sistemos;
- Lietuvos Respublikos ūkininkų ūkių registro informacinės sistemos;
- Lietuvos Respublikos traktorių, savaeigių ir žemės ūkio mašinų bei jų priekabų registro informacinės sistemos;
- Pieno kvotų administravimo informacinės sistemos;
- Ūkininkų gyvūnų registro informacinės sistemos;
- Gyvulių veislininkystės informacinės sistemos;
- Žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinės sistemos.

State enterprise **Agricultural Information and Rural Business Centre** started its activities in 2002 to ensure effective operation of the agricultural information system components – registries and information systems and their databases at the Ministry of Agriculture and implement the administration system of the support to agriculture and rural development that meets the requirements of the European Union.

Currently, the Agricultural Information and Rural Business Centre focuses on the rational management and use of agricultural information resources in inter-institutional activities in the light of public administration requirements for e-government in developing a new generation of public services, based on information technology and telecommunications, for the creation of conditions for effective and competitive agricultural and rural businesses.

This publication aims to provide prompt and accurate statistical information about the state of Lithuanian agriculture: structural changes in agricultural holdings, dynamics of the number of farms and their land-use changes, the number of livestock keepers and their distribution by municipalities, characteristics of the cow herd of controlled cows, dynamics of milk production quotas use, agricultural and food products market prices and other statistical information that is collected for agricultural information system.

In the publication, based on statistical tables, graphs and figures, most important facts and comments of the following information systems are provided:

- Agriculture and Rural Business Register Information System;
- Rural Holdings Register Information System;
- Tractors and Agricultural Self-propelled Vehicles and Trailers Register Information System;
- Milk Quotas Administration Information System;
- Livestock Register Information System;
- Livestock Breeding Information System;
- Agricultural and Food Products Market Information System.



## LIETUVOS RESPUBLIKOS ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO VERSLO REGISTRAS (VALDŲ REGISTRAS)

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo verslo registras (toliau – Registras) yra Integruotos administravimo ir kontrolės sistemos (IAKS) dalis. Registro tikslas – dalyvauti užtikrinant veiksmingą Europos Sąjungos ir nacionalinės paramos žemės ūkiui ir kaimo plėtrai administravimą, operatyviai teikti išsamią ir tikslią informaciją apie žemės ūkio struktūrinius pokyčius valdžios institucijoms ir visuomenei.

Registre sukaupta visapusiška statistinė informacija apie žemės ūkio valdų (toliau – valda) struktūrą leidžia tiksliau prognozuoti žemės ūkio vystymosi tendencijas, rengti ilgalaikes žemės ūkio plėtros strategijas. Remiantis Registro duomenimis buvo parengta Lietuvos kaimo plėtros 2007–2013 metų programa.

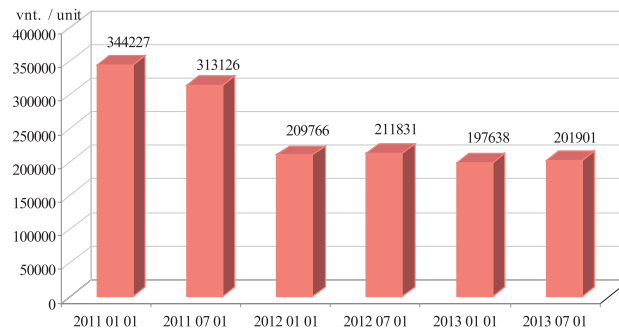
Šiuo metu Registras prisideda prie Lietuvos kaimo plėtros 2007–2013 metų programos valdymo, priežiūros ir kontrolės priemonių įgyvendinimo, t. y. prie kompiuterizuotos programos priemonių valdymo, stebėsenos ir vertinimo informacinės sistemos funkcionavimo užtikrinimo, duomenų teikimo projektų vertinimui, atrankai, priežiūrai bei kontrolei.

Iki 2012 m. valdų skaičius buvo stabilus ir viršijo

300 000. Buvo pastebimi tik nedideli (iki 1 proc.) valdų skaičiaus svyravimai. Tačiau nuo 2012 m. sausio 1 d. valdų skaičius sumažėjo iki 209 766, o 2013 m. sausio 1 d. dar smuko iki 197 638.

Tokių ženklų įregistruotų Registre valdų sumažėjimą lėmė kelios priežastys. Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2011 m. vasario 17 d. nutarimu Nr. 230 „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2002 m. rugpjūčio 27 d. nutarimo Nr. 1351 „Dėl Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo

**Valdų skaičius 2011–2013 m.**  
*Number of Agricultural Holdings 2011–2013*



verslo registro įsteigimo ir jo nuostatų patvirtinimo“ pakeitimo“ patvirtinta nauja Registro nuostatų redakcija. Joje teisiškai įforminta galimybė išregistruoti valdą mirus valdytojui ir per nustatytą laikotarpį neatsiradus paveldėtojiui, supaprastinta valdos išregistravimo inicijavimo procedūra neatnaujinus valdos duomenų per paskutinius 3 metus. Šios naujovės leido išregistruoti arba inicijuoti išregistravimą tų valdų, kuriose kelerius metus nebuvo vykdoma žemės ūkio veikla ir kurių duomenys neatitiko realios padėties.

Nuo 2011 m. kiekvienų metų pradžioje atrenkamos neaktualios, neatitinkančios Registro nuostatų reikalavimų valdos. Valdos, kurių valdytojai mirė, o paveldėtojai nesikreipė per Registro nuostatuose nustatytą laikotarpį, išregistruojamos. Inicijuojamas valdų, kurių duomenys nebuvo atnaujinti per paskutinius 3 metus, išregistravimas. Šių valdų valdytojai įspėjami apie galimą valdų išregistravimą. Jiems suteikiama galimybė atnaujinti valdos duomenis iki metų pabaigos. Žemės ūkio valdos, kurių išregistravimas buvo pradėtas, o duomenys per šiuos metus neatnaujinti, išregistruojamos atitinkamų metų gruodžio 30 d.

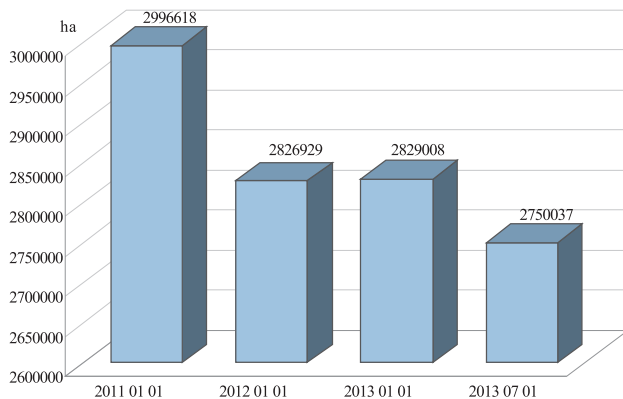
Dėl nurodytų priežasčių 2011 m. įregistruotų Registre valdų skaičius sumažėjo maždaug trečdaliu palyginus su 2010 metais. Atitinkamai pasikeitė ir kiti susiję rodikliai. Per 2012–2013 metus valdų skaičius vėl stabili-

zavosi, buvo pastebimas tik nedidelis valdų skaičiaus augimas metų viduryje ir sumažėjimas metų pradžioje.

2009 metais iš 344 506 įregistruotų Registre valdų buvo atnaujinami 148 806 valdų duomenys. Tai sudarė 43 proc. visų įregistruotų Registre valdų. 2010 metais šis skaičius siekė 178 533, arba 52 proc. 2011 metais atnaujinti 171 474, o 2012 metais 164 850 valdų duomenys, arba 82 ir 83 proc., nors įregistruotų valdų skaičius sumažėjo maždaug trečdaliu. Per 2013 m. I pusmetį atnaujinti jau 131 714 valdų duomenys, arba 65 proc. Toks akivaizdus atnaujintų valdų skaičiaus padidėjimas, palyginus su 2009 ir 2010 metais, reiškia, kad vis daugiau valdų valdytojų vykdo žemės ūkio arba alternatyviąją veiklą, aktyviai dalyvauja Lietuvos kaimo plėtros 2007–2013 metų programos priemonėse.

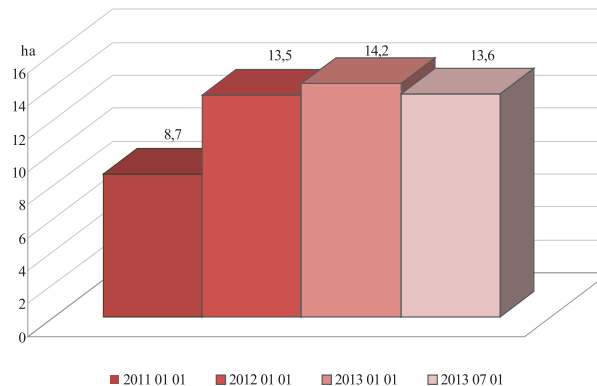
Valdose esantis žemės plotas 2011 m. sausio 1 d. sudarė 2 996 618 ha, 2012 m. pradžioje jis sumažėjo iki 2 826 929 ha. Šis rodmuo liko beveik nepakitęs 2013 m. sausio 1 d. ir dar smuko per š. m. I pusmetį iki 2 750 037 ha. Vidutinis valdos dydis, priešingai, didėjo nuo 8,7 ha 2011 metų pradžioje iki 13,5 ha 2012 metų pradžioje, 14,2 ha 2013 metų pradžioje, bet truputį sumažėjo per š. m. I pusmetį iki 13,6 ha. Vidutinio valdos dydžio augimą galima paaiškinti tuo, kad absoliuti dauguma išregistruotų iki 2012 m. sausio 1 d. valdų, kuriose nebuvo vykdoma žemės ūkio arba alternatyvioji veikla, buvo smulkiausias.

**Valdose esantis žemės plotas, ha 2011–2013 m.**  
*Total Holdings' Land Area, ha 2011–2013*



Sumažėjus bendram valdų skaičiui 2012 m. pradžioje, vidutinių ir stambesnių valdų procentinis santykis padidėjo. Per 2012 m. ir 2013 m. I pusmetį valdų žemėvaldos struktūra pasikeitė nežymiai (iki 2 proc.). Diagrama „Valdų paskirstymas pagal bendrą plotą“ rodo, kad, kaip ir ankstesniais metais, 2013 m. liepos 1 d. Lietuvoje vyrauja valdos, kurių žemės plotas mažesnis nei 10 ha. Šios valdos sudaro 76,83 proc. visų valdų skaičiaus (palyginus su 78,55 proc. 2012 m. sausio 1 d.), 18,91 proc. atitenka valdoms, kuriose naudojami nuo 10 iki 50 ha žemės plotai

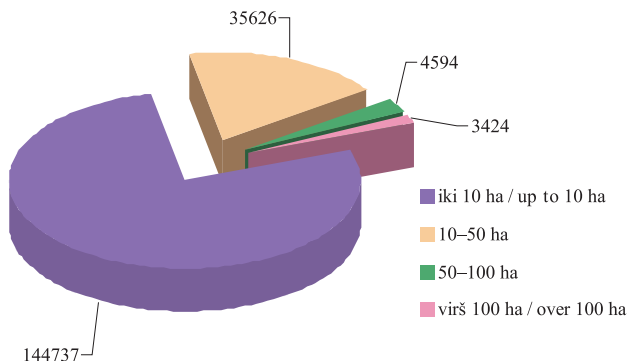
**Vidutinis valdos dydis, ha 2011–2013 m.**  
*Average Holding Size, ha 2011–2013*



(palyginus su 17,55 proc. 2012 m. sausio 1 d.), stambios valdos nuo 50 iki 100 ha sudaro 2,44 proc. ir virš 100 ha – 1,82 proc. visų valdų (atitinkamai 2,13 proc. ir 1,38 proc. 2012 m. sausio 1 d.).

Tokia pati tendencija pastebima skirstant valdas pagal žemės ūkio naudmenų plotą. Valdų procentinis santykis atrodo taip: 80,82 proc. (82,99 proc. 2012 m. sausio 1 d.) sudaro valdos iki 10 ha ŽŪN, 15,48 proc. (13,90 proc.) – valdos nuo 10 iki 50 ha ŽŪN, 2,12 proc. (1,72 proc.) – valdos nuo 50 iki 100 ha ir 1,58 proc. (1,39 proc.) – valdos

**Valdų pasiskirstymas pagal bendrą plotą**  
*Holding Distribution by Total Land Area*  
**2013 07 01**

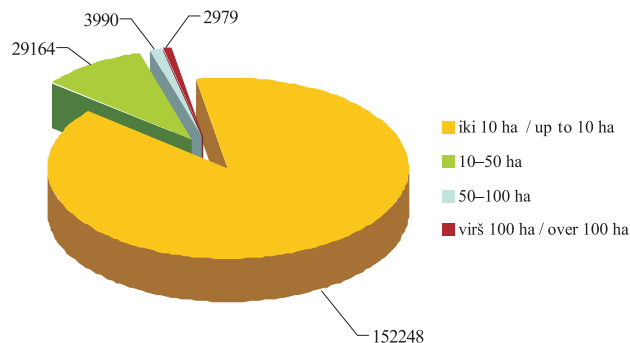


virš 100 ha ŽŪN.

Per pastaruosius kelerius metus daugiausia valdų įregistruota Vilniaus, Kauno, Panevėžio ir Utenos apskrityse, mažiausia – Telšių, Marijampolės, Tauragės ir Alytaus apskrityse. Nors bendras Lietuvos valdų skaičius gerokai sumažėjo, valdų pasiskirstymas pagal apskritis 2011–2013 metais liko beveik nepakitęs.

Stambiausios valdos yra išsidėsčiusios Šiaulių (vidutinis valdos dydis – 23,68 ha), Panevėžio (vidutinis valdos dydis – 23,52 ha) bei Kauno (vidutinis valdos dydis

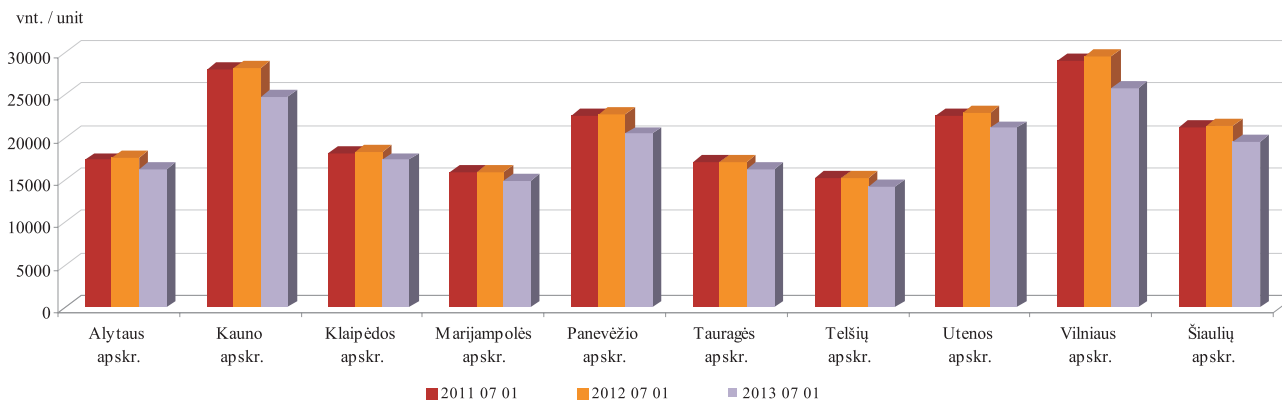
**Valdų pasiskirstymas pagal ŽŪN**  
*Holding Distribution by UAA*  
**2013 07 01**



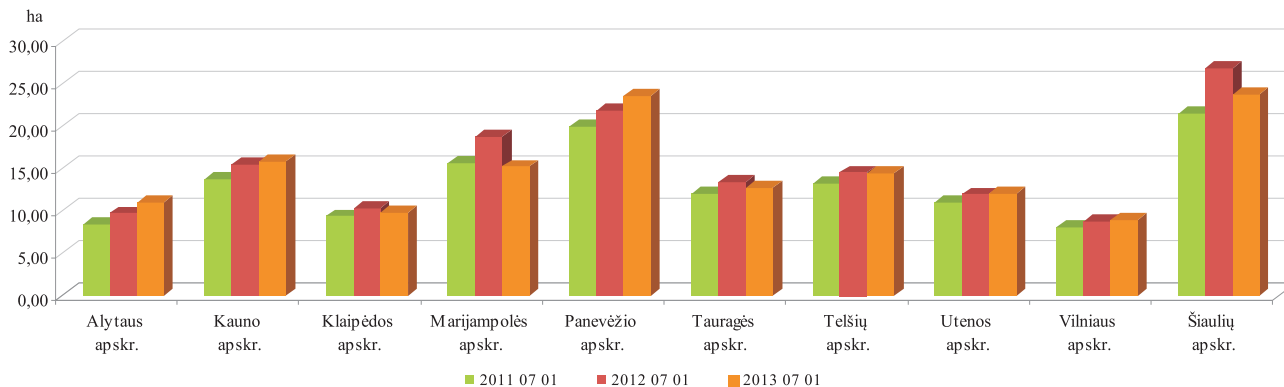
– 15,78 ha) apskrityse. Smulčiausios valdos įregistruotos Vilniaus (vidutinis valdos dydis – 8,91 ha), Klaipėdos (vidutinis valdos dydis – 9,78 ha) ir Alytaus (vidutinis valdos dydis – 10,93 ha) apskrityse. Palyginus su 2011 metais, 2012 metais valdos didėjo visose apskrityse, 2013 metais ši tendencija tęsėsi tik Panevėžio ir Alytaus apskrityse, Šiaulių ir Marijampolės apskrityse valdos susmulkėjo, tačiau valdų išsidėstymas pagal dydį apskrityse beveik nepakitė.

2011 m. sausio 1 d. duomenimis, 342 761, arba

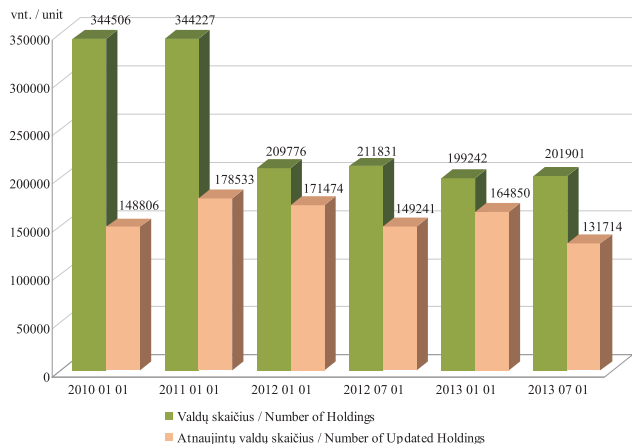
### Valdų skaičius pagal apskritis 2011–2013 / Number of Holdings by County 2011–2013



### Vidutinis valdos dydis pagal apskritis, ha 2011–2013 / Average Holding Size by County, ha 2011–2013

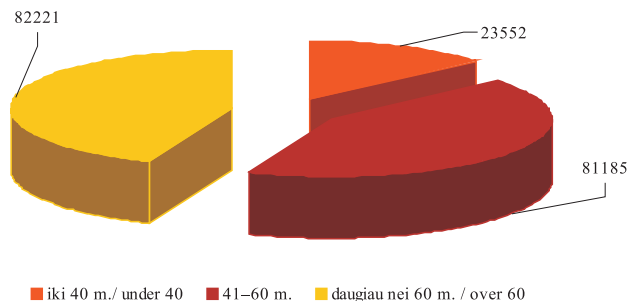


**Valdų ir atnaujintų valdų skaičius 2010–2013 m.**  
*Number of Holdings and Updated Holdings 2010–2013*



99,57 proc., valdų valdytojų buvo fiziniai asmenys ir 1 466, arba 0,43 proc., valdas valdė juridiniai asmenys. 2012 m. sausio 1 d. šie skaičiai pasikeitė taip: 208 114, arba 99,21 proc., valdų valdytojų buvo fiziniai asmenys, 1 652 – juridiniai asmenys, jų procentinis santykis padidėjo iki 0,79 proc. 2013 m. sausio 1 d. valdų valdytojų – fizinių asmenų – buvo 197 380, arba 99,07 proc., o juridinių

**Valdų valdytojų pasiskirstymas pagal amžiaus grupes / Distribution of Holding Owners by Age Group 2013 07 01**

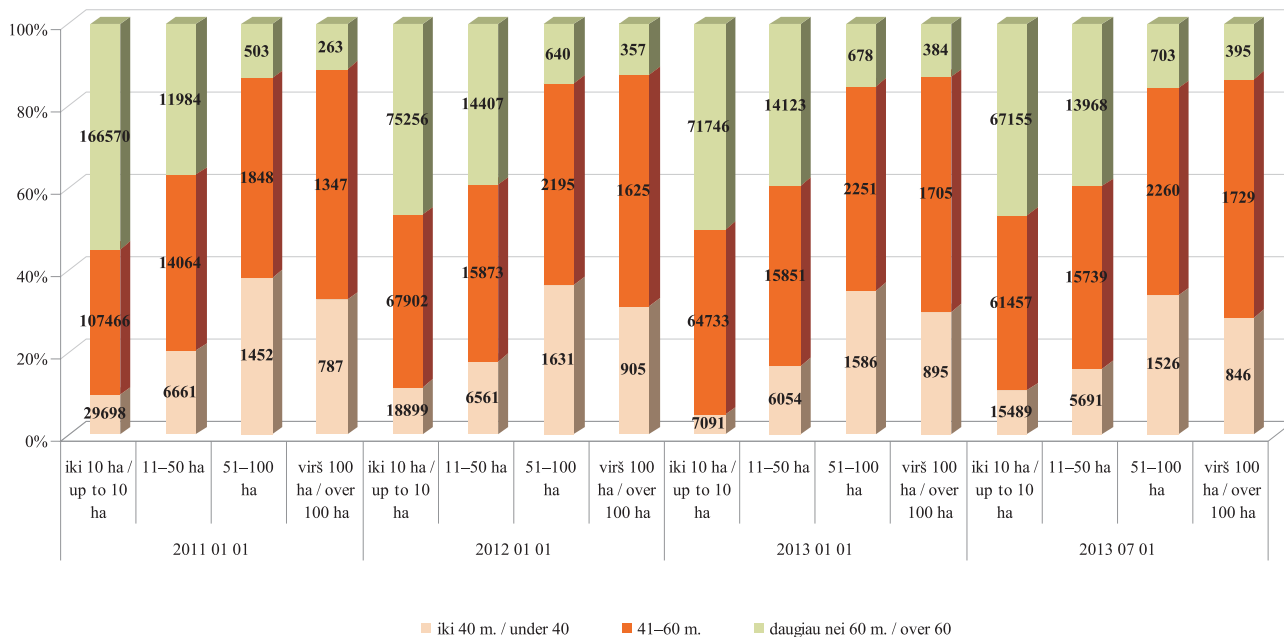


asmenų – 1 862, arba 0,93 proc. Per 2013 m. pirmą pusmetį valdų valdytojų – fizinių asmenų – skaičius sumažėjo iki 191 185, arba 99,18 proc., o juridinių asmenų sumažėjo iki 1 572, arba 0,82 proc.

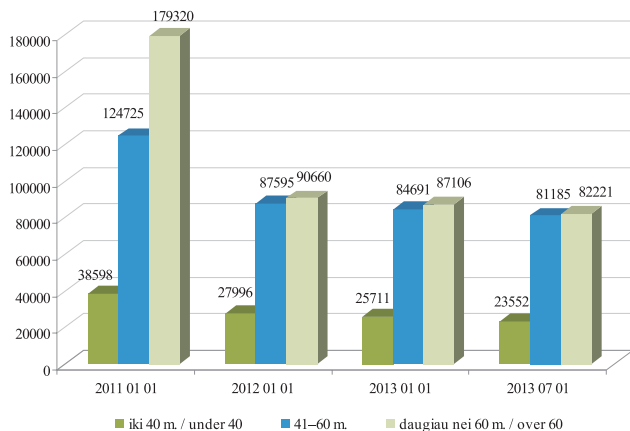
2013 m. liepos 1 d. duomenimis, 12,60 proc. aktyviai užsiimančių žemės ūkio arba alternatyviaja veikla valdų valdytojų – fizinių asmenų – buvo asmenys, jaunesni nei 40 m. amžiaus, 43,42 proc., – asmenys nuo 41 iki 60 m. amžiaus, o 43,98 proc., – asmenys, vyresni nei 60 m. amžiaus.

2011 m. sausio 1 d. valdų valdytojų pasiskirstymas pagal amžių buvo toks: 11 proc. valdų valdytojų iki 40 m.

**Valdų valdytojų pasiskirstymas pagal amžiaus grupes ir valdomus plotus 2011–2013 m.**  
*Distribution of Holding Owners by Age Group and Land Owned 2011–2013*

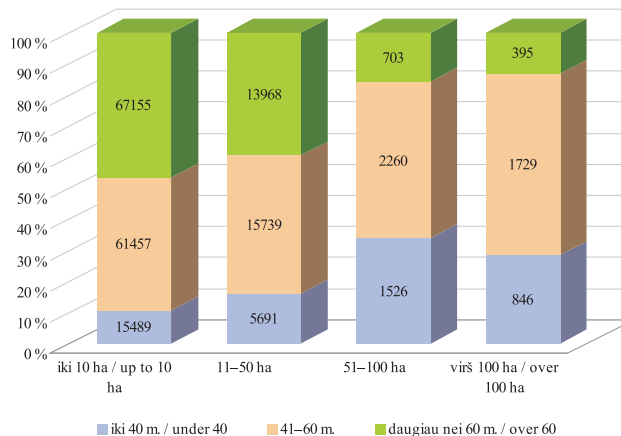


**Valdų valdytojų pasiskirstymas pagal amžiaus grupes**  
*Distribution of Holding Owners by Age Group*  
**2011–2013**



amžiaus, 37 proc. valdų valdytojų nuo 41 iki 60 m. amžiaus, 52 proc. valdytojų vyresni nei 60 m. amžiaus. Keletą metų šie skaičiai buvo nusistovėję ir kas pusmetį svyravo tik 1–2 procentiniais punktais. Per 2011 metus, išregistravus neaktyvias valdas, valdų valdytojų pasiskirstymas pagal amžiaus grupes gerokai pasikeitė. 2012 m. sausio 1 d. jaunesnių nei 40 m. amžiaus valdų valdytojų skaičius

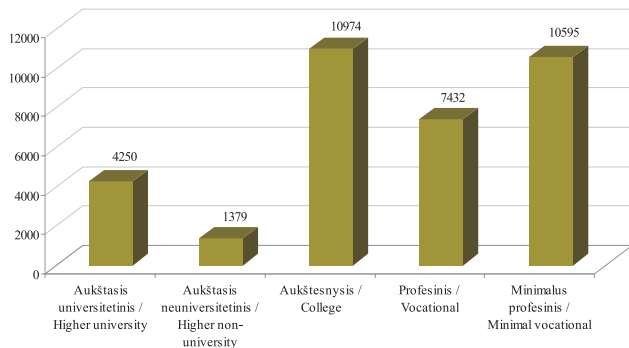
**Valdų valdytojų pasiskirstymas pagal amžiaus grupes ir valdomus plotus / Distribution of Holding Owners by Age Group and Land Owned**  
**2013 07 01**



sumažėjo 27,5 proc., valdų valdytojų nuo 41 iki 60 m. amžiaus sumažėjo 29,8 proc., vyresnių nei 60 m. amžiaus valdų valdytojų – sumažėjo net 49,4 proc. 2013 m. sausio 1 d. duomenimis, jaunesni nei 40 m. amžiaus valdų valdytojai sudarė 13,02 proc. nuo visų valdų valdytojų skaičiaus, valdų valdytojai nuo 41 iki 60 m. amžiaus – 42,88 proc., vyresni nei 60 m. amžiaus valdų valdytojai

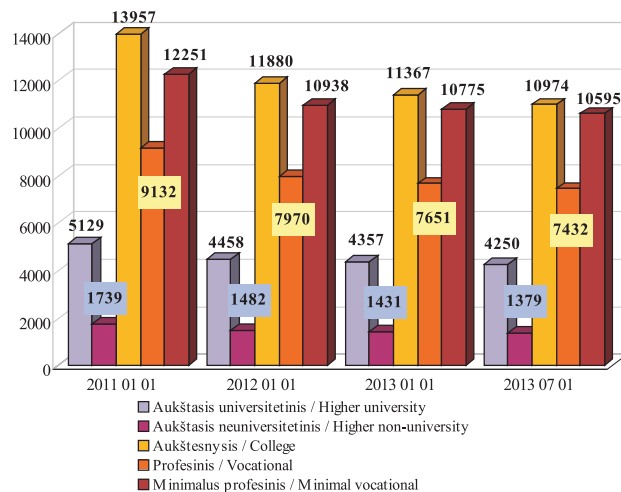


**Valdų valdytojų išsilavinimas**  
**Holding Owners' Educational Status**  
**2013 07 01**



– 44,10 proc. Per 2013 metų I pusmetį didelių pokyčių neįvyko: palyginus su 2013 m. sausio 1 d. duomenimis, jaunesnių nei 40 m. amžiaus valdų valdytojų skaičius sumažėjo 8,4 proc., valdų valdytojų nuo 41 iki 60 m. amžiaus sumažėjo 4,1 proc., vyresnių nei 60 m. amžiaus valdų valdytojų sumažėjo 5,6 proc. Šiuo metu atotrūkis tarp valdų valdytojų nuo 41 iki 60 m. amžiaus ir vyresnių valdų valdytojų skaičiaus dar labiau sumažėjo. Tačiau jaunų valdų valdytojų vis dar mažiausia ir jų skaičius kiekvienais metais sumažėja.

**Valdų valdytojų išsilavinimas**  
**Holding Owners' Educational Status**  
**2011–2013**



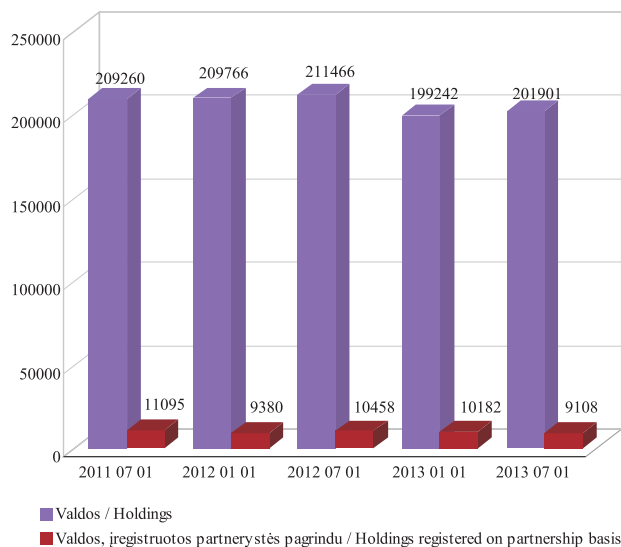
2011 m. sausio 1 d. duomenimis, jaunesni nei 40 m. amžiaus ir 41–60 m. amžiaus valdų valdytojai valdė didžiausią dalį stambių (51–100 ha ir virš 100 ha) valdų. Smulkių (iki 10 ha ir 11–50 ha) valdų valdytojų grupėje dominavo vyresnio nei 60 m. amžiaus asmenys, kurie sudarė 54,8 proc. (iki 10 ha) ir 36,6 proc. (11–50 ha), o

tarp stambių (51–100 ha ir virš 100 ha) valdų valdytojų atitinkamai 13,4 proc. (51–100 ha), ir 11 proc. (virš 100 ha).

Valdų valdytojų amžiaus struktūros pokyčiai iš dalies lėmė žemėvaldos struktūrą. Kaip ir 2011 m. sausio 1 d. duomenimis, 2013 metų pradžioje jaunesni nei 40 m. amžiaus ir 41–60 m. amžiaus valdų valdytojai valdo didžiausią dalį stambių (51–100 ha ir virš 100 ha) valdų. Smulkių (iki 10 ha ir 11–50 ha) valdų valdytojų grupėje, kurioje 2011 metų pradžioje dominavo vyresnio nei 60 m. amžiaus asmenys, 41–60 m. amžiaus valdų valdytojų ir vyresnio nei 60 m. amžiaus valdų valdytojų skaičius beveik susilygino. Per 2013 m. pirmą pusmetį situacija nepasikeitė. 2013 m. liepos 1 d. duomenimis, vyresnio nei 60 m. amžiaus valdų valdytojai tarp smulkių valdų valdytojų sudarė 46,6 proc. (iki 10 ha) ir 39,5 proc. (11–50 ha), 41–60 m. amžiaus valdų valdytojai sudarė 42,6 proc. (iki 10 ha) ir 44,4 proc. (11–50 ha), o jaunesni nei 40 m. amžiaus valdų valdytojai – 10,8 proc. (iki 10 ha) ir 16,1 proc. (11–50 ha). Stambių valdų valdytojų pasiskirstymas priešingas: daugumą šioje grupėje sudaro 41–60 m. amžiaus valdų valdytojai – 50,3 proc. (51–100 ha) ir 58,2 proc. (virš 100 ha), antroje vietoje jaunesni nei 40 m. amžiaus valdų valdytojai – 34,0 proc. (51–100 ha) ir 28,5 proc. (virš 100 ha), o mažiausia stambių valdų priklauso vyresnio nei 60 m. amžiaus asmenims – 15,7 proc. (51–100 ha) ir

### **Valdų ir valdų, įregistruotų partnerystės pagrindu, skaičius 2011–2013 m.**

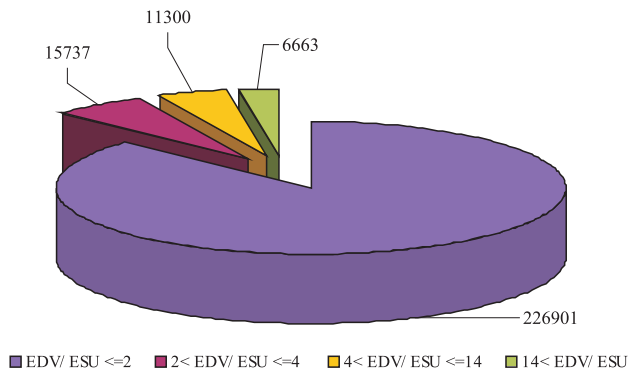
*Number of Holdings and Holdings Registered on Partnership Basis 2011–2013*



13,3 proc. (virš 100 ha).

2013 m. liepos 1 d. duomenimis, 34 630 valdų valdytojų, arba 18,5 proc. nuo visų valdytojų – fizinių asmenų – skaičiaus, turėjo minimalų profesinį, profesinį,

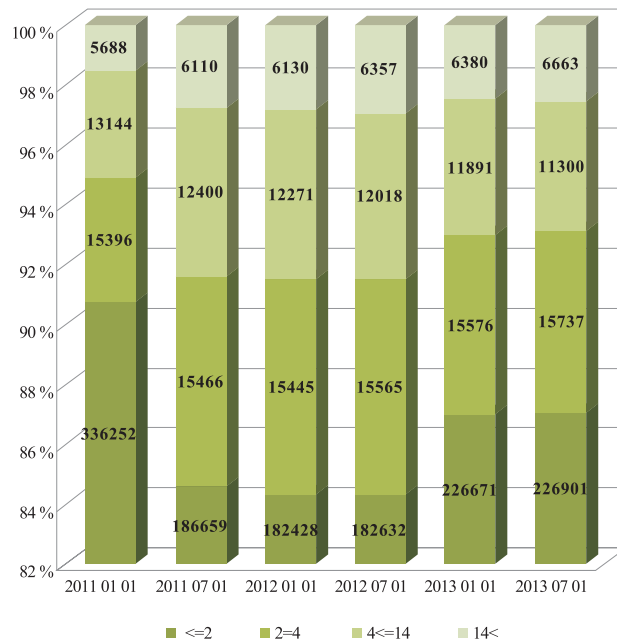
**Valdų ekonominis dydis**  
**Economic Size of Holdings**  
**2013 07 01**



aukštesnįjį arba aukštąjį išsilavinimą žemės ūkio srityje (2012 m. liepos 1 d. duomenimis, atitinkamai 36 719 valdų valdytojų arba 17,5 proc., 2013 m. sausio 1 d. duomenimis, 35 580 valdų valdytojų, arba 18,0 proc.). Iš jų 12 proc. teko valdų valdytojams, turintiems aukštąjį universitetinį išsilavinimą, 4 proc. – aukštąjį neuniversitetinį išsilavinimą, 32 proc. – aukštesnįjį, 21 proc. – profesinį ir 31 proc. – minimalų profesinį išsilavinimą.

Registro duomenų bazėje kaupiami duomenys ir

**Valdų ekonominis dydis pagal grupes**  
**Economic Size of Holdings by Group**  
**2011–2013**



apie valdų partnerius. Pasirašydami jungtinės veiklos (partnerystės) sutartį partneriai išsipareigoja užsiimti bendra

žemės ūkio arba alternatyviaja veikla nusteigdami įmonės. 2011 m. liepos 1 d. 5,3 proc. visų įregistruotų valdų buvo sukurta partnerystės pagrindu. Per 2012 metus šių valdų procentinis santykis padidėjo iki 4,9 proc., o per 2013 m. I pusmetį vėl sumažėjo iki 4,5 proc.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. lapkričio 28 d. įsakymu Nr. 3D-521 Registrui nuo 2008 m. buvo pavesta dar viena funkcija – apskaičiuoti valdos (ūkio) ekonominį dydį, išreiškiamą ekonominio dydžio vienetais (EDV). Ekonominis valdos dydis skaičiuojamas vadovaujantis Žemės ūkio valdos ar ūkio bendrojo standartinio gamybinio pelno ir ekonominio dydžio, išreiškiamo ekonominio dydžio vienetais, apskaičiavimo tvarkos aprašu, patvirtintu Žemės ūkio ministro 2010 m. gruodžio 23 d. įsakymu Nr. 3D-1106.

Žemės ūkio ministro 2011 m. gegužės 27 d. įsakymu Nr. 3D-447 buvo nustatyta, kad ekonominis valdos dydis, išreiškiamas EDV, per metus skaičiuojamas du kartus:

- už laikotarpį, prasidedantį praėjusių metų liepos 1 d. ir pasibaigiantį einamųjų metų birželio 30 d.;
- už praėjusių metų laikotarpį, prasidedantį sausio 1 d. ir pasibaigiantį gruodžio 31 d.

Valdų (ūkių) ekonominis dydis, išreiškiamas EDV, yra skirtas tinkamai įgyvendinti Lietuvos kaimo plėtros 2007–2013 metų programos priemones, administruoti

mokesčius, kuriais apmokestinami žemės ūkio veiklą vykdančys subjektai, ir tam tikroms lengvatoms žemės ūkio veiklos subjektams apskaičiuoti.

Mokesčių, mokestinių lengvatų apskaičiavimo, statistikos tikslais valdos grupuojamos pagal dydį į keturias grupes:

- valdos (ūkio) dydis mažesnis kaip 2 EDV;
- valdos (ūkio) dydis didesnis kaip 2 EDV ir mažesnis kaip 4 EDV;
- valdos (ūkio) dydis didesnis kaip 4 EDV ir mažesnis kaip 14 EDV;
- valdos (ūkio) dydis didesnis kaip 14 EDV.

Pateiktose diagramose nurodytos ekonominio dydžio reikšmės, apskaičiuotos asmenims: valdų valdytojams, ūkininkams, jų partneriams, ūkinių gyvūnų laikytojams.

Pateikta valdų (ūkių) ekonominio dydžio paskutinių šešių skaičiavimų diagrama rodo, kad skirtumas tarp valdų (ūkių) ekonominio dydžio rodiklių per pastaruosius keletą metų išliko beveik nepakitęs, išskyrus valdų, kurių dydis mažesnis kaip 2 EDV, sumažėjimą nuo 2011 m. liepos 1 d., kuris įvyko dėl valdų, kuriose nebuvo vykdoma žemės ūkio arba alternatyvioji veikla, išregistravimo.

## ŪKININKŲ ŪKIŲ REGISTRAS

Vadovaujantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2003 m. birželio 25 d. nutarimu Nr. 817 „Dėl Ūkininkų ūkių registro reorganizavimo ir ūkininkų ūkių registro nuostatų patvirtinimo“, VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras perėmė Ūkininkų ūkių registrą iš Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės.

Skyrius, administruojantis Ūkininkų ūkių registrą, užtikrina informacinės sistemos funkcionavimą, plėtrą bei informacijos pateikimą vartotojams, apibendrina ir analizuoja surinktus ūkininkų ūkių registravimo duomenis.

Ūkininkų ūkių registro duomenimis, Lietuvoje 2013 m. liepos 1 d. buvo registruoti 115 460 ūkininkų ūkiai. Jų valdomas bendras žemės plotas sudarė 1 107 063,89 ha, o vidutinis ūkio dydis siekė 9,59 ha. Ūkininkų ūkių skaičius šalyje 2013 m. liepos 1 d., lyginant su 2013 m. sausio 1 d., padidėjo 1660 ūkiais.

Per 2013 m. I pusmetį ūkininkų ūkių skaičius visose apskrityse augo. Didžiausias augimas išliko Vilniaus apskrityje (358 ūkiai), mažiausias augimas lieka Marijampolės (85 ūkiai) apskrityje.

Per 2013 m. I pusmetį vidutinis ūkio dydis Kauno

ir Panevėžio apskrityse nežymiai augo, tačiau bendras vidurkis Lietuvoje toliau mažėjo ir 2013 m. liepos 1 d. buvo 9,59 ha.

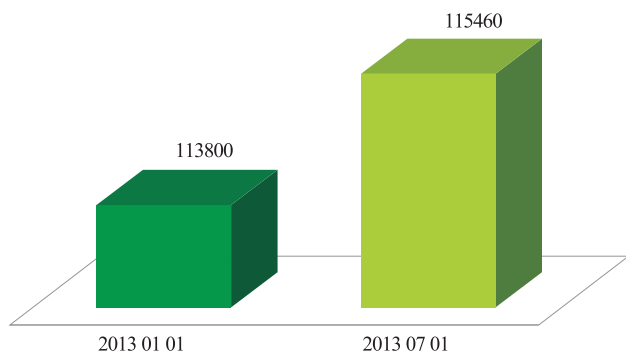
Proporcijos pagal ūkininkų amžių per pusmetį nepasikeitė ir 2013 m. liepos 1 d. 47 proc. sudaro ūkiai, kuriuose ūkininkauja asmenys nuo 41 iki 65 metų amžiaus, 17 proc. sudaro jaunieji ūkininkai, t. y. asmenys iki 40 metų amžiaus, ir 36 proc. ūkininkų yra vyresni kaip 65 m.

Per 2013 m. I pusmetį toliau nežymiai augo ūkių, kuriuose ūkininkaujama su partneriais skaičius ir 2013 m. liepos 1 d. ūkininkų, turinčių partnerių, buvo 10 161.

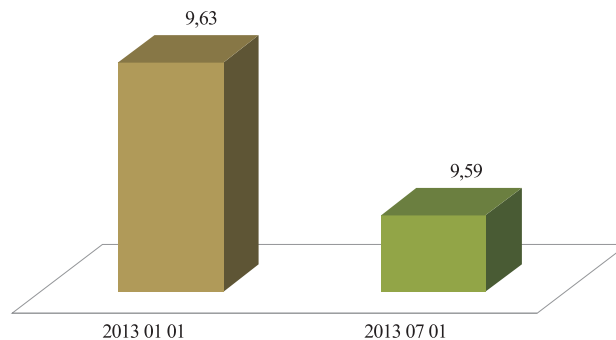
Ūkininkų ūkių žemė pagal nuosavybės teisę nesikeitė ir, 2013 m. liepos 1 d. duomenimis, daugiausia naudojama nuosavos žemės, t. y. 86 proc., arba 952 184,65 ha. Iš privačių asmenų nuomojamos žemės dalis sudaro 10 proc., arba 113 459,23 ha, o iš valstybės nuomojamos žemės dalis tesiekia 4 proc., arba 41 420,01 ha, visos ūkininkų naudojamos žemės.

Ūkininkų naudojamos žemės pagal paskirtį, lyginant 2013 m. sausio 1 d. duomenis su 2013 m. liepos 1 d. duomenimis, struktūrinių dalių santykis išliko toks pats:

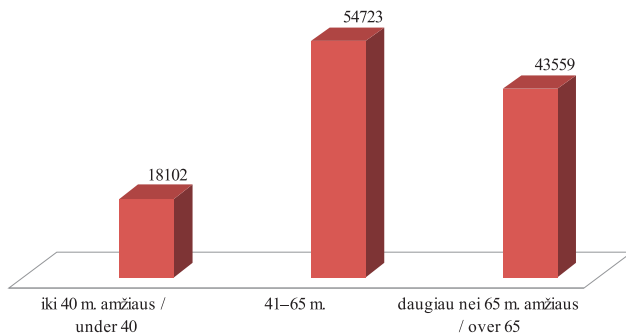
### Ūkių skaičius / Number of Farms



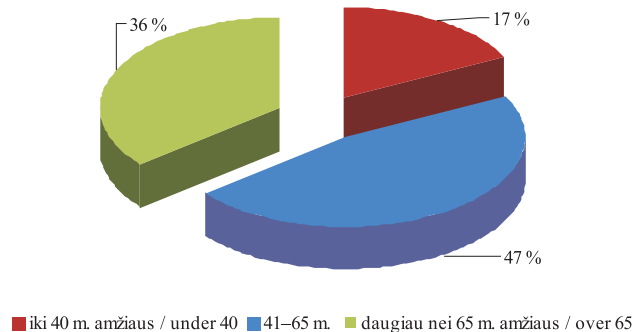
### Vidutinis ūkio dydis / Average Farm Size ha



### Ūkininkų pasiskirstymas pagal amžių Farmer Distribution by Age 2013 07 01



### Ūkininkų pasiskirstymas pagal amžių Farmer Distribution by Age 2013 07 01

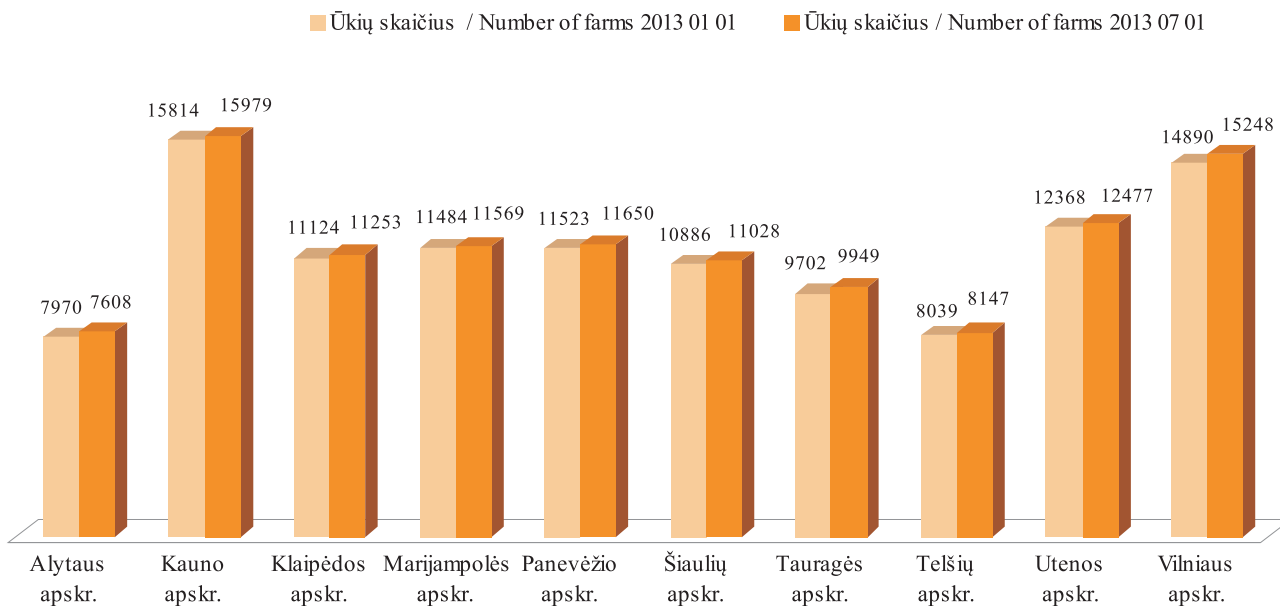


2013 m. liepos 1 d. duomenimis, didžiausią dalį ūkio užima žemės ūkio paskirties žemė – 90 proc., arba 922 671,17 ha, 9 proc., arba 93 849,7 ha ūkininkų naudojamos žemės sudaro miškai ir 1 proc., arba

6 986,65 ha ūkininkų naudojamos žemės sudaro vanduo.

Žemiau pateikta diagrama iliustruoja, kad Lietuvoje toliau vyrauja ūkiai, naudojantys nuo 3 iki 10 ha žemės. Jų skaičius (47 705) sudaro 41 proc. visų ūkininkų ūkių

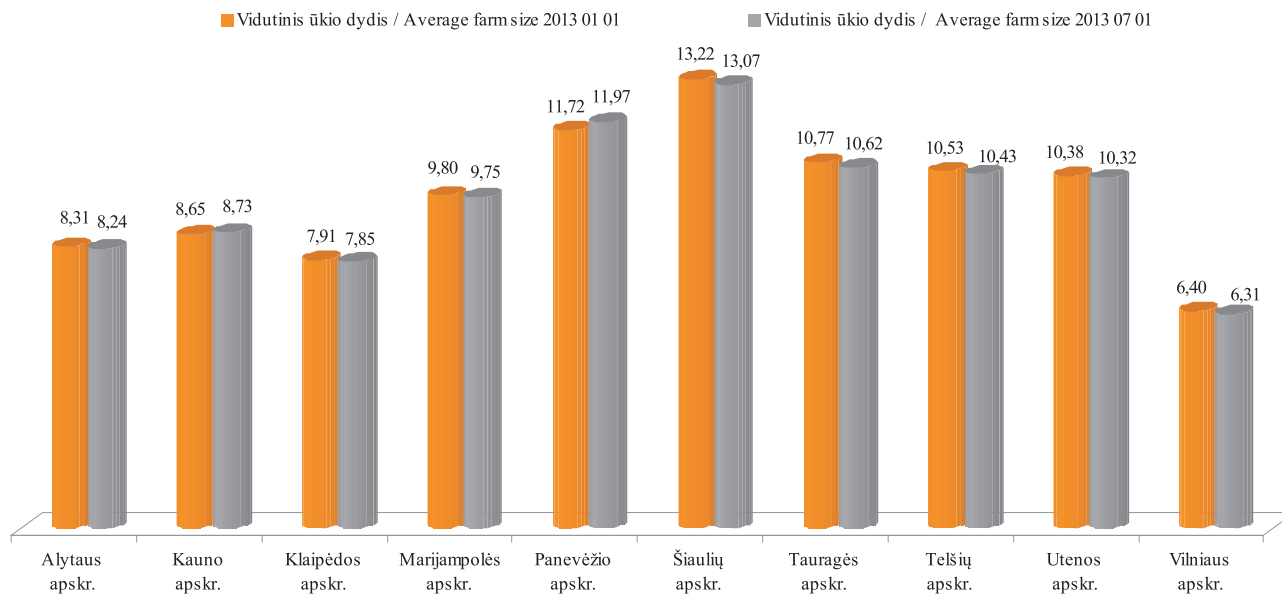
### *Ūkių skaičius pagal apskritis / Number of Farms by County 2013 01 01–2013 07 01*



skaičiaus. 31 proc. (35 852) sudaro ūkiai iki 3 ha, o 17 proc. (20 061) – ūkiai, kurių bendras žemės plotas yra nuo 10 iki 20 ha. Stambiausi ūkiai, kurių bendras žemės plotas yra didesnis nei 50 ha, sudaro 2 proc. (1 923) visų ūkininkų

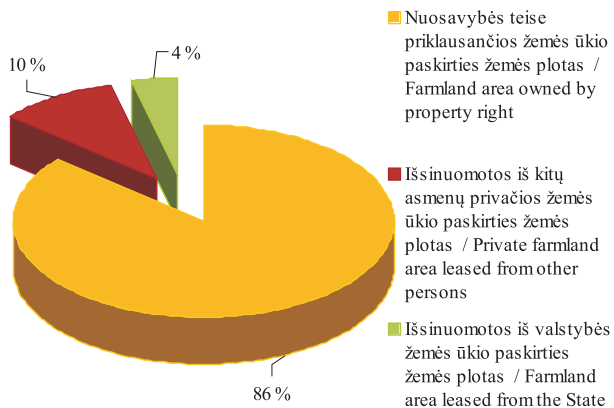
ūkių; 3 proc. (3 661) sudaro ūkiai su 30–50 ha ploto ir 6 proc. (6 258) lieka ūkiams, kurių bendras žemės plotas sudaro atitinkamai 20–30 ha.

### Vidutinis ūkio dydis / Average Farm Size, ha

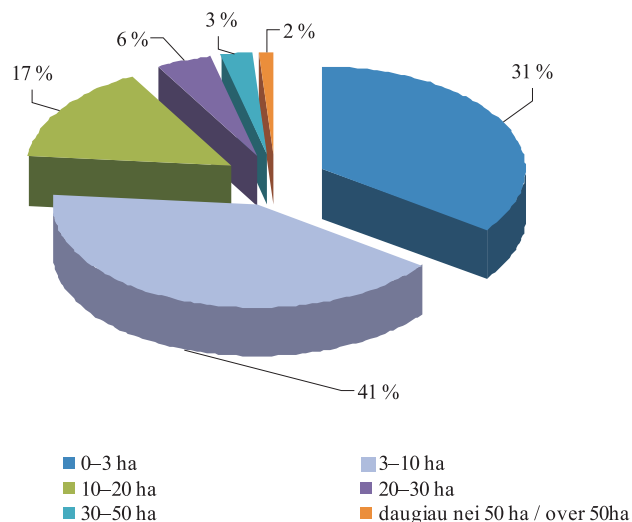




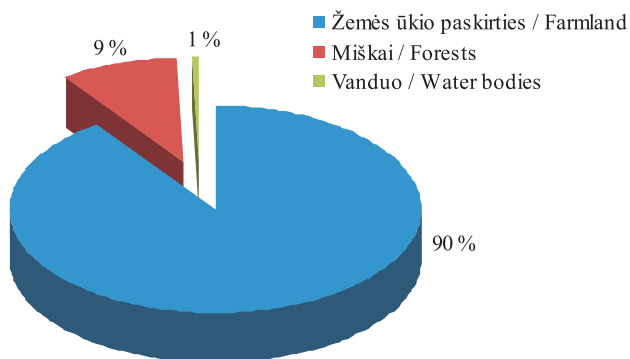
**Ūkininkų ūkių žemė pagal nuosavybės teisę**  
*Farms' Land Area by Property Right*  
**2013 07 01**



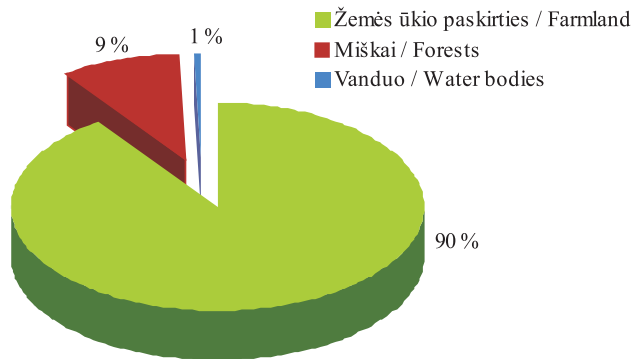
**Ūkių pasiskirstymas pagal ūkiuose naudojamos žemės plotą** / *Farmers' Farm Distribution by Farm Land Area*  
**2013 07 01**



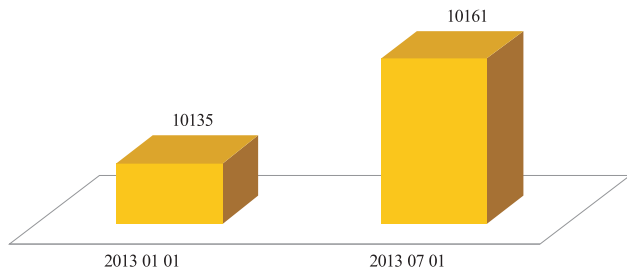
**Ūkininkų ūkiuose naudojamos žemės struktūra pagal paskirtį / Farms' Land Structure by Land Purpose**  
2013 01 01



**Ūkininkų ūkiuose naudojamos žemės struktūra pagal paskirtį / Farms' Land Structure by Land Purpose**  
2013 07 01



**Ūkininkai su partneriais**  
*Farmers with partners*  
2012 07 01–2013 01 01



**Ūkininkų ūkyje naudojamos žemės struktūra pagal paskirtį**  
*Farms' Land Structure by Land Purpose*

	Žemės ūkio paskirties <i>Farmland</i>	Mišakai <i>Forests</i>	Vanduo <i>Water bodies</i>
2013 01 01	918 159,90	93 088,71	6 834,76
2013 07 01	922 671,17	93 8 49,70	6 986,65

# LIETUVOS RESPUBLIKOS TRAKTORIŲ, SAVAEIGIŲ IR ŽEMĖS ŪKIO MAŠINŲ IR JŲ PRIEKABŲ REGISTRAS (TRAKTORIŲ REGISTRAS)

Traktorių, savaeigių ir žemės ūkio mašinų ir jų priekabų registras (toliau – Traktorių registras) VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centre savo veiklą pradėjo 2006 m. spalio 1 d.

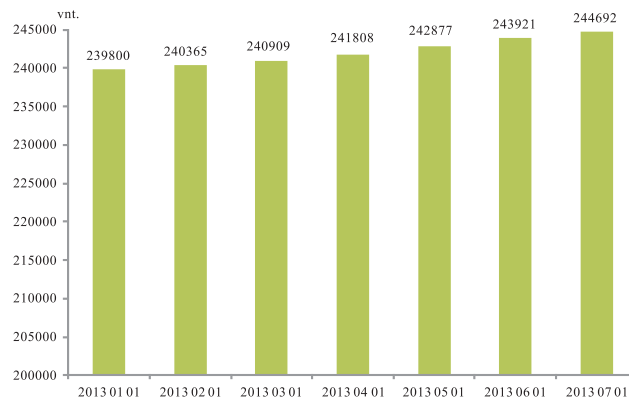
## Registras atlieka šias funkcijas:

- registruoja traktorius, savaeiges ir žemės ūkio mašinas bei jų priekabas (toliau – traktorius);
  - renka, kaupia, apdoroja, sistemina, saugo bei teikia fiziniams ir juridiniams asmenims techninius ir eksploatacinius traktorių duomenis;
  - renka registro tvarkymo įstaigų – savivaldybių administracijų – įregistruotų objektų duomenis bei tikrina jų adekvatumą, remdamasis kitų registrų duomenimis;
  - kontroliuoja ir koordinuoja registro tvarkymo įstaigų – savivaldybių administracijų – veiklą registro tvarkymo klausimais;
  - užtikrina registro techninės ir programinės įrangos diegimą bei funkcionavimą;
  - rengia metodines ir technines užduotis;
  - konsultuoja vartotojus ir teikia informaciją vartotojus dominančiais klausimais.
- Į registro duomenų bazę suvesti ir iki 2006 m. spalio 1 d. savivaldybių administracijų sukaupti duomenys.

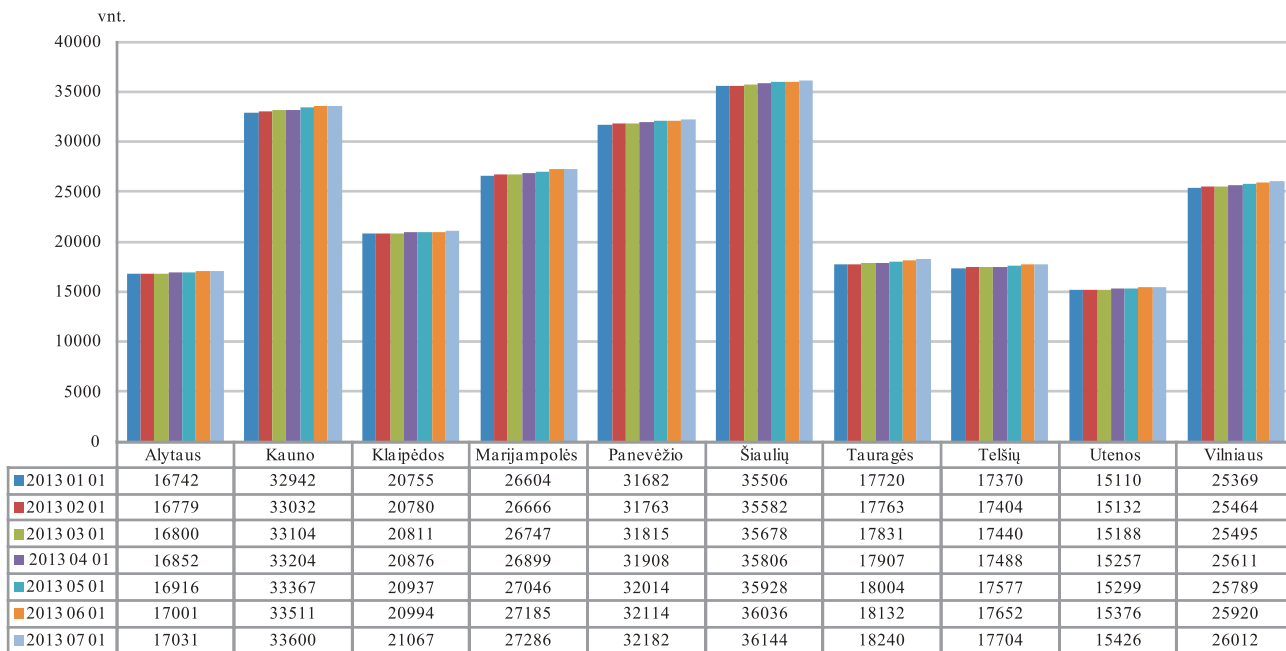
2013 m. liepos 1 d. Traktorių registre buvo įregistruota 244 692 objektų. Registro objektų skaičius kasmet padidėja dešimtadaliu. Pagrindinės Traktorių registro objektų skaičiaus augimo priežastys yra ES parama ūkininkams.

Daugiausia žemės ūkio technikos įregistruota Vidurio Lietuvoje – Kauno, Šiaulių, Panevėžio ir Marijampolės apskrityse, mažiausiai – Utenos ir Telšių apskrityse.

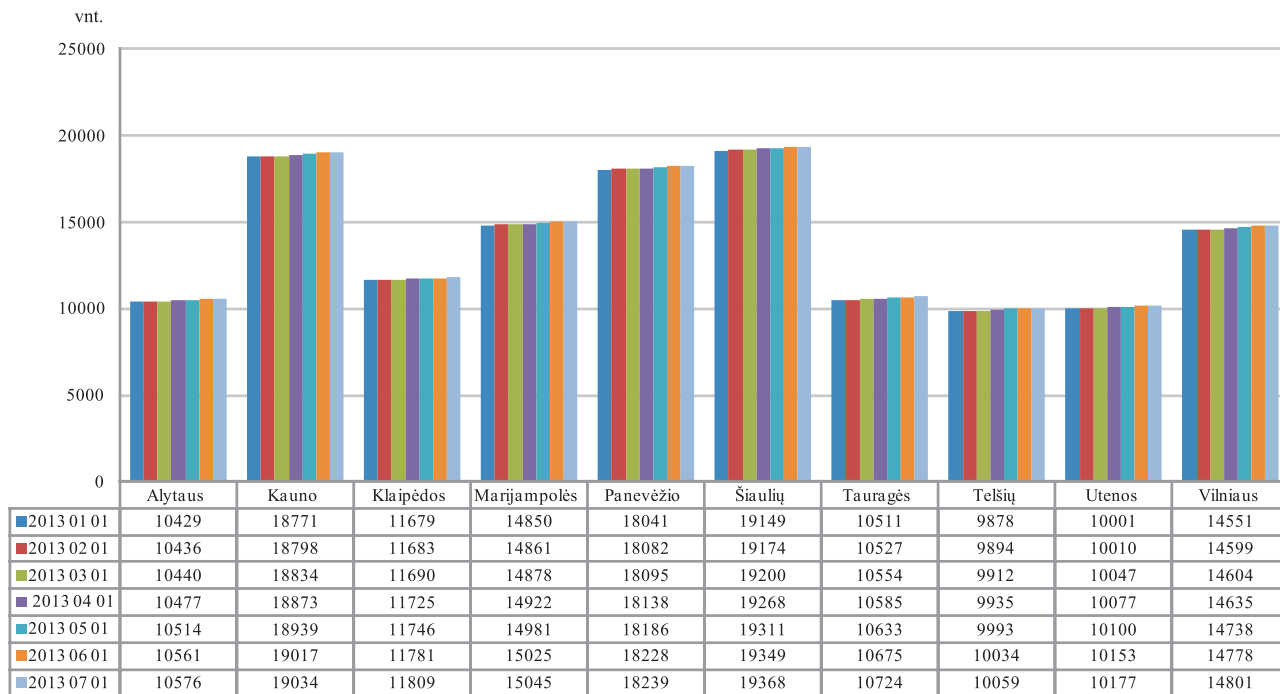
*Traktorių registro objektų skaičius  
Number of Tractor Register objects  
2013 01 01–2013 07 01*



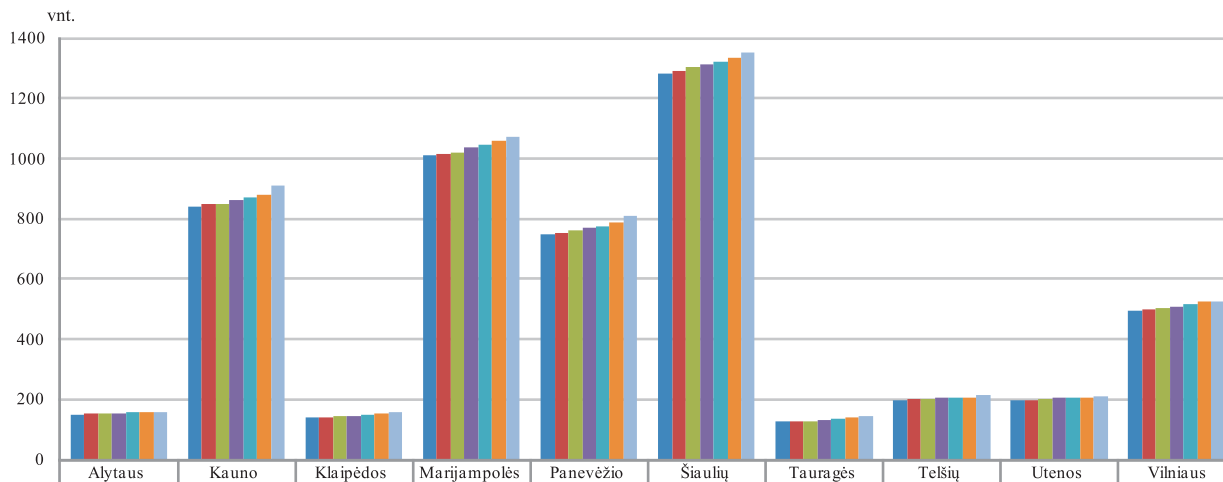
**Traktorių registro objektų skaičius pagal apskritis**  
*Number of Tractor Register objects by counties 2013 01 01–2013 07 01*



***Ratinių traktorių skaičius pagal apskritis***  
*Number of wheeled tractors by counties 2013 01 01–2013 07 01*



***Javų kombainų skaičius pagal apskritis***  
*Number of grain harvesters by counties 2013 01 01–2013 07 01*



	Alytaus	Kauno	Klaipėdos	Marijampolės	Panevėžio	Šiaulių	Tauragės	Telšių	Utenos	Vilniaus
■ 2013 01 01	151	841	140	1011	748	1283	126	197	198	496
■ 2013 02 01	153	850	139	1015	754	1291	127	200	198	498
■ 2013 03 01	153	850	146	1022	763	1305	128	201	200	505
■ 2013 04 01	155	863	146	1036	772	1312	131	204	204	506
■ 2013 05 01	157	871	151	1048	776	1323	135	205	206	516
■ 2013 06 01	157	880	155	1060	787	1336	140	207	207	524
■ 2013 07 01	159	910	158	1071	809	1352	146	215	210	526

## ŪKINIŲ GYVŪNŲ REGISTRAS

VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro Ūkinių gyvūnų registre (ŪGR) kaupiami Lietuvos ūkinių gyvūnų registravimo ir identifikavimo sistemos duomenys. Ūkinių gyvūnų registro informacija užtikrina tikslią Lietuvoje laikomų gyvūnų apskaitą. Turint išsamius duomenis pagal galvijų, avių, ožkų ir kitų gyvūnų individualius numerius atsirado produktų atsekamumo

galimybė ir kartu maisto produktų saugos bei žmonių sveikatingumo užtikrinimas. Ūkinių gyvūnų registre kaupiami duomenys apie visus gyvulių judėjimus, jų būsenos pasikeitimus.

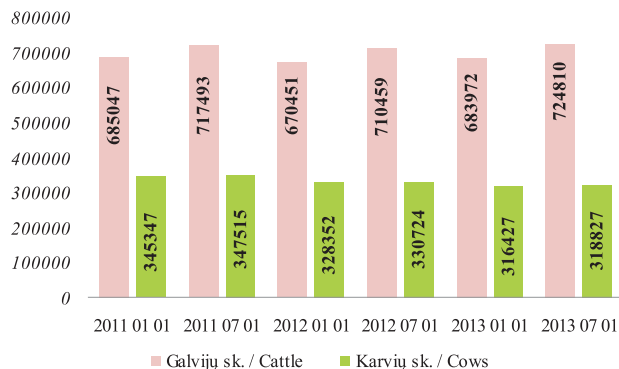
Aktualiausia išlieka informacija apie galvijų skaičių ir jų bandas.

Nuo 2005 m. registruojamas nuolat mažėjantis gal-

### *Galvijų ir karvių skaičiaus dinamika*

*2011 01 01–2013 07 01*

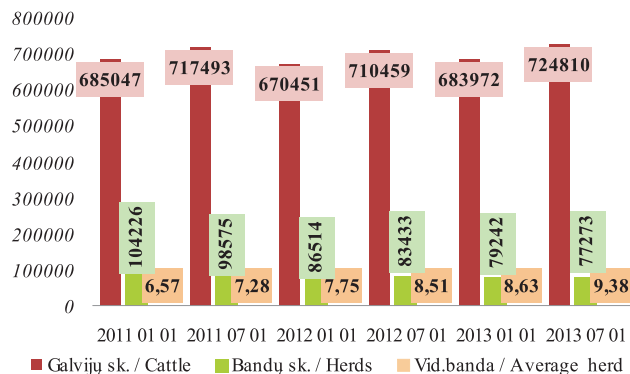
*Distribution of cattle and cows in a period of  
01 01 2011–01 07 2013 year*



### *Galvijų bandų skaičiaus dinamika*

*2011 01 01–2013 07 01*

*Distribution of cattle herds in a period of  
01 01 2011–01 07 2013 year*



vijų skaičius. Nuo 2005 m. iki 2013 m. I pusmečių galvijų sumažėjo nuo 968 854 iki 724 810 (25,19 proc.), o karvių nuo 45 5828 iki 31 8827, arba 30,05 proc. Pažymėtina, kad tiksliai per 2012–2013 m. I pusmečius jų skaičius nežymiai padidėjo 14 351 galvijų, arba 2,02 proc.

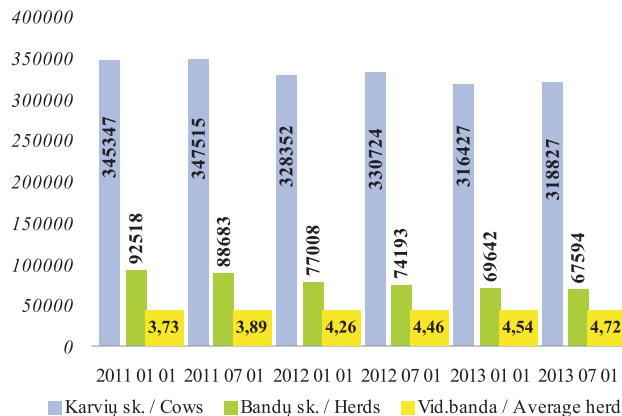
Mažėjant galvijų skaičiui, vidutinis bandos dydis 2011 07 01–2013 07 01 išaugo nuo 7,28 iki 9,38 gyvulių,

arba 28,85 proc. Vyrauja tendencija, kad mažėjant galvijų skaičiui vidutinis bandos dydis proporcingai didėja. Nuo 2011 07 01 iki 2013 07 01 galvijų bandų skaičius sumažėjo nuo 98 575 iki 77 273, arba 21,61 proc.

Karvių bandų skaičius per 2012–2013 metų I pusmečių laikotarpį sumažėjo 6 599 ir buvo lygus 8,90 proc. Nuo 2011 iki 2013 m. I pusmečių vidutinė karvių banda

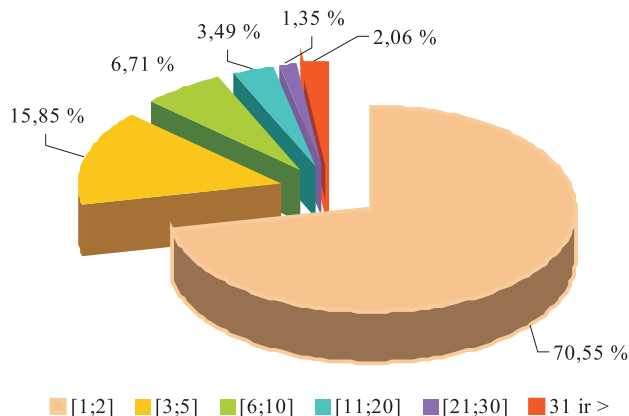
### *Karvių bandų skaičiaus dinamika 2011 01 01–2013 07 01*

*Distribution of cow herds in a period of  
01 01 2011–01 07 2013 year*



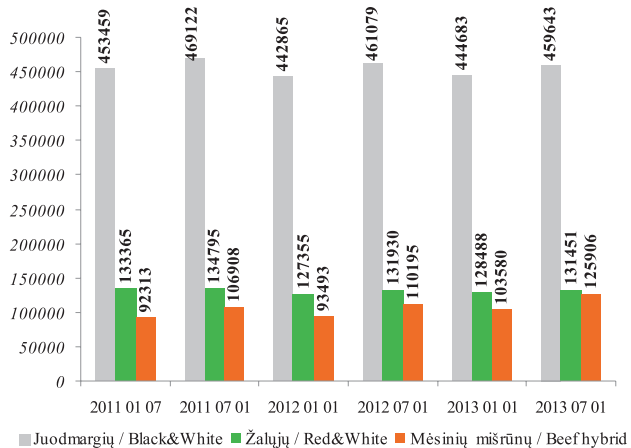
### *Galvijų laikytojų pasiskirstymas pagal karvių skaičių 2013 07 01*

*Distribution of cattle keepers according to the  
number of cows in 01 07 2013*



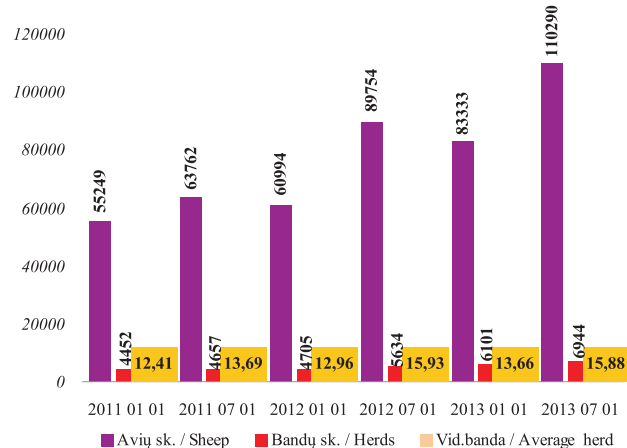


**Galvijų pasiskirstymo pagal veisles dinamika  
2011 01 01–2013 07 01**  
*Distribution of cattle breeds in  
01 01 2011–01 07 2013 year*



padidėjo nuo 3,89 iki 4,72 gyvulio, arba 21,34 proc., nors karvių laikytojų ir karvių skaičius sumažėjo atitinkamai 21,28 proc. bei 8,25 proc. Analizuojant ilgesnį laikotarpį, t. y. nuo 2006 m. iki 2013 m. II pusmečių karvių skaičius sumažėjo 137 001, arba 30,05 proc. Karvių bandų skaičius per 2010–2013 m. I pusmečių laikotarpius sumažėjo nuo 97 914 iki 67 594, arba 30,96 proc.

**Avių bandų skaičiaus dinamika  
2011 01 01–2013 07 01**  
*Distribution of sheep herds in a period of  
01 01 2011–01 07 2013 year*

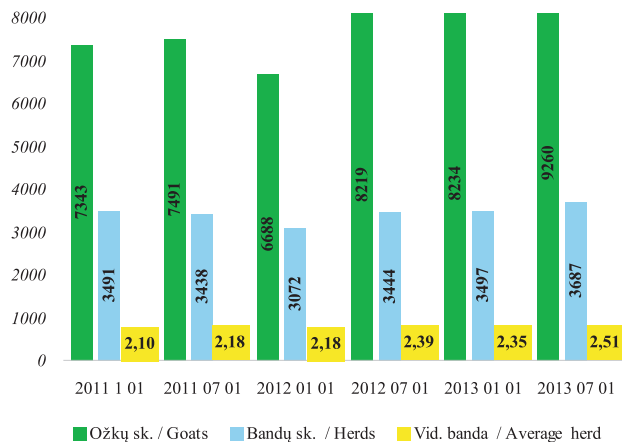


Pieno sektoriuje 2013 m. I pusmetyje dominuoja smulkūs 1–2 karvių ūkiai. Tokių ūkių šalyje yra net 70,55 proc. nuo visų karvių ūkių skaičiaus. Lyginant 2010 m. ir 2013 m. I pusmečius nustatyta, kad ūkių, kuriuose laikoma 31 ir > karvių, 2013 m. skaičius padidėjo 1,02 karto ir sudarė atitinkamai 8,46 proc. Likusių ūkių grupių skaičiaus padidėjimas nežymus. Ūkiai, kuriuose

laikomos 3–5 karvės, sudaro 15,85 proc. Daugiau nei 2 kartus mažesnę ūkių dalį, t. y. 6,71 proc., sudaro ūkiai, kuriuose laikoma 6–10 karvių. Stambiausi ūkiai, kuriuose 2013 07 01 laikoma daugiau nei 100 karvių, sudaro tikėtai 0,34 proc. visų pieno ūkių, nors jų skaičius 0,11 proc. padidėjo palyginus su tuo pačiu 2010 m. laikotarpiu.

### ***Ožkų bandų skaičiaus dinamika 2011 01 01–2013 07 01***

*Distribution of goats herds in a period of  
01 01 2011–01 07 2013 year*



2010 07 01 tokių ūkių buvo 223, o 2013 m. užregistruoti 233.

Analizuojant duomenis apie galvijų veisles, nustatyta, kad daugiausia šalyje auginama juodmargių veislės galvijų. Per 2010–2013 m. I pusmečius šios veislės galvijų skaičius sumažėjo 16 632, arba 3,49 proc. Per minėtą

### ***Galvijų pasų išdavimo statistika 2004–2012 m.***

*Statistics of cattle passport production in a period of  
2004–2012 year*

Metai / Year	Pasų skaičius / Passports in total
2004	42 406
2005	711 626
2006	696 140
2007	377 484
2008	357 641
2009	328 060
2010	317 169
2011	312 153
2012	250 923

laikotarpį žалуjų veislių galvijų skaičius sumažėjo 7 920, arba 5,68 proc. Didžiausias mėšinių mišrūnų veislių galvijų skaičius (125 906) užregistruotas per 2013 m. I pusmetį, kuris 20,16 proc. viršijo 2010 m. I pusmečio lygį. Mažiausiai mėšinių mišrūnų galvijų buvo 2011 m. II pusmetyje (93 493). Žalųjų veislės galvijų skaičius 2013 m. I pusmetyje nežymiai sumažėjo iki 131 451, t. y. 0,36 proc. lyginant su 2012 m. I pusmečiu (131 930).

Analizuojant Ūkinių gyvūnų registro avių duomenis, nustatyta, kad avių skaičius nuo 2005 m. iki 2013 m. I pusmečių padidėjo net 143,57 proc. ir didžiausias jų skaičius (110 290) buvo užregistruotas per 2013 m. I pusmetį. Per minėtą laikotarpį avių bandų skaičius didėjo nuo 2 906 iki 6 944, arba 138,95 proc. Padidėjus avių

bandų skaičiui 2,32 karto per 2005–2013 m. I pusmečius, vidutinės avių bandos dydis išliko beveik tas pats ir sudarė apie 15 gyvulių. Per 2013 m. I pusmetį avių laikytojų skaičius yra padidėjęs 26,12 proc. daugiau negu per tą patį 2012 m. laikotarpį.

Ožkų skaičius per 2010–2013 m. I pusmečius padidėjo nuo 7 509 iki 9 260, arba 23,32 proc. Bandos išliko nedidelės. Vidutinis bandos dydis nežymiai viršijo 2 gyvulius. Per 2013 m. I pusmetį ožkų laikytojų skaičius (3 687) padidėjo 4,45 proc., lyginant su 2010 m. laikotarpiu (3 530). Daugiausia ožkų registruota Širvintų, Vilniaus, Plungės, Utenos, Molėtų, Anykščių, Rokiškio, Zarasų bei Telšių rajonuose.

Nuo 2004 m. gegužės 1 d. VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centre pradėta galvijų pasų, o nuo 2010 m. ir arklių pasų gamyba. Per 2012 metų II pusmetį išduota 96 407 galvijų ir 2 226 arklių pasai. Daugiausia galvijų pasų buvo išduota per 2005 m. (711 626) ir 2006 m. (696 140).

### ***Arklių pasų išdavimo statistika 2010–2012 m.***

*Statistics of horse passport production  
in 2010–2012 year*

Metai / Year	Pasų skaičius / Passports in total
2010	9 698
2011	5 258
2012	5 000

## **ŽEMĖS ŪKIO IR MAISTO PRODUKTŲ RINKOS INFORMACINĖ SISTEMA**

Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras administruoja **Žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacinę sistemą** (ŽŪMPRIS) ir užtikrina jos veikimą bei plėtrą.

### **ŽŪMPRIS paskirtis:**

- įgyvendinti Europos Sąjungos teisės aktų reikalavimus dėl žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacijos rinkimo ir ataskaitų Europos Komisijai bei ES statistikos tarnybai Eurostatui rengimo ir teikimo;
- tenkinti vidaus vartotojų, valstybės administravimo, savivaldos, statistikos ir kitų institucijų bei ūkio subjektų, žemės ūkio ir maisto produktų rinkos informacijos poreikius;
- stebėti ir analizuoti vidaus ir užsienio valstybių rinkas pagal tokias atskiras veiklas: gamybą, suvartojimą, eksportą, importą, kiekius ir kainas;
- prognozuoti situaciją vidaus ir užsienio valstybių rinkose ir apie rezultatus informuoti valstybės administravimo, savivaldos ir kitas institucijas bei žemės ūkio ir perdirbamosios pramonės subjektus.

### **Pagrindiniai ŽŪMPRIS tikslai:**

- *Sąlygų rinkos skaidrumui ir stabilumui kūrimas*
  - Išsami, operatyvi ir patikima informacija apie žaliavinės produkcijos gamybą, supirkimą, perdirbimą, žemės ūkio ir maisto produktų didmeninę ir mažmeninę prekybą bei importą ir eksportą daro rinką skaidresnę ir sudaro vienodas sąlygas visiems rinkos dalyviams užsidirbti iš savo veiklos, o vartotojams nusipirkti produktų už objektyvią kainą.
  - Esant pasaulinei maisto produktų perprodukcijai, ŽŪMPRIS, rinkdama išsamią informaciją, stebėdama vidaus ir užsienio rinkas, padeda stabilizuoti ir subalansuoti vidaus rinką.
- *Informacijos pasiekiamumas*

Apibendrinta informacija skelbiama dvisavaitiniame oficialiame leidinyje „AgroRINKA“, mėnesiniame žurnale „Žemės ūkis“, interneto tinklalapiuose [www.vic.lt](http://www.vic.lt), [www.produktukainos.lt](http://www.produktukainos.lt), kituose informaciniuose šaltiniuose.

### **Pagrindiniai ŽŪMPRIS veiklos principai:**

- Orientavimasis į visų rinkos dalyvių, valstybės valdymo ir kitų institucijų maksimalų informacijos poreikių tenkinimą;
- Informacijos operatyvumas;
- Informacijos vientisumas ir patikimumas pasiekiamas vadovaujantis *Europos statistikos praktikos kodekse nustatytais principais*.

## **AGRICULTURAL AND FOOD PRODUCTS MARKET INFORMATION SYSTEM**

Agricultural Information and Rural Business Centre administers **Agricultural and Food Products Market Information System (AFPMIS, Lithuanian – ŽŪMPRIS)** and ensures its operation and development.

### **AFPMIS Mission**

- Implement European Union legislation on collection of agricultural and food products market information, aggregation and submission of reports to European Commission and EU Statistics Eurostat.
- Satisfy the needs of consumers, local business entities, public administration, self-governance, national statistics and other authorities for agricultural and food products market information.
- Monitor and analyze domestic and foreign markets of such activities as production, export, import, quantities and prices.
- Forecast the situation in domestic and foreign markets and inform about the results public administration, self-governance and other institutions, agricultural and agro-processing entities.

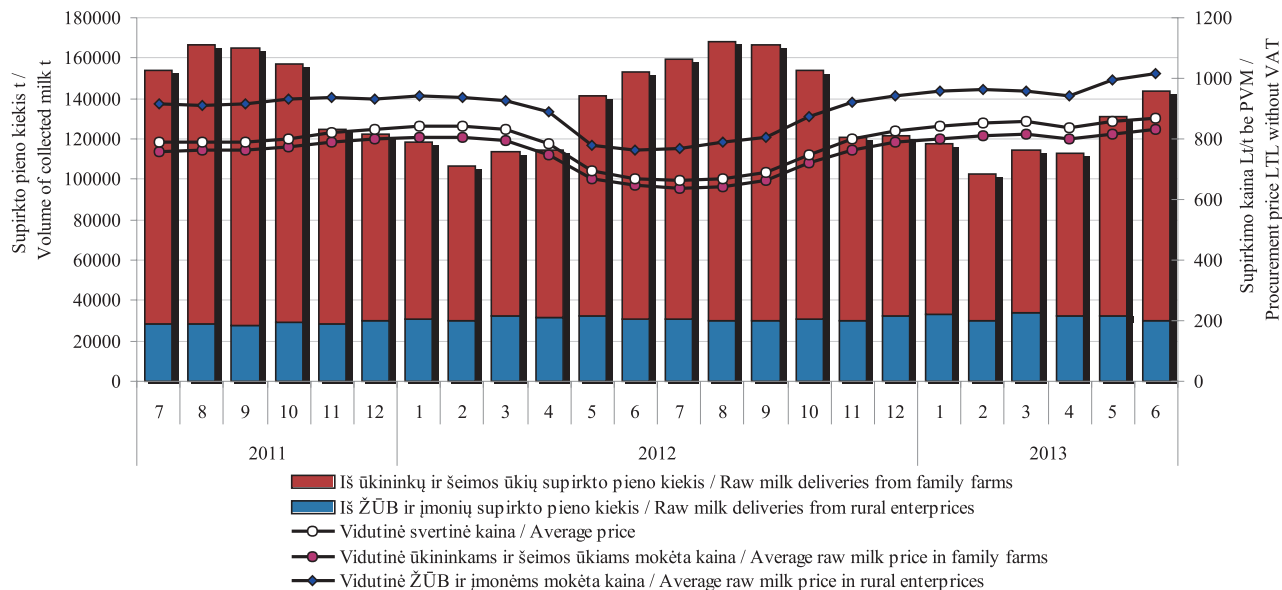
### **AFPMIS Objectives**

- Create conditions for market transparency and stability.
  - Complete, timely and reliable information on production, purchase and processing of agricultural products, wholesale and retail trade, imports and exports of agricultural and food products makes the market more transparent and creates equal conditions for all market participants to benefit from their business and for consumers to buy products at an objective price.
  - At a time of global food overproduction, AFPMIS by collecting detailed information and monitoring the domestic and foreign markets helps to stabilize and balance the internal market.
- Access to Information.
  - Summarised information is published in the semimonthly official publication „AgroRINKA“, monthly journal „Žemės ūkis“, websites *www.vic.lt*, *www.produktukainos.lt* and other reference sources.

### **Main Operating Principles of AFPMIS**

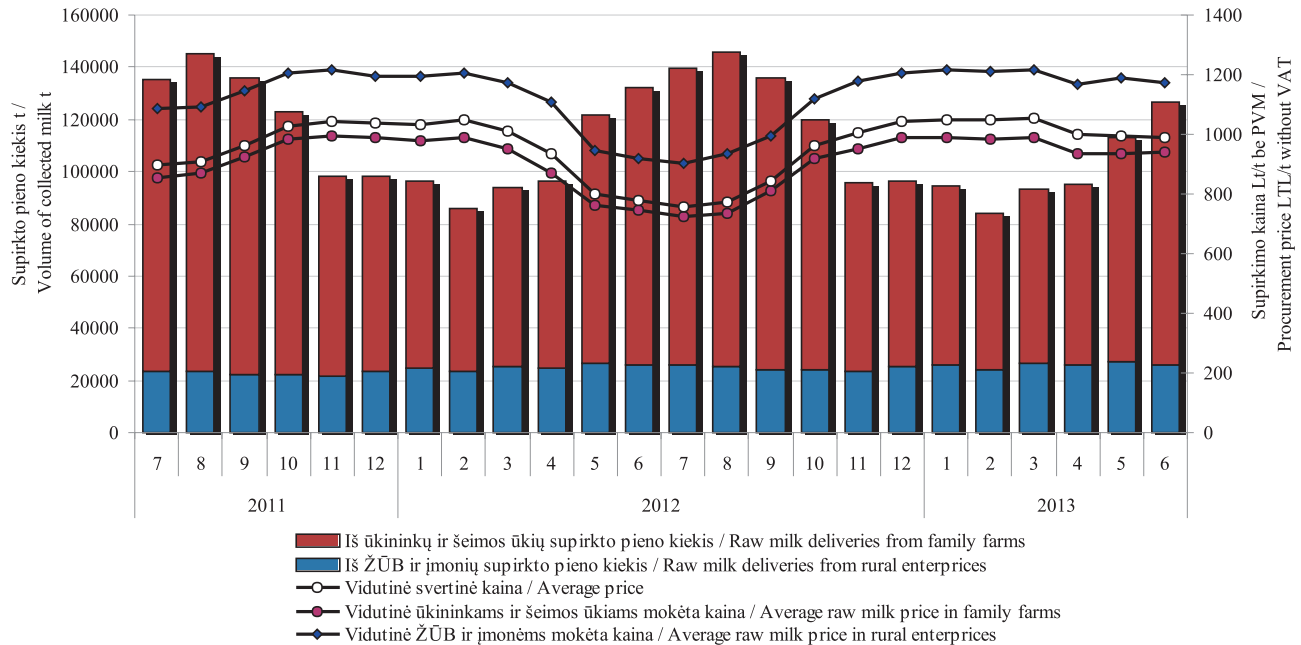
- Orientation to satisfying maximum information needs of all market participants, public and other institutions.
- Timeliness of information.
- Entity and reliability of information is achieved in accordance with the principles set out in the **European Statistics Code of Practice**.

**Įskaitomojo svorio pieno (bazinis 3,4 % riebumas ir 3,0 % baltymingumas) supirkimas Lietuvoje 2011–2013 m.**  
**Raw milk (standard 3.4 % fat and 3.0 % protein content) deliveries in Lithuania 2011–2013**



Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

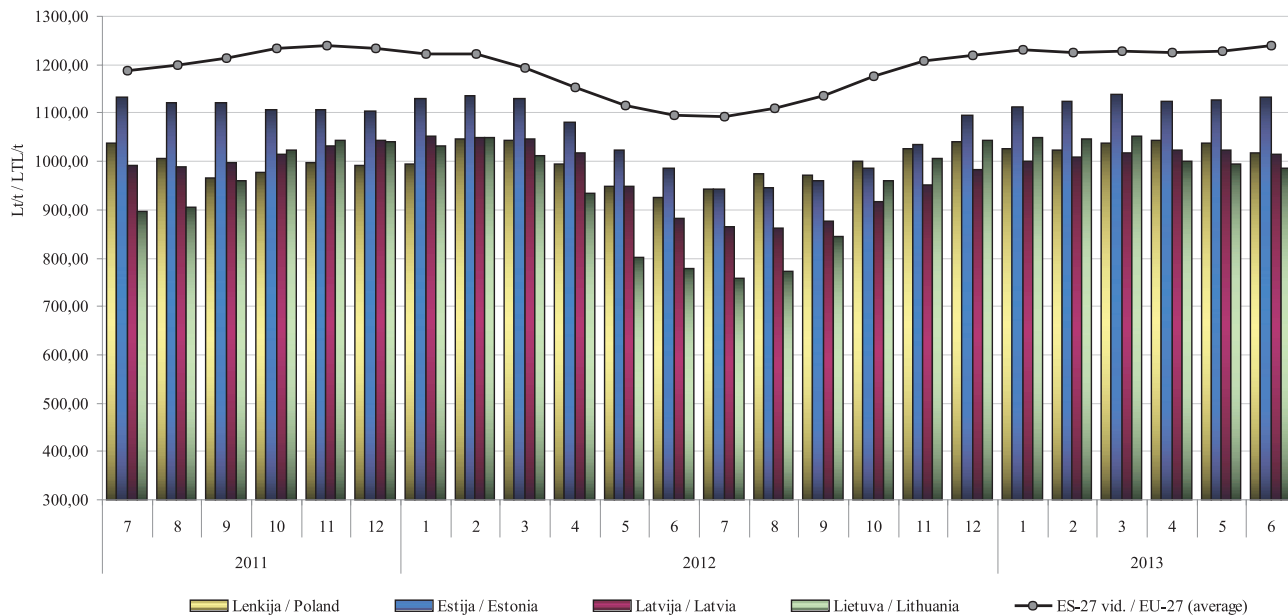
**Žalio natūralaus riebumo pieno supirkimas Lietuvoje 2011–2013 m.**  
*Raw milk deliveries in Lithuania 2011–2013*



Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**Žalio natūralaus riebumo pieno supirkimo kainos Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Lenkijoje ir ES  
2011–2013 m. Lt/t (be PVM)**

*Raw milk procurement prices in Lithuania, Latvia, Estonia, Poland and EU 2011–2013 LTL/t (without VAT)*

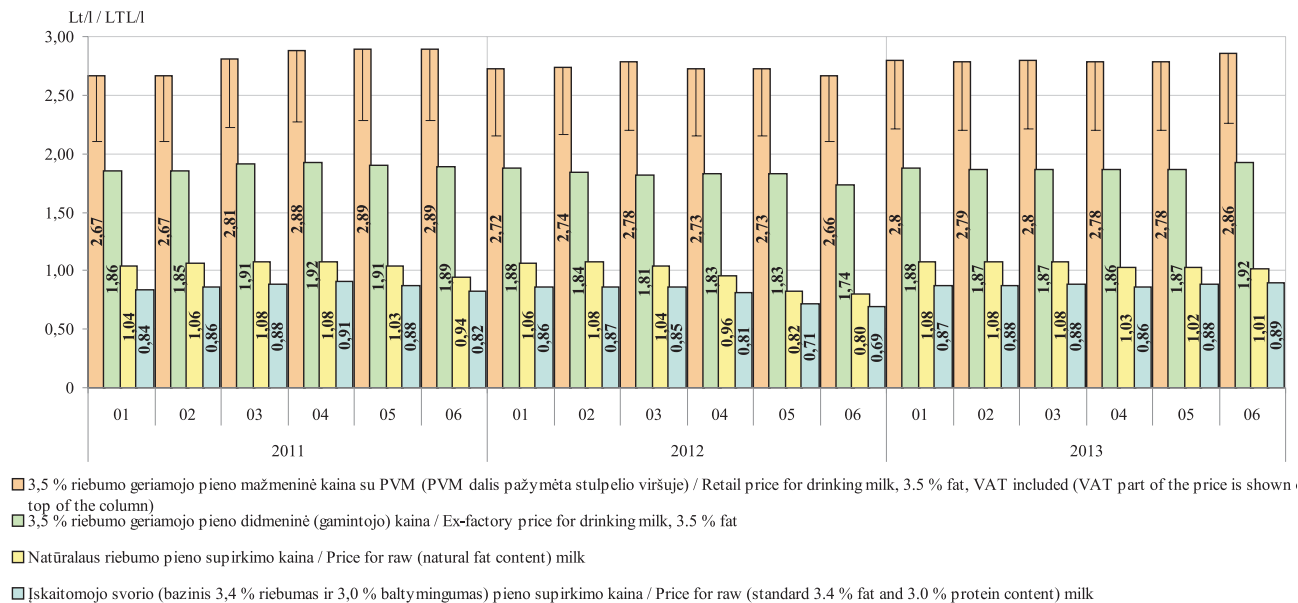


*Šaltinis / Source: Europos Komisija / European Commission*



### 3,5 % riebumo geriamojo pieno vidutinė mažmeninė, didmeninė (gamintojo) ir žaliavinio pieno supirkimo kainos Lietuvoje 2011–2013 m. I pusmetį Lt/l

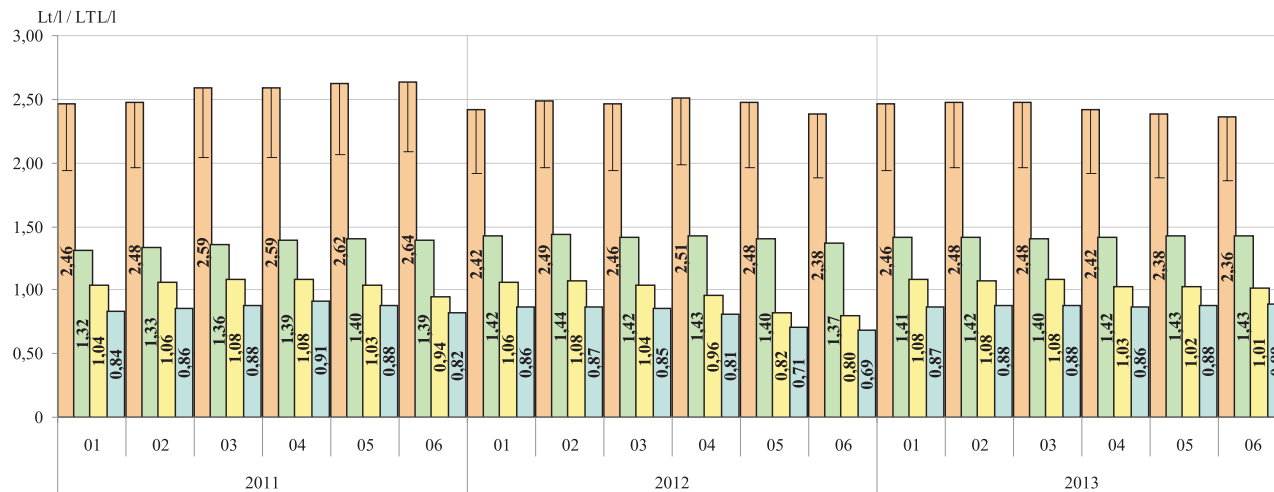
Average retail and ex-factory price for drinking milk (3.5 % fat), procurement price for raw milk in Lithuania 2011–2013 1st half-year LTL/l



Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**2,5 % riebumo geriamojo pieno vidutinė mažmeninė, didmeninė (gamintojo) ir žaliavinio pieno supirkimo kainos Lietuvoje 2011–2013 m. I pusmetį Lt/l**

*Average retail and ex-factory price for drinking milk (2.5 % fat), procurement price for raw milk in Lithuania 2011–2013 1st half-year LTL/l*



■ 2,5 % riebumo geriamojo pieno mažmeninė kaina su PVM (PVM dalis pažymėta stulpelio viršuje) / Retail price for drinking milk, 2.5 % fat, VAT included (VAT part of the price is shown on the top of the column)

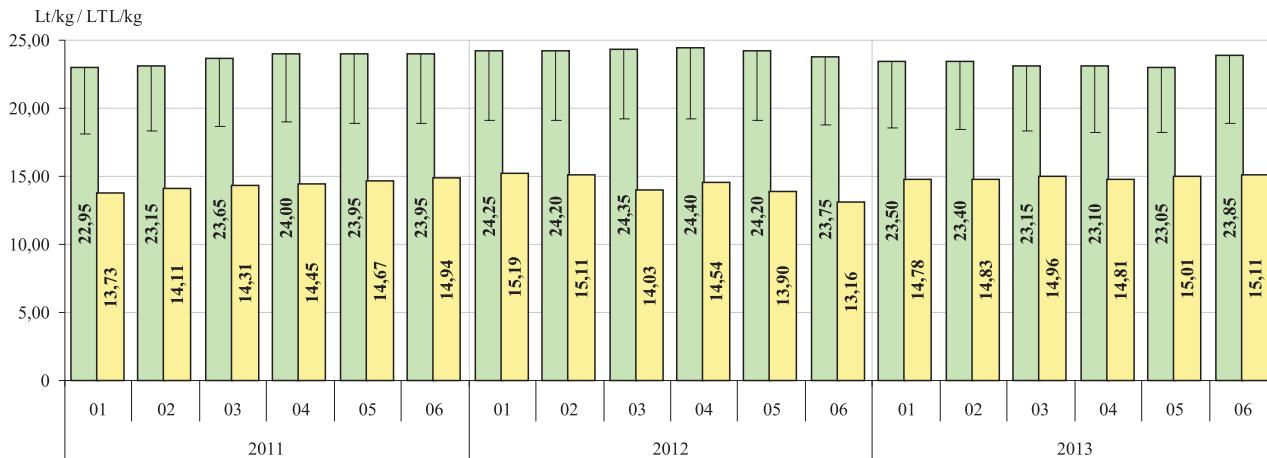
■ 2,5 % riebumo geriamojo pieno didmeninė (gamintojo) kaina / Ex-factory price for drinking milk, 2.5 % fat

■ Natūralaus riebumo pieno supirkimo kaina / Price for raw (natural fat content) milk

■ Iškaitomo svorio (bazinis 3,4 % riebumas ir 3,0 % baltymingumas) pieno supirkimo kaina / Price for raw (standard 3.4 % fat and 3.0 % protein content) milk

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**82 % riebumo sviesto vidutinė mažmeninė ir didmeninė (gamintojo) kainos Lietuvoje  
2011–2013 m. I pusmetį Lt/kg**  
*Average retail and producer price for butter (82 % fat) in Lithuania 2011–2013 1 half-year LTL/kg*



■ 82 % riebumo sviesto mažmeninė kaina\* su PVM (PVM dalis pažymėta stulpelio viršuje) / Retail price\* for butter, 82 % fat, VAT included (VAT part of the price is shown on the top of the column)

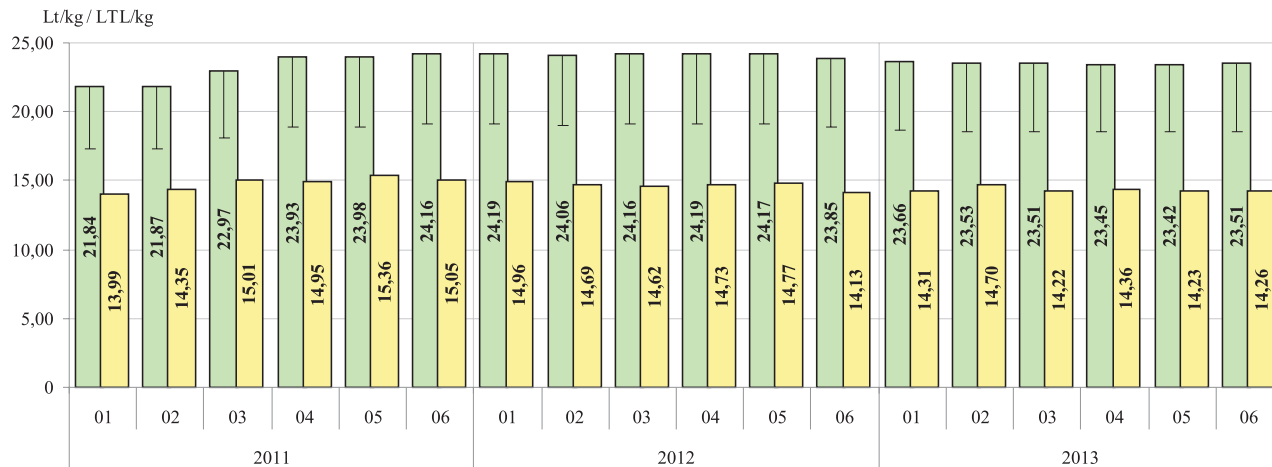
■ 82 % riebumo sviesto didmeninė (gamintojo) kaina / Ex-factory price for butter, 82 % fat

\* kaina perskaičiuota pagal vidutinę mažmeninę 200 g (folijos pakuotėje) sviesto kainą /

\* based on the average price for retail 200 g butter foil pack

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIŠ)

***Tilsit fermentinio sūrio vidutinė mažmeninė ir didmeninė (gamintojo) kainos Lietuvoje  
2011–2013 m. I pusmetį Lt/kg***  
*Average retail and producer price for Tilsit cheese in Lithuania 2011–2013 1st half-year LTL/kg*

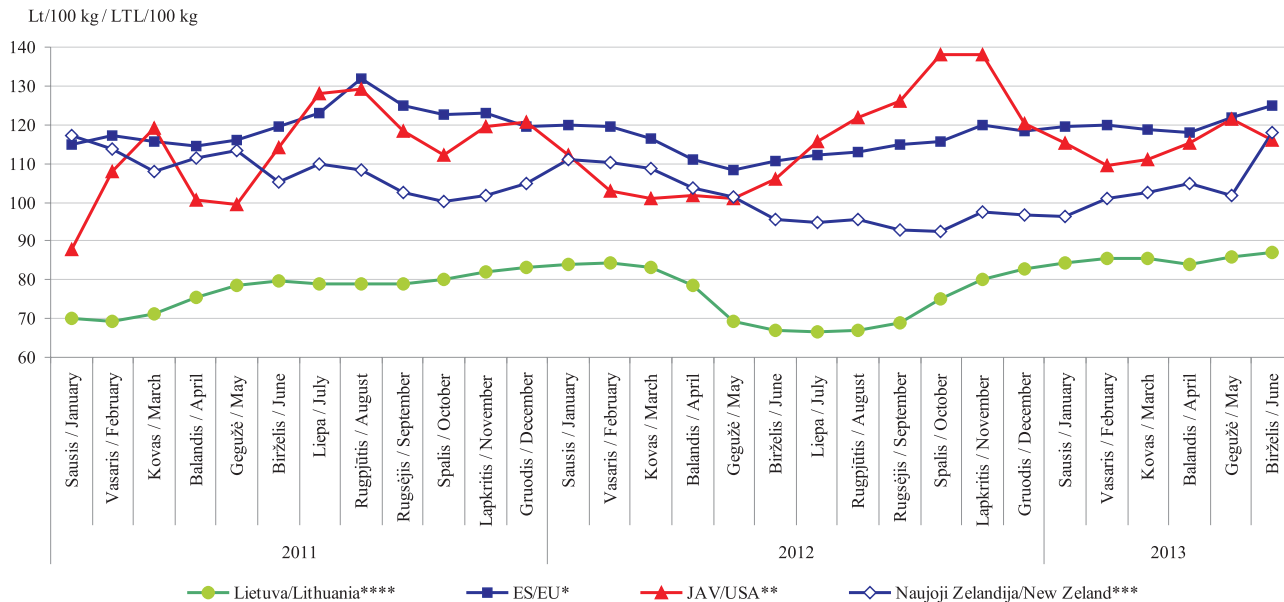


█ Tilsit sūrių mažmeninė kaina su PVM (PVM dalis pažymėta stulpelio viršuje) / Retail price for Tilsit cheese, VAT included (VAT part of the price is shown on the top of the column)

█ Tilsit sūrių didmeninė (gamintojo) kaina / Ex-factory price for Tilsit cheese

*Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)*

## *Pieno supirkimo kainos ES, JAV ir N. Zelandijoje 2011–2013 m. I pusmetį* *Milk procurement prices in EU, USA and N. Zeland 2011–2013 1st half-year*



*Pastabos / Remarks: standartinis 4,20 % riebumas, 3,40 % baltymingumas / standard milk with 4.2 % fat, 3.4 % (crude) protein;*

*\* ES didžiųjų pieniinių vidutinė kaina, bendras bakterinis užterštumas 25 tūkst./cm<sup>3</sup>, somatinių ląstelių skaičius 250 tūkst./cm<sup>3</sup> / average price of the biggest EU dairies, total bacterial count 24,999 and somatic cell count 249,999;*

*\*\* remiantis USDA pranešimu, somatinių ląstelių skaičius 250 tūkst./cm<sup>3</sup> / based on USDA announcement, somatic cell count 249,999;*

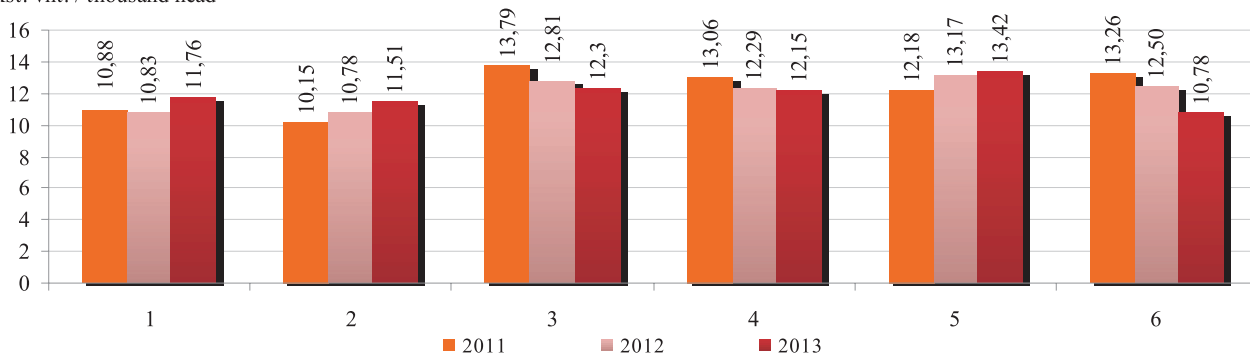
*\*\*\* remiantis Fonterra išmoky prognoze / based on Fonterra payout forecast;*

*Kainos litais (be PVM) pateiktos pagal LB atitinkamo mėn. kursą / Prices (VAT excluded) for the month are given in LTL based on currency rate set by the Bank of Lithuania.*

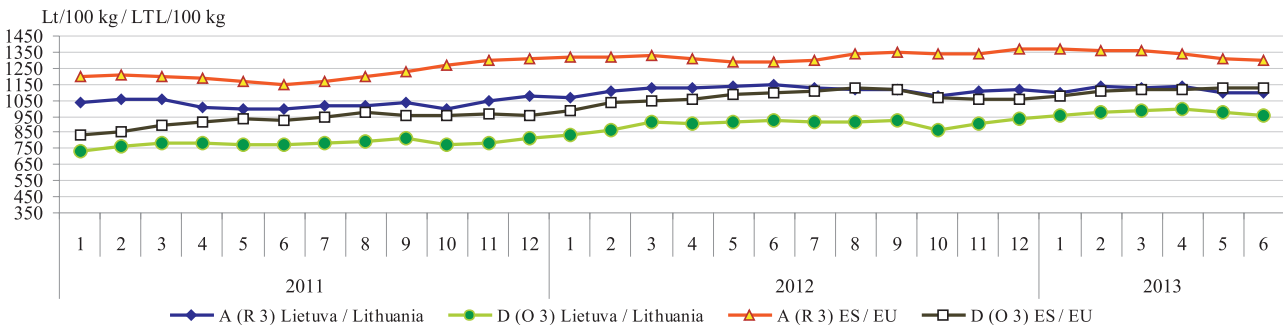
*Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), LTO International Milk Price Comparison at [www.milkprices.nl](http://www.milkprices.nl)*

**Galvijų skerdimai Lietuvos įmonėse 2011–2013 m. I pusmetį tūkst. vnt.**  
**Cattle slaughtering in Lithuania in 2011–2013 1st half-year thousand head**

tūkst. vnt. / thousand head



**Galvijų supirkimo (pagal skerdenas) reprezentacinės kainos Lietuvoje ir vidutinė kaina ES**  
**2011 01–2013 06 Lt/100 kg (be PVM)**  
**Cattle procurement (carcass) representative prices in Lithuania and EU average price in**  
**01 2011–06 2013 LTL/100 kg (VAT excluded)**

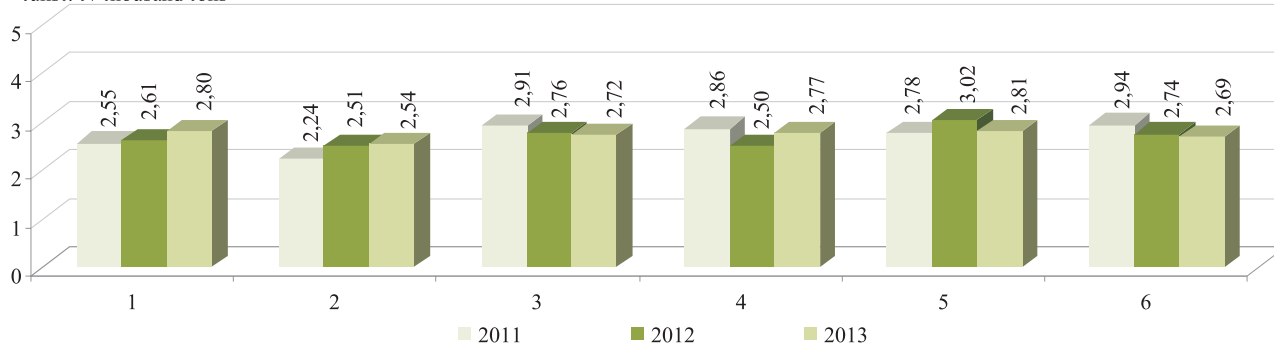


A – buliukai / young bulls, D – karvės / cows

Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), Europos Komisija (EC)

**Galvijenos\* gamyba Lietuvos įmonėse iš nuosavų žaliavų 2011–2013 m. I pusmetį tūkst. t**  
**Beef and veal\* production in Lithuanian companies from own stocks in 2011–2013 1st half-year thousand tons**

tūkst. t / thousand tons



\* šviežios arba atšaldytos galvijų skerdenos, skerdenų pusės ir ketvirčiai su kaulais (PGPK kodas 10.11.11.40.00)

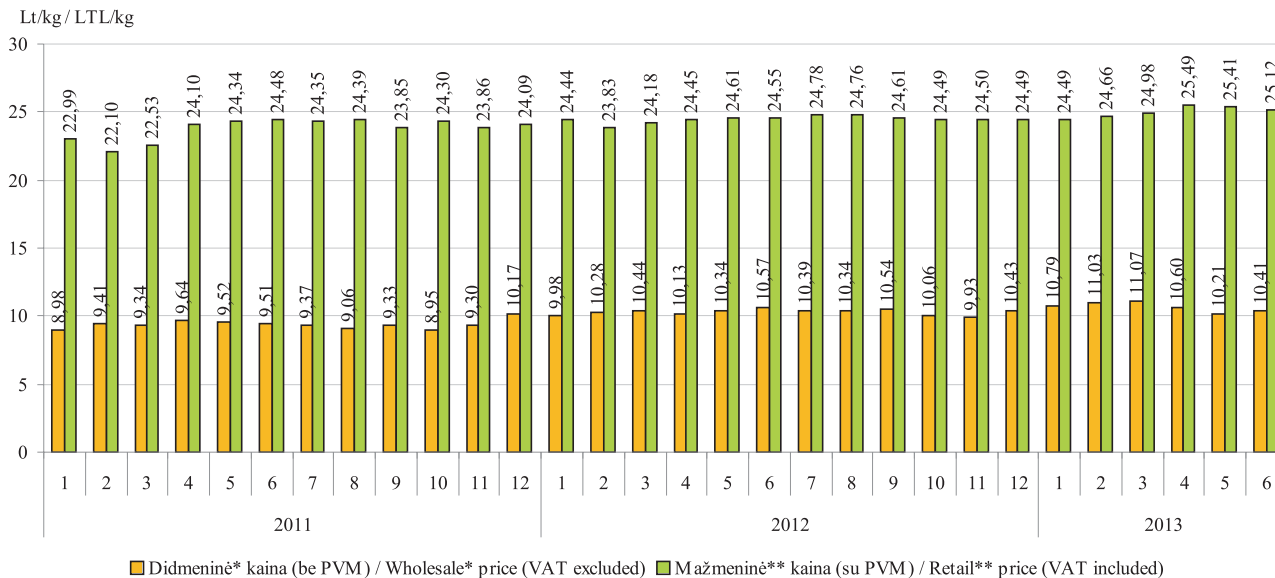
\* fresh or chilled carcasses, half-carcasses and quarters with bone in, of beef and veal (PRODCOM 2010: 10.11.11.40.00)

**Avių skerdimai Lietuvos įmonėse 2011–2013 m. I pusmetį vnt.**  
**Sheep slaughterings in Lithuania in 2011–2013 1st half-year head**



Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**Galvijienos vidutinės didmeninės\* ir mažmeninės\*\* kainos Lietuvoje 2011 01–2013 06 Lt/kg**  
*Average market wholesale\* and retail\*\* prices of beef and veal in Lithuania in 01 2011–06 2013 LTL/kg*



\* šviežių arba atšaldytų galvijienos skerdenų, skerdenų pusių ir ketvirčių su kaulais (PGPK kodas 10.11.11.40.00) gamintojų vidutinė kaina Lt/kg (be PVM)

\* producers average price of fresh or chilled carcasses, half-carcasses and quarters with bone in, of beef and veal (PRODCOM 2010: 10.11.11.40.00) LTL/kg (VAT excluded)

\*\* jautienos kumpio (su kaulu) ir nugarinės kaina Lt/kg (su PVM)

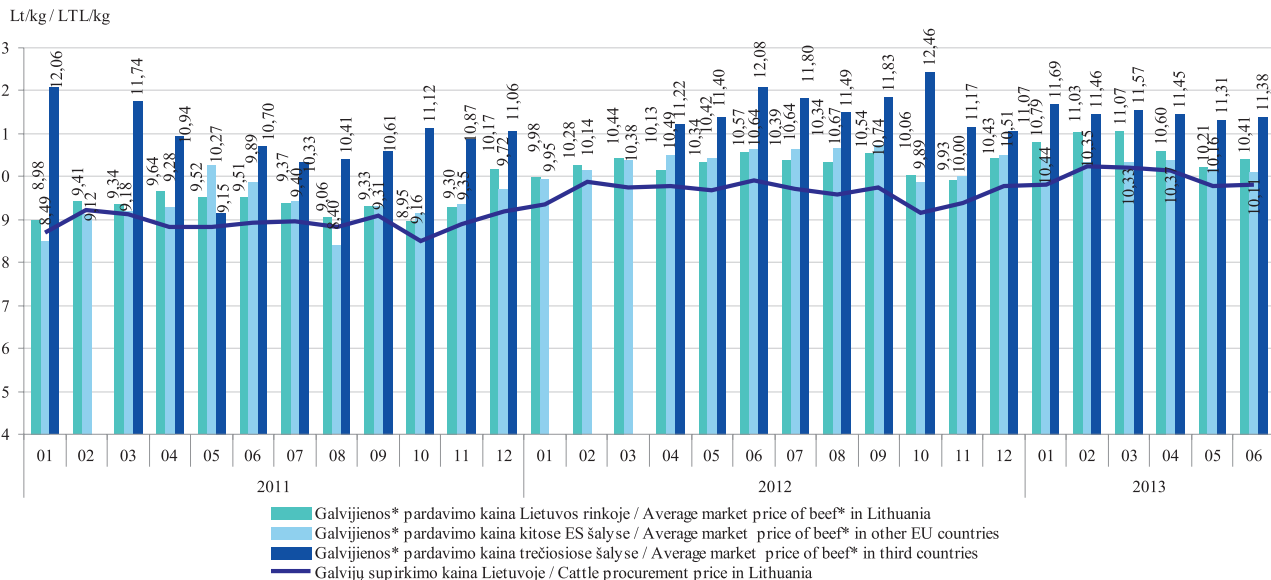
\*\* prices of beef ham (with bone) and tenderloin LTL/kg (VAT included)

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)



**Galvijų supirkimo ir Lietuvos įmonėse pagamintos galvijienos\* pardavimo vidutinės kainos  
2011 01–2013 06 Lt/kg (be PVM)**

*Cattle procurement and average market prices of beef\* produced in Lithuania in 01 2011–06 2013 LTL/kg  
(VAT excluded)*



\* šviežios arba atšaldytos galvijų skerdenos, skerdenų pusės ir ketvirčiai su kaulais (PGPK kodas 10.11.11.40.00)

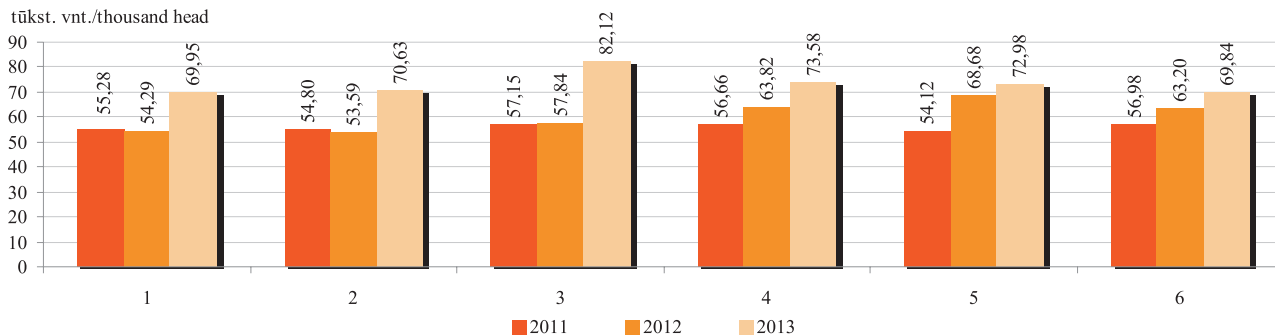
\* fresh or chilled carcasses, half-carcasses and quarters with bone in, of beef and veal (PRODCOM 2010: 10.11.11.40.00)

Pastaba. Į galvijų supirkimo (pagal skerdenas) kainą įskaityti transportavimo kaštai

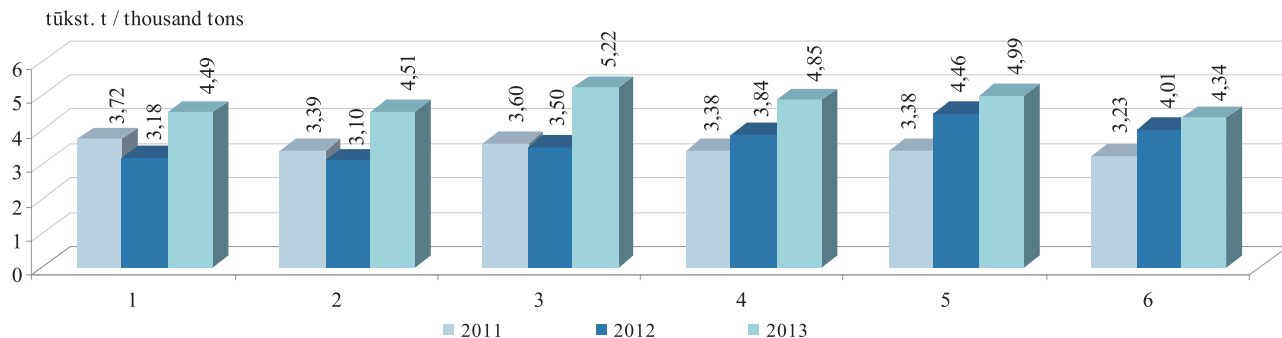
Remark. Cattle procurement prices with transportation costs included

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**Kiaulių skerdimai Lietuvos įmonėse 2011–2013 m. I pusmetį tūkst. vnt.**  
**Pig slaughterings in Lithuania in 2011–2013 1st half-year thousand head**



**Kiaulienos\* gamyba Lietuvos įmonėse iš nuosavų žaliavų 2011–2013 m. I pusmetį tūkst. t**  
**Pigmeat\* production in Lithuanian companies from own stocks in 2011–2013 1st half-year thousand tons**

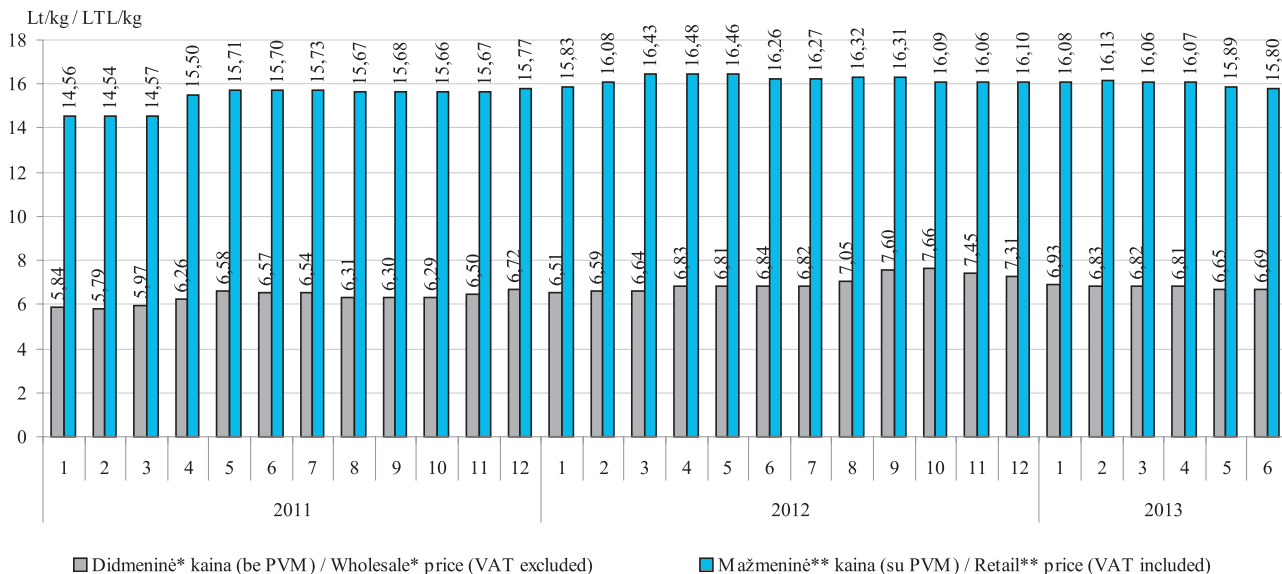


\* šviežia arba atšaldyta kiauliena: skerdenos, skerdenų pusės (įskaitant šviežių mėsą, užpiltą druska kaip laikinuoju konservantu) (PGPK kodas 10.11.12.30.00)

\* fresh or chilled carcasses and half-carcasses of pigmeat (including fresh meat packed with salt as a temporary preservative) (PRODCOM 2010: 10.11.12.30.00)

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**Kiaulienos vidutinės didmeninės\* ir mažmeninės\*\* kainos Lietuvoje 2011 01–2013 06 Lt/kg**  
**Average market wholesale\* and retail\*\* prices of pigmeat in Lithuania in 01 2011–06 2013 LTL/kg**



\* šviežių arba atšaldytų kiaulienos skerdenų ir skerdenų pusių (įskaitant šviežių mėsą, užpiltą druska kaip laikinuoju konservantu) (PGPK kodas 10.11.12.30.00) gamintojų vidutinė kaina Lt/kg (be PVM)

\* producers average price of fresh or chilled carcasses and half-carcasses of pigmeat (including fresh meat packed with salt as a temporary preservative) (PRODCOM 2010: 10.11.12.30.00) LTL/kg (VAT excluded)

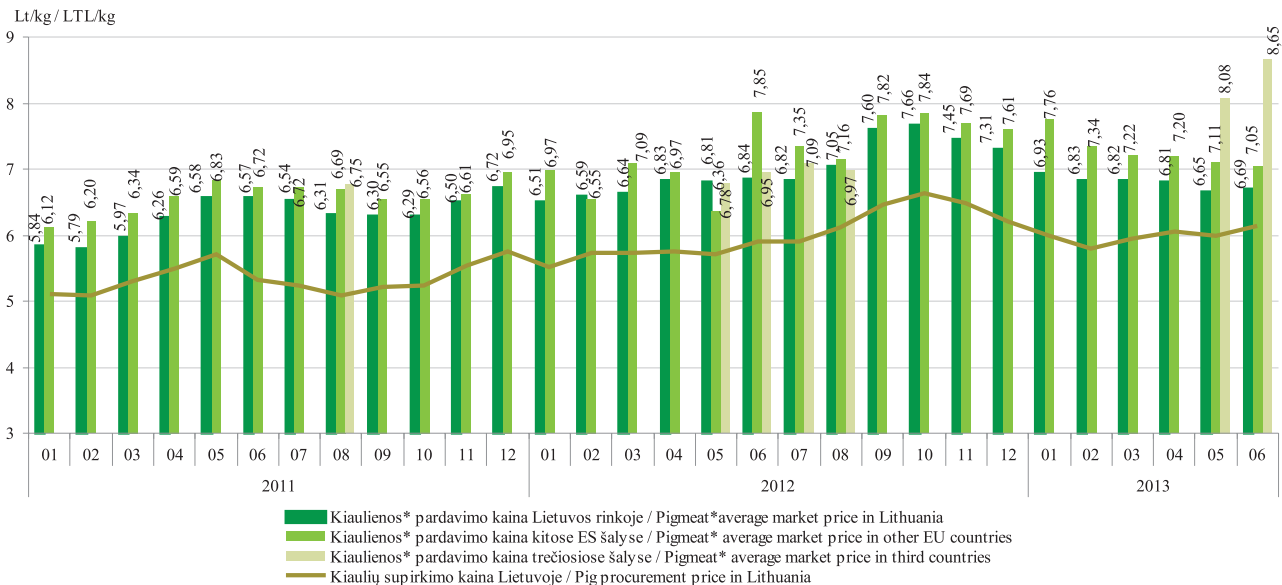
\*\* kiaulienos kumpio (su kaulu), sprandinės ir nugarinės kaina Lt/kg (su PVM)

\*\* prices of pigmeat ham (with bone), neck and tenderloin LTL/kg (VAT included)

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

## **Kiaulių supirkimo ir Lietuvos įmonėse pagamintos kiaulienos\* pardavimo vidutinės kainos 2011 01–2013 06 Lt/kg (be PVM)**

*Pig procurement and average market prices of pigmeat\* produced in Lithuania in  
01 2011–06 2013 LTL/kg (VAT excluded)*



\* šviežia arba atšaldyta kiauliena: skerdenos, skerdenų pusės (įskaitant šviežią mėsą, užpiltą druska kaip laikiniu konservantu) (PGPK kodas 10.11.12.30.00)

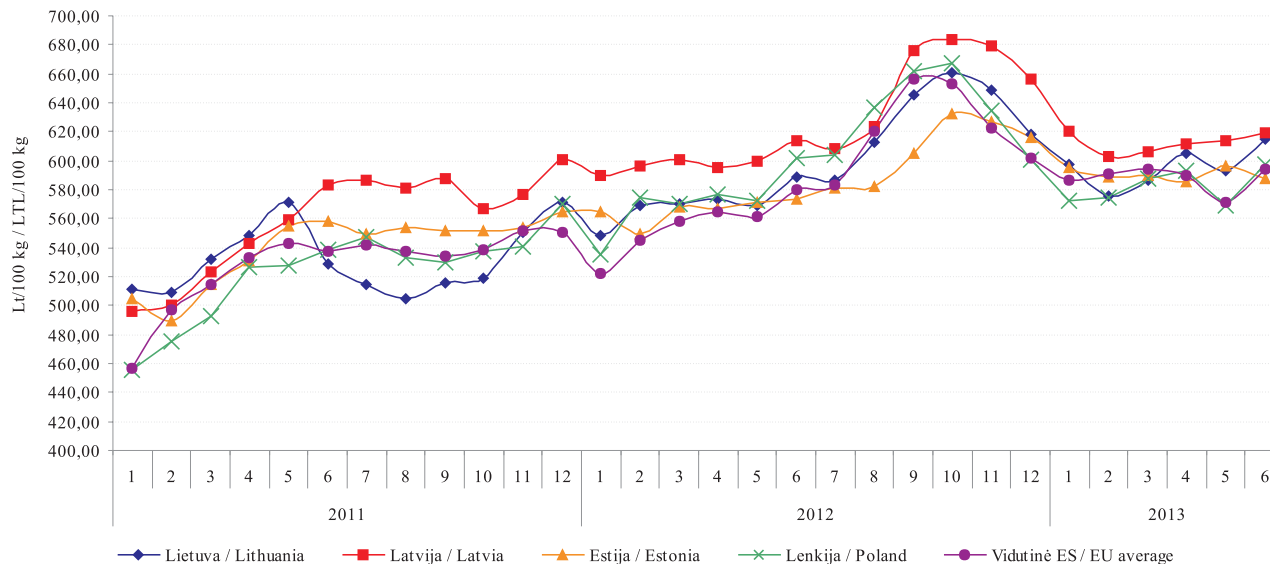
\* fresh or chilled carcasses and half-carcasses of pigmeat (including fresh meat packed with salt as a temporary preservative) (PRODCOM 2010: 10.11.12.30.00)

Pastaba. Į kiaulių supirkimo (pagal skerdenas) kainą įskaityti transportavimo kaštai  
Remark. Pig procurement prices with transportation costs included

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

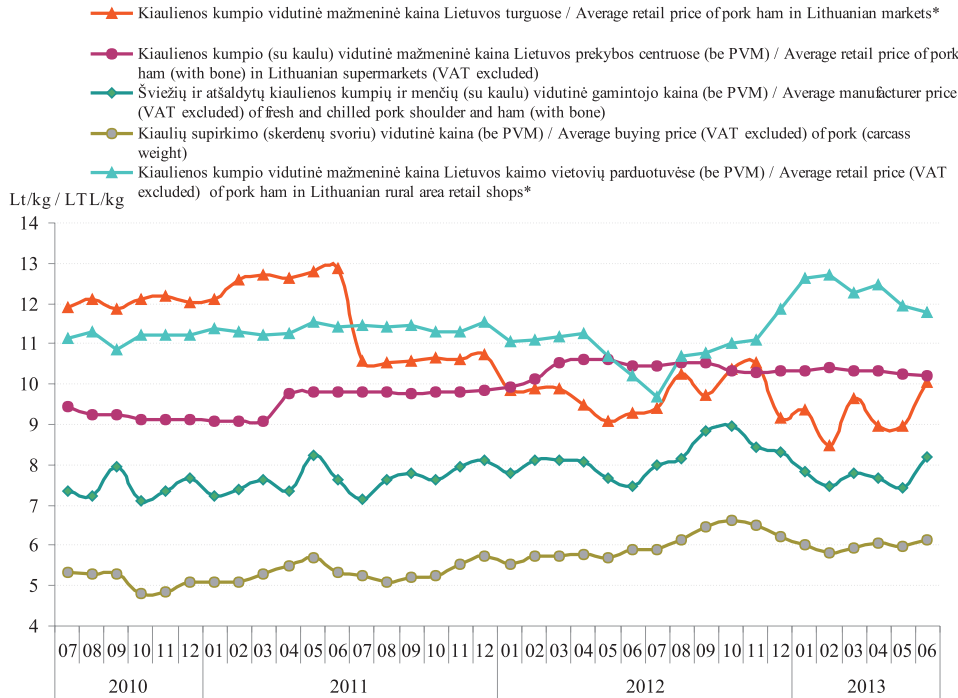
**Kiaulių (E klasės) supirkimo pagal skerdenas kainos Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Lenkijoje ir vidutinė ES  
2011 01–2013 06 Lt/100 kg (be PVM)**

*Pig carcass (category E) average prices in Lithuania, Latvia, Estonia, Poland and the average EU price in  
01 2011–06 2013 LTL/100 kg (VAT excluded)*



Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), Europos Komisija (EC)

## **Kiaulienos mažmeninės, didmeninės (gamintojo) ir kiaulių supirkimo kainos (be PVM) Lietuvoje Lt/kg** Average retail, wholesale (producer) and procurement prices of pork in Lithuania LTL/kg 2010 07–2013 06



2013 06–2012 06 laikotarpiu: kiaulienos kumpio vidutinė mažmeninė kaina turguose padidėjo 8,19 %; kiaulienos kumpio (su kaulu) vidutinė mažmeninė kaina prekybos centruose sumažėjo 2,22 %; atšaldytų kiaulienos kumpių ir menčių vidutinė gamintojo kaina padidėjo 9,34 %; kiaulių supirkimo (skerdenų svoriu) vidutinė kaina padidėjo 3,98 %; kiaulienos kumpio vidutinė mažmeninė kaina Lietuvos kaimo vietovių parduotuvėse padidėjo 15,63 %.

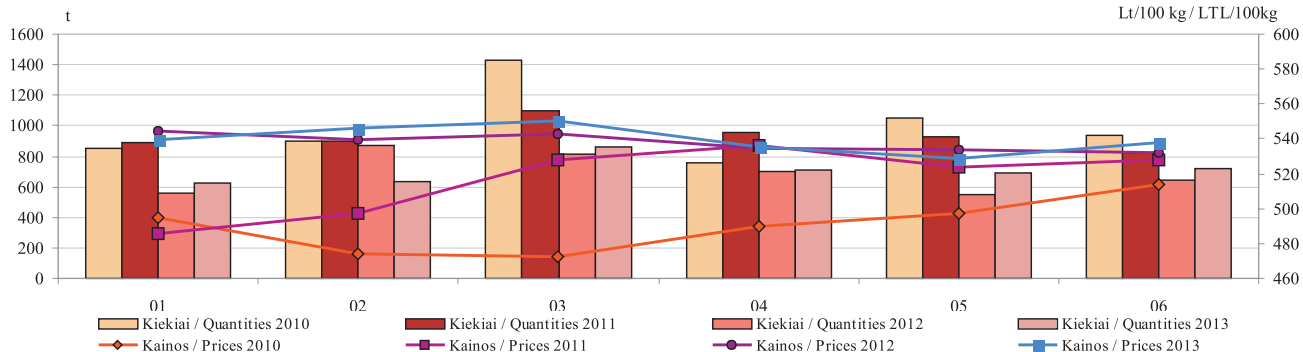
2013 06 compared to 2012 06: average retail price of pork ham in Lithuanian markets increased by 8.19 %; retail price of pork ham (with bone) in Lithuanian supermarkets decreased by 2.22 %; Average manufacturer price of fresh and chilled pork shoulder and ham (with bone) increased by 9.34 %; average buying price of pork (carcass weight) increased by 3.98 %; average retail price of pork ham in Lithuanian rural area retail shops increased by 15.63 %.

\* Kiaulienos kumpio vidutinė mažmeninė kaina Lietuvos turguose nuo 2011 m. liepos mėn. pateikiama be PVM /

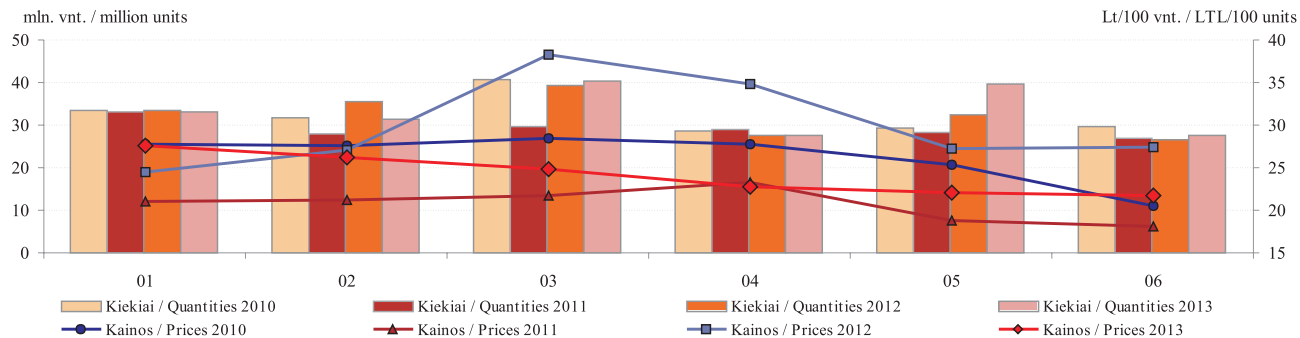
\* Average retail price of pork ham in Lithuania markets from 2011 July is without VAT

Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), ŽŪR (LCA)

**Broilerių skerdenų pardavimo kiekiai ir vidutinės didmeninės (gamintojo) kainos Lietuvoje  
2010–2013 m. I pusmetį**  
*Sales and average wholesale (producer) prices of broiler carcasses in Lithuania in 2010–2013 1st half-year*

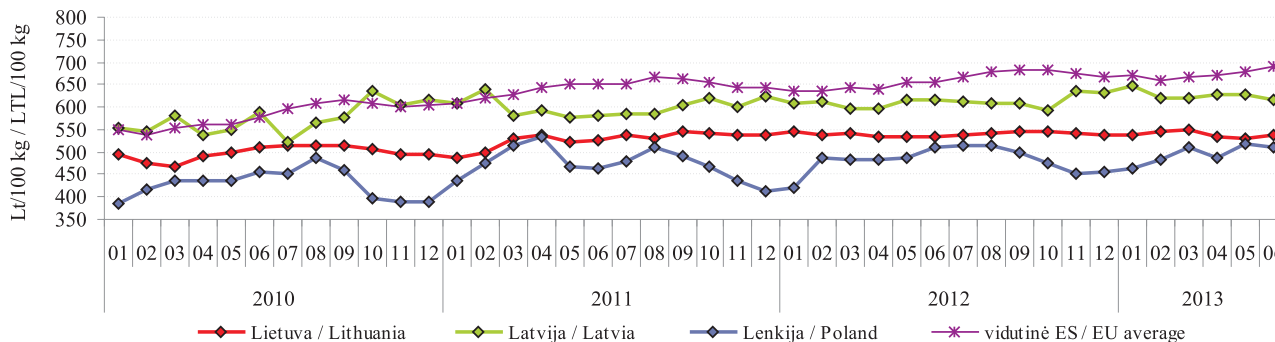


**A Klasės kiaušinių pardavimo kiekiai ir vidutinės didmeninės (gamintojo) kainos Lietuvos įmonėse  
2010–2013 m. I pusmetį**  
*Sales and average wholesale (producer) prices of A class shell eggs in Lithuanian enterprises in 2010–2013 1st half-year*

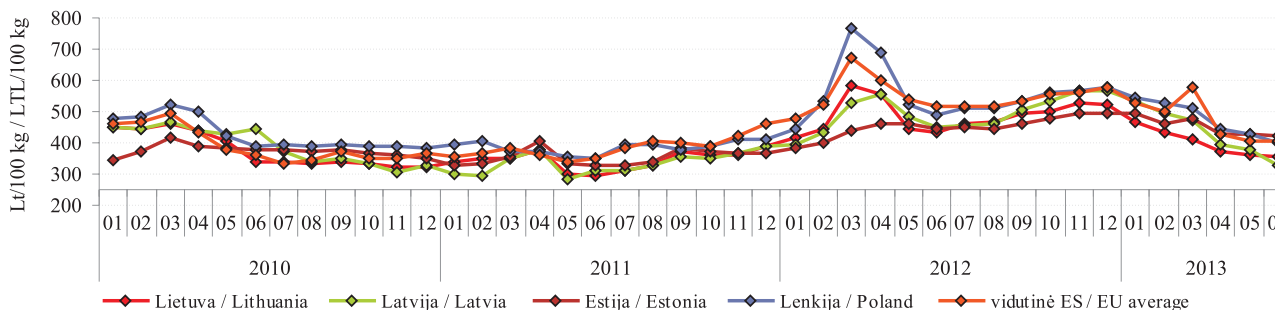


Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**Vištiesos skerdenų (A klasė, 65 %) vidutinės didmeninės pardavimo kainos Lietuvoje, Latvijoje, Lenkijoje ir vidutinė ES 2010–2013 m. I pusmetį**  
**Wholesale average prices of chicken carcasses (A class, 65 %) in Lithuania, Latvia, Poland and EU average in 2010–2013 1st half-year**



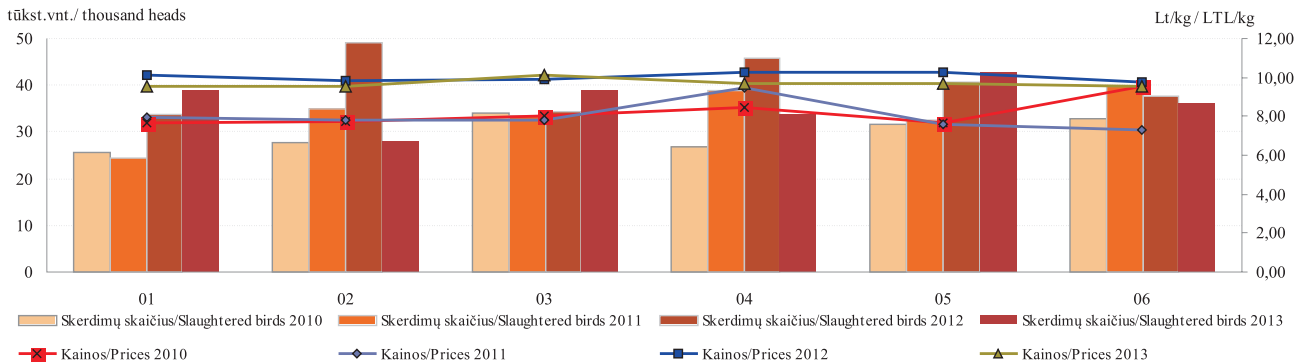
**Šviežių supakuotų kiaušinių (L–M kat.) vidutinės didmeninės pardavimo kainos Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Lenkijoje ir vidutinė ES 2010–2013 m. I pusmetį**  
**Wholesale average prices of eggs (L–M cat., fresh, packed) in Lithuania, Latvia, Estonia, Poland and EU average in 2010–2013 1st half-year**



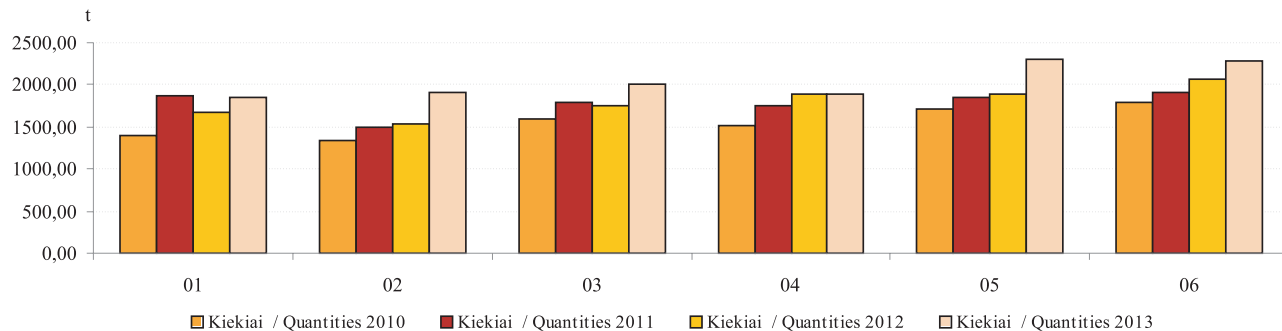
Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), Europos Komisija (EC)



**Paskerstų kalakutų skaičius ir didmeninės (gamintojo) kalakutienuos skerdenų kainos Lietuvoje 2010–2013 m. I pusmetį**  
**Slaughtered turkey birds and wholesale (producer) prices of turkey carcass in Lithuania 2010–2013 1st half-year**



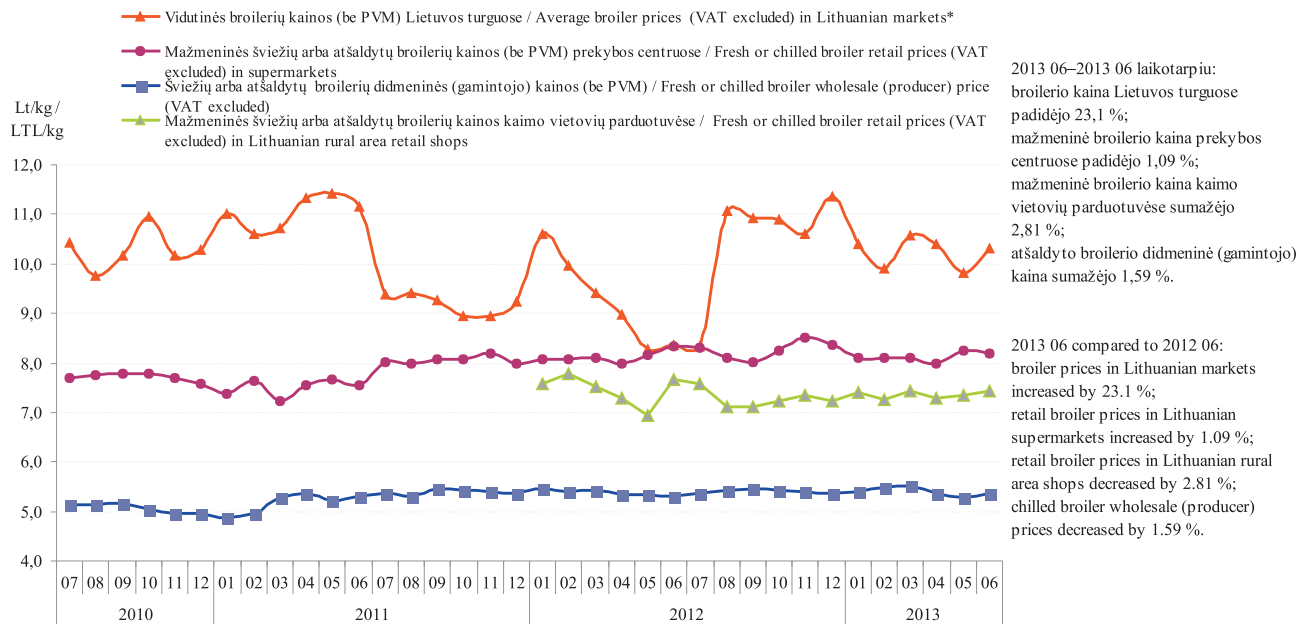
**Paukštienos gaminių gamyba Lietuvos įmonėse 2010–2013 m. I pusmetį \***  
**Production of poultry preparations and ready-to-cook products in 2010–2013 1st half-year \***



\* kiti gaminiai arba konservai iš paukštienos (PGPK kodai 10.13.15.25.00 ir 10.13.15.35.00) / \* other prepared or preserved poultry products (PRODCOM 2010: 10.13.15.25.00 and 10.13.15.35.00)

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

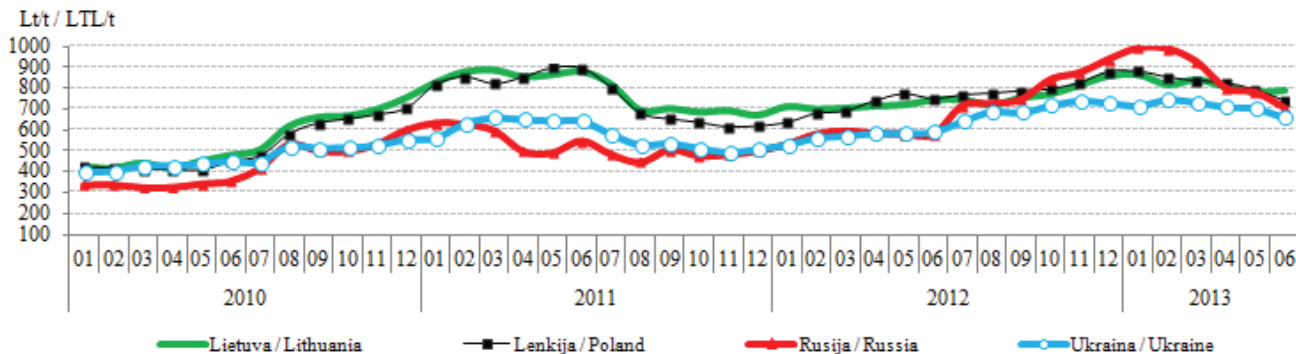
## Broilerių vidutinių didmeninių (gamintojo) ir mažmeninių kainų dinamika Lietuvoje 2010 07–2013 06 Lt/kg Broiler average wholesale (producer) and retail price dynamics in Lithuania 07 2010–06 2013 LTL/kg



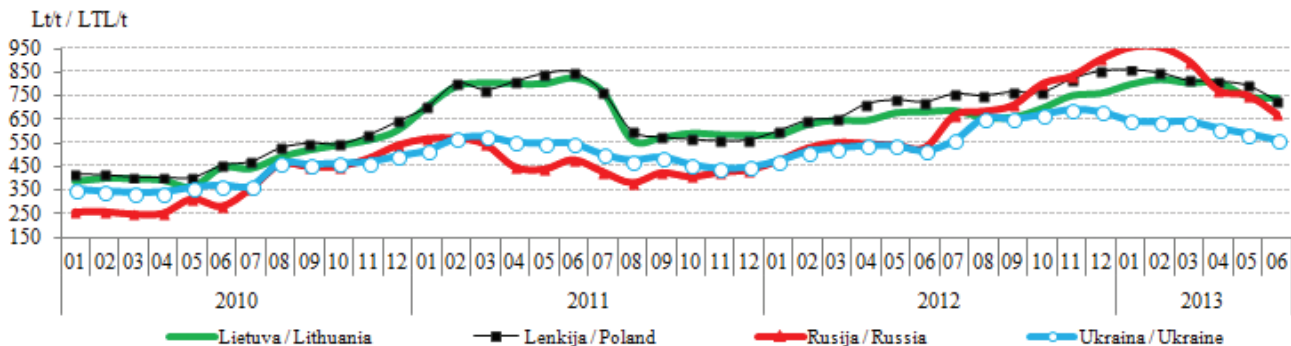
\* Vidutinės broilerių kaina Lietuvos turguose nuo 2011 m. liepos mėn. be PVM  
 \* Average broiler prices in Lithuania markets from 2011 July are VAT excluded

Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), EKI, ŽŪR (LCA)

***Maistinių kviečių kainos Lietuvoje, Lenkijoje, Rusijoje ir Ukrainoje 2010 01–2013 06 Lt/t\****  
*Food wheat prices in Lithuania, Poland, Russia and Ukraine 01 2010–06 2013 LTL/t\**



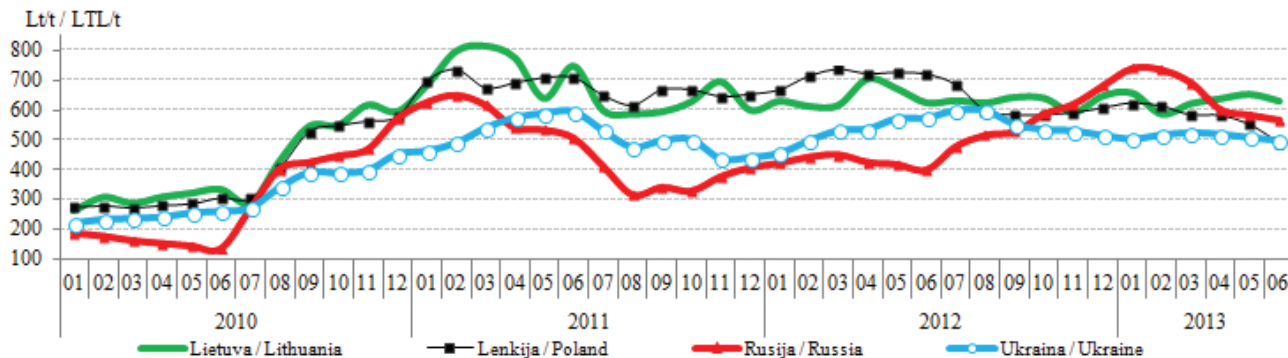
***Pašarinių kviečių kainos Lietuvoje, Lenkijoje, Rusijoje ir Ukrainoje 2010 01–2013 06 Lt/t\****  
*Feed wheat prices in Lithuania, Poland, Russia and Ukraine 01 2010–06 2013 LTL/t\**



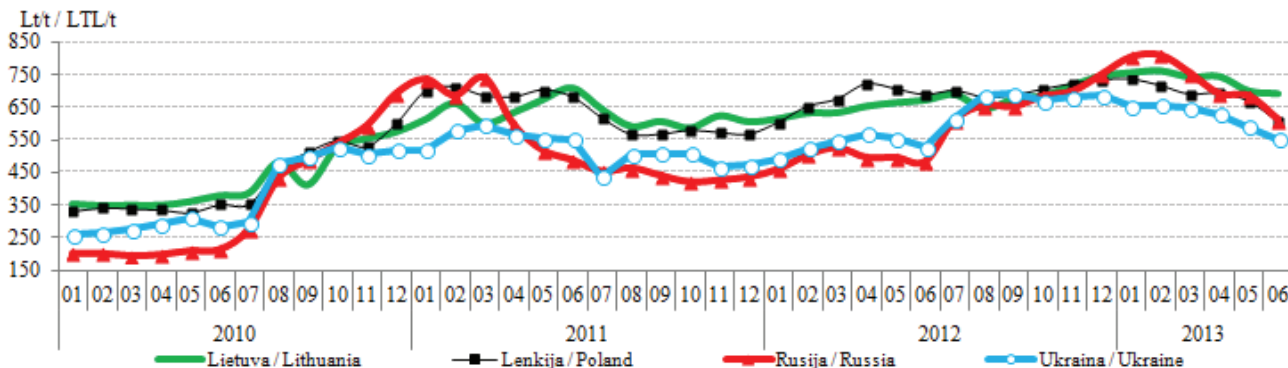
\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą / \* prices (VAT excluded) are given based on the ording to date exchange rate set by Bank of Lithuania

Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), ARR, ZMP, Agroperspectiva

**Maistinių rugių kainos Lietuvoje, Lenkijoje, Rusijoje ir Ukrainoje 2010 01–2013 06 Lt/t\***  
**Food rye prices in Lithuania, Poland, Russia and Ukraine 01 2010–06 2013 LTL/t\***



**Pašarinių miežių kainos Lietuvoje, Lenkijoje, Rusijoje ir Ukrainoje 2010 01–2013 06 Lt/t\***  
**Feed barley prices in Lithuania, Poland, Russia and Ukraine 01 2010–06 2013 LTL/t\***



\* kainos (Lt) pateiktos pagal atitinkamos datos LB valiutų kursą / \* prices (VAT excluded) are given based on the ordering to date exchange rate set by Bank of Lithuania  
 Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), ARR, ZMP, Agroperspectiva

**Grūdų vidutinės kainos (augintojų) ES šalyse Lt/t**  
**Grain average (grower) prices in EU LTL/t**

	2012								2013					Metų pokytis/ year change %
	birželis/ June	liepa/ July	rugpjūtis/ August	rugsėjis/ September	spalis/ October	lapkritis/ November	gruodis/ December	sausis/ January	vasaris/ February	kovas/ March	balandis/ April	gegužė/ May	birželis/ June	
<b>Maistiniai kviečiai / Food wheat</b>														
Belgija / Belgium	800,4	913,8	921,9	921,9	920,5	962,5	937,4	915,7	877,9	882,2	895,1	860,4	788,1	-1,5
Bulgarija / Bulgaria	645,3	705,3	765,2	772,6	775,0	803,2	840,8	842,2	816,9	777,3	755,8	759,4	718,5	11,3
Čekija / Czech Republic	688,5	731,5	795,2	822,7	829,0	867,6	865,5	867,0	871,3	849,3	818,0	805,9	800,7	16,3
Danija / Denmark	-	-	-	-	-	-	-	-	905,8	907,8	907,7	890,3	841,4	-
Vokietija / Germany	748,4	843,0	861,9	872,4	877,4	932,3	932,8	905,1	878,5	851,3	867,7	830,7	759,7	1,5
Estija / Estonia	720,5	766,9	761,8	754,6	797,3	835,2	808,9	813,6	799,4	828,9	797,6	781,1	761,6	5,7
Graikija / Greece	627,3	625,8	759,6	802,8	813,1	802,8	802,8	802,8	802,8	802,8	802,8	802,8	643,1	2,5
Ispanija / Spain	769,1	850,9	892,9	900,5	897,0	932,5	946,8	924,0	889,9	867,5	864,1	847,1	807,7	5,0
Prancūzija / France	762,4	885,1	900,5	898,8	904,2	927,9	899,2	865,1	837,9	838,2	851,7	825,0	692,9	-9,1
Italija / Italy	764,5	810,8	887,3	894,1	888,9	920,8	942,1	913,7	869,3	851,3	871,7	867,8	878,2	14,9
Latvija / Latvia	708,4	697,3	741,6	773,9	785,7	830,7	836,2	824,3	856,8	827,3	817,8	786,7	738,4	4,2
<b>Lietuva / Lithuania</b>	<b>685,3</b>	<b>732,2</b>	<b>703,8</b>	<b>715,0</b>	<b>757,5</b>	<b>808,6</b>	<b>809,0</b>	<b>834,9</b>	<b>832,8</b>	<b>759,0</b>	<b>792,8</b>	<b>748,9</b>	<b>671,9</b>	<b>-1,9</b>
Vengrija / Hungary	669,1	730,1	803,5	795,4	804,9	818,4	812,6	806,9	793,8	743,3	760,8	723,1	669,0	0,0
Austrija / Austria	681,9	752,7	834,4	828,7	828,7	861,0	863,2	863,2	845,9	794,1	794,1	794,1	-	-
Lenkija / Poland	750,2	765,4	770,9	787,2	791,3	824,5	877,5	868,8	850,3	825,4	824,5	788,2	736,4	-1,8
Portugalija / Portugal	-	794,1	802,8	840,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rumunija / Romania	637,4	654,2	770,9	793,1	794,0	825,2	791,6	883,0	885,2	850,6	800,2	815,1	703,3	10,3
Slovėnija / Slovenia	755,3	708,0	793,5	863,0	869,8	888,0	919,4	897,6	876,5	868,6	816,0	822,0	800,7	6,0
Slovakija / Slovakia	702,1	723,0	736,9	766,5	781,0	784,7	783,4	813,6	819,7	807,2	789,2	799,2	782,9	11,5
Suomija / Finland	648,1	685,5	769,1	793,7	809,6	819,8	815,3	792,4	781,8	756,8	740,8	737,7	720,4	11,2
Švedija / Sweden	782,5	-	-	855,6	877,2	929,1	911,6	901,6	880,2	873,9	863,1	858,1	849,3	8,5
Jungtinė Karalystė / United Kingdom	807,0	1 092,6	1 073,4	1 072,0	1 051,6	1 092,7	-	1 006,8	957,2	924,1	923,4	865,7	777,4	-3,7

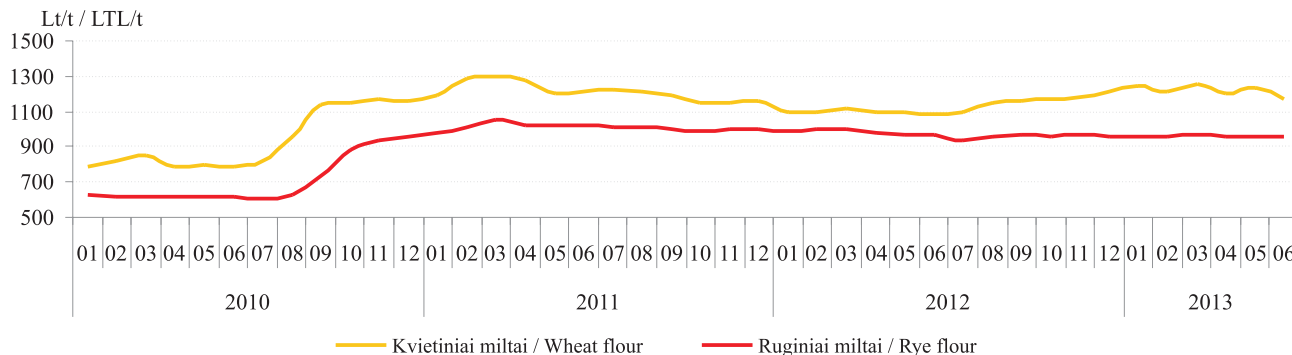
*lentelės tęsinys 57 psl. / continued on pg. 57*

	2012								2013						Metų pokytis/ year change %
	birželis/ June	liepa/ July	rugpjūtis/ August	rugsėjis/ September	spalis/ October	lapkritis/ November	gruodis/ December	sausis/ January	vasaris/ February	kovas/ March	balandis/ April	gegužė/ May	birželis/ June		
<b>Pašariniai kviečiai / Feed wheat</b>															
Belgija / Belgium	786,5	900,0	877,0	882,2	876,1	931,4	902,0	880,5	843,3	846,8	859,7	830,1	758,8	-3,5	
Bulgarija / Bulgaria	640,0	684,1	733,7	770,2	776,8	783,4	814,3	812,1	792,2	752,5	741,5	741,5	698,1	9,1	
Čekija / Czech Republic	657,9	697,1	737,4	756,6	763,9	840,2	817,5	821,0	836,0	794,1	770,6	734,0	694,8	5,6	
Danija / Denmark	-	-	-	-	-	-	-	-	801,6	797,4	812,8	765,7	706,1	-	
Vokietija / Germany	737,9	830,4	832,3	853,7	847,3	908,0	916,4	888,1	860,9	829,9	851,4	815,6	744,5	0,9	
Estija / Estonia	684,7	692,0	684,7	708,5	737,7	758,3	723,5	790,2	806,8	778,8	765,3	767,5	717,9	4,9	
Prancūzija / France	729,5	831,0	819,7	827,0	834,1	867,3	840,4	814,1	774,0	788,7	802,3	764,9	650,2	-10,9	
Airija / Ireland	826,9	883,9	889,8	911,5	910,8	959,0	986,6	877,0	888,7	884,3	893,0	865,4	775,6	-6,2	
Latvija / Latvia	637,9	646,4	688,3	686,4	717,7	761,8	755,1	784,2	778,4	746,5	770,4	730,6	707,8	10,9	
<b>Lietuva / Lithuania</b>	<b>677,1</b>	<b>676,1</b>	<b>646,7</b>	<b>642,6</b>	<b>680,9</b>	<b>748,8</b>	<b>699,1</b>	<b>778,2</b>	<b>804,2</b>	<b>805,6</b>	<b>812,5</b>	<b>737,8</b>	<b>757,0</b>	<b>11,8</b>	
Vengrija / Hungary	600,6	678,7	784,7	795,6	811,6	821,1	827,1	799,8	783,6	737,7	766,6	604,8	562,2	-6,4	
Olandija / Holland	805,2	918,0	874,7	883,3	902,6	951,0	925,4	890,1	858,9	855,1	872,3	819,2	754,4	-6,3	
Austrija / Austria	681,9	-	752,1	785,5	805,8	829,5	-	-	-	-	776,9	794,1	759,6	11,4	
Lenkija / Poland	721,9	747,4	737,8	766,7	769,9	819,0	853,8	851,3	845,6	811,8	810,4	792,8	727,1	0,7	
Portugalija / Portugal	784,8	841,6	854,6	909,8	918,4	963,3	969,1	917,1	905,5	882,2	882,2	878,4	828,7	5,6	
Rumunija / Romania	634,8	639,0	698,9	761,5	755,8	765,7	780,4	809,6	792,7	746,4	727,5	759,7	669,9	5,5	
Slovakija / Slovakia	632,5	649,2	649,1	696,9	685,0	716,4	718,3	764,3	787,0	777,8	731,7	741,4	712,3	12,6	
Jungtinė Karalystė / United Kingdom	753,1	910,0	875,4	867,5	872,1	940,1	941,3	880,3	839,3	824,4	821,1	778,3	694,3	-7,8	
<b>Pašariniai miežiai / Feed barley</b>															
Belgija / Belgium	725,1	834,4	836,3	844,2	830,1	871,8	854,6	828,0	772,6	757,9	765,7	756,2	681,9	-6,0	
Bulgarija / Bulgaria	594,4	675,6	711,2	701,2	701,0	708,4	715,0	715,0	748,1	761,3	807,7	794,4	642,7	8,1	
Čekija / Czech Republic	618,7	660,2	689,8	710,1	706,5	735,7	715,9	731,3	740,4	704,3	677,5	659,5	635,2	2,7	
Danija / Denmark	-	-	-	-	-	-	-	-	743,8	726,4	741,0	716,1	674,9	-	
Vokietija / Germany	704,0	749,7	764,8	774,2	770,8	808,6	812,3	794,1	757,5	721,5	733,4	713,9	656,0	-6,8	
Estija / Estonia	695,8	696,3	689,9	713,8	720,9	720,7	707,4	687,7	700,2	663,5	690,3	734,6	623,0	-10,5	

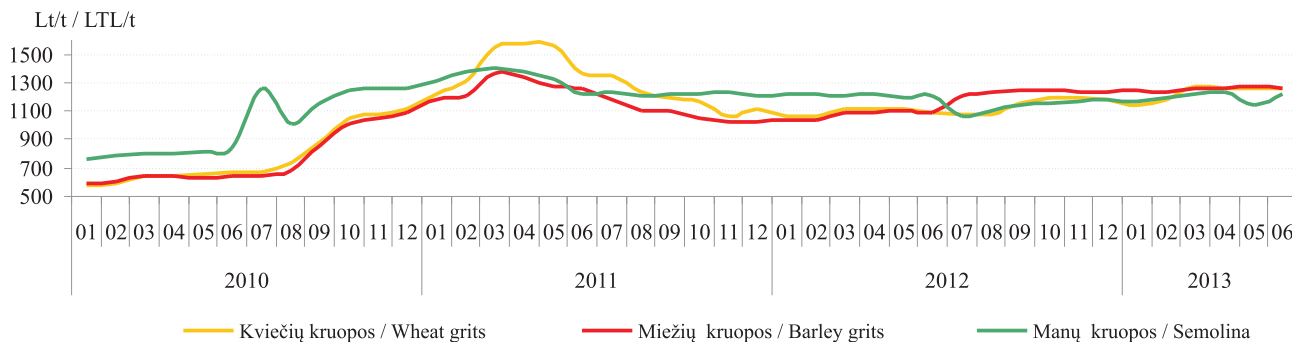
	2012								2013					Metų pokytis/ year change %
	birželis/ June	liepa/ July	rugpjūtis/ August	rugsėjis/ September	spalis/ October	lapkritis/ November	gruodis/ December	sausis/ January	vasaris/ February	kovas/ March	balandis/ April	gegužė/ May	birželis/ June-	
<b>Pašariniai miežiai / Feed barley</b>														
Graikija / Greece	615,7	569,7	707,8	794,1	773,4	751,0	776,9	776,9	776,9	776,9	776,9	776,9	625,8	1,6
Ispanija / Spain	724,6	791,9	830,8	840,5	834,2	865,6	882,0	865,4	836,5	817,9	820,9	785,3	712,6	-1,7
Prancūzija / France	717,1	809,6	798,7	815,8	814,3	825,7	801,0	781,1	748,1	739,5	747,5	694,1	624,3	-12,9
Airija / Ireland	804,0	846,2	840,8	860,8	856,3	897,7	916,7	926,7	887,4	828,2	830,0	813,7	760,5	-5,4
Italija / Italy	631,6	721,3	796,1	788,4	805,0	824,3	845,2	844,1	814,6	791,7	791,8	757,1	613,5	-2,9
Kipras / Cyprus	879,6	931,6	984,8	974,1	974,1	974,1	978,4	980,8	983,2	983,2	978,0	961,5	892,6	1,5
Latvija / Latvia	649,01	637,7	703,6	691,8	712,0	735,6	738,0	733,6	756,7	662,1	682,7	660,5	627,8	-4,2
<b>Lietuva / Lithuania</b>	<b>673,0</b>	<b>689,0</b>	<b>640,4</b>	<b>667,5</b>	<b>677,2</b>	<b>723,2</b>	<b>756,9</b>	<b>752,7</b>	<b>768,7</b>	<b>748,7</b>	<b>754,5</b>	<b>709,6</b>	<b>701,4</b>	<b>5,1</b>
Vengrija / Hungary	593,3	673,4	739,9	778,5	794,2	787,2	825,4	791,8	763,5	710,0	711,7	616,0	565,5	-4,7
Olandija / Holland	742,4	847,7	829,8	826,5	836,4	866,0	856,3	821,6	775,2	758,7	585,8	747,5	698,5	-5,9
Austrija / Austria	707,8	709,8	733,7	764,8	733,7	773,4	799,9	793,9	774,3	727,1	735,4	733,7	733,7	3,7
Lenkija / Poland	684,9	686,5	666,7	673,3	693,7	706,3	734,0	721,1	710,1	681,3	690,7	666,5	610,0	-10,9
Portugalija / Portugal	832,1	835,1	837,3	868,8	877,7	931,4	938,0	883,2	871,8	852,8	854,6	838,3	797,6	-4,1
Rumunija / Romania	593,5	618,0	720,8	716,5	753,3	740,3	796,1	806,1	806,5	822,0	740,8	776,5	544,0	-8,3
Slovakija / Slovakia	638,8	630,6	645,0	694,3	713,3	681,8	767,2	737,5	753,6	459,6	703,5	741,1	788,6	23,5
Suomija / Finland	601,9	617,9	682,0	697,0	701,6	726,8	727,3	723,9	719,6	702,2	665,5	642,6	574,7	-4,5
Švedija / Sweden	721,5	-	-	753,9	763,3	790,1	781,5	790,6	777,3	763,2	745,7	737,2	729,6	1,1
Jungtinė Karalystė / United Kingdom	697,7	790,6	779,9	788,0	787,7	866,1	878,6	803,0	741,2	-	747,1	653,4	587,6	-15,8
<b>Maistiniai rugiai / Food rye</b>														
Čekija / Czech Republic	781,6	736,2	768,1	772,8	750,3	770,8	749,5	736,7	750,1	738,5	705,1	698,8	688,7	-11,9
Vokietija / Germany	847,0	791,7	762,7	766,4	768,3	806,4	811,6	783,8	749,5	706,3	696,8	655,5	587,9	-30,6
Estija / Estonia	643,8	661,1	665,0	650,6	647,8	632,6	639,1	641,3	-	-	-	612,9	-	-
Latvija / Latvia	643,4	-	634,9	654,6	617,3	643,2	654,5	648,5	607,7	688,9	627,0	594,9	-	-
<b>Lietuva / Lithuania</b>	<b>611,9</b>	<b>627,2</b>	<b>618,6</b>	<b>608,7</b>	<b>584,2</b>	<b>591,1</b>	<b>620,1</b>	<b>645,9</b>	<b>582,2</b>	<b>620,1</b>	<b>604,1</b>	<b>604,2</b>	-	-
Austrija / Austria	-	-	905,1	789,5	770,8	768,2	-	763,1	706,1	-	-	-	-	-
Lenkija / Poland	716,4	684,8	601,8	591,5	589,1	600,0	607,4	621,1	615,1	585,2	586,2	557,3	496,2	-30,7

Šaltinis / Source: Europos Komisija (EC)

**Kvietinių ir ruginių miltų vidutinės kainos (gamintojų) Lietuvoje 2010 01–2013 06 Lt/t (be PVM)**  
**Wheat and rye flour average (producer) prices in Lithuania in 01 2010–06 2013 LTL/t (VAT excluded)**



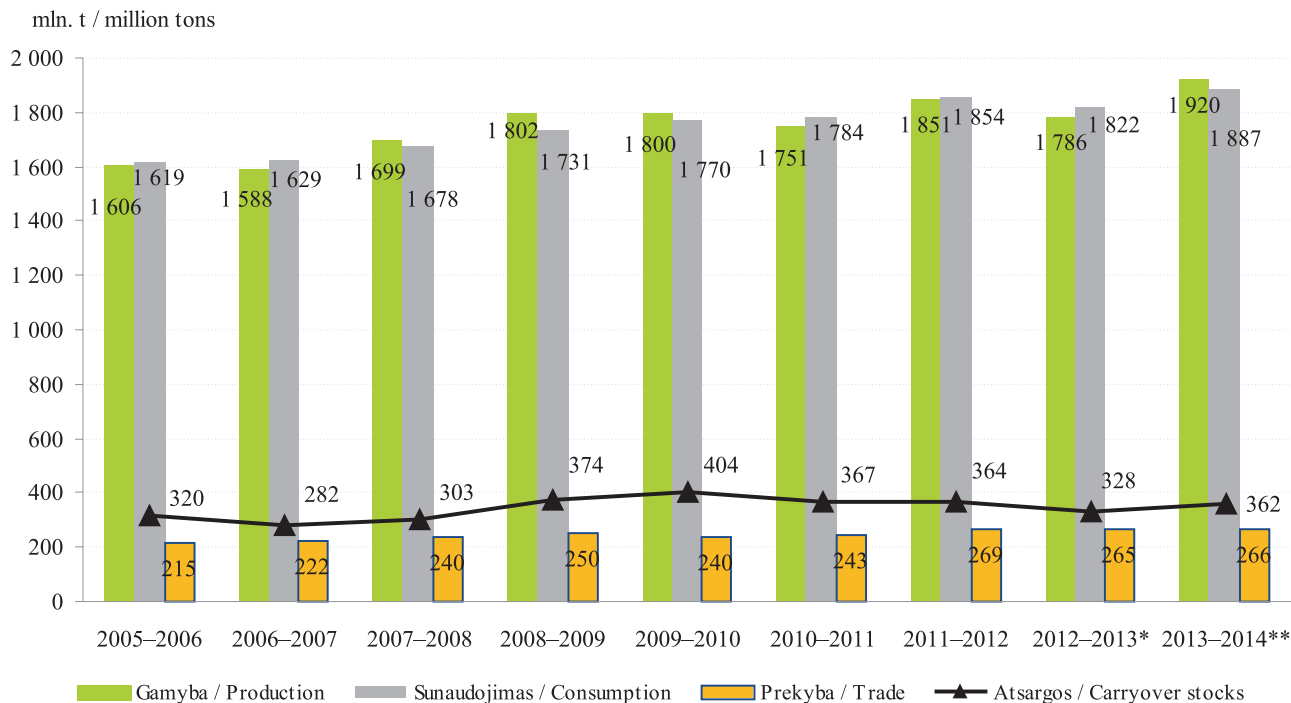
**Kviečių, miežių kruopų ir manų vidutinės kainos (gamintojų) Lietuvoje 2010 01–2013 06 Lt/t (be PVM)**  
**Wheat, barley grits and semolina average wholesale (producer) prices in Lithuania in 01 2010–06 2013 LTL/t (VAT excluded)**



Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)



**Pasaulinis visų grūdų balansas mln. t**  
*Total grains balance in the world million tons*

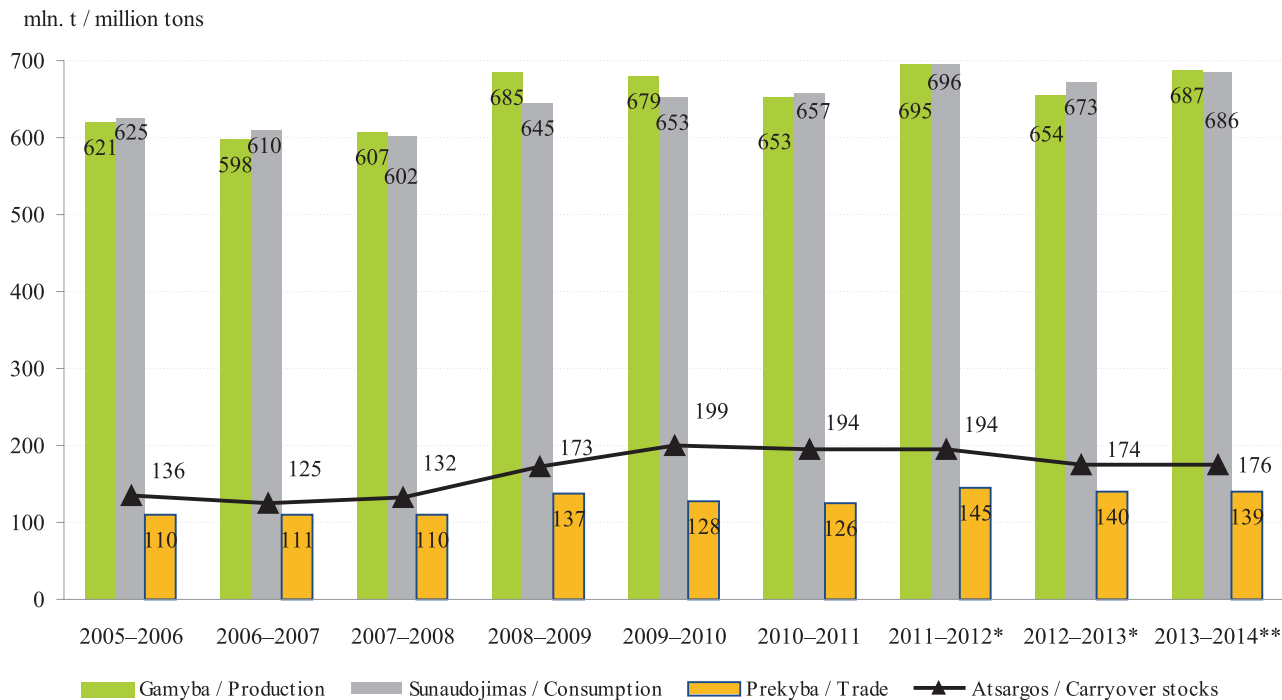


\* *negalutiniai duomenys / estimate*

\*\* *2013 m. liepos mėn. prognozė / July 2013 forecast*

*Šaltinis / Source: IGC*

***Pasaulinis kviečių balansas mln. t***  
*Wheat balance in the world million tons*

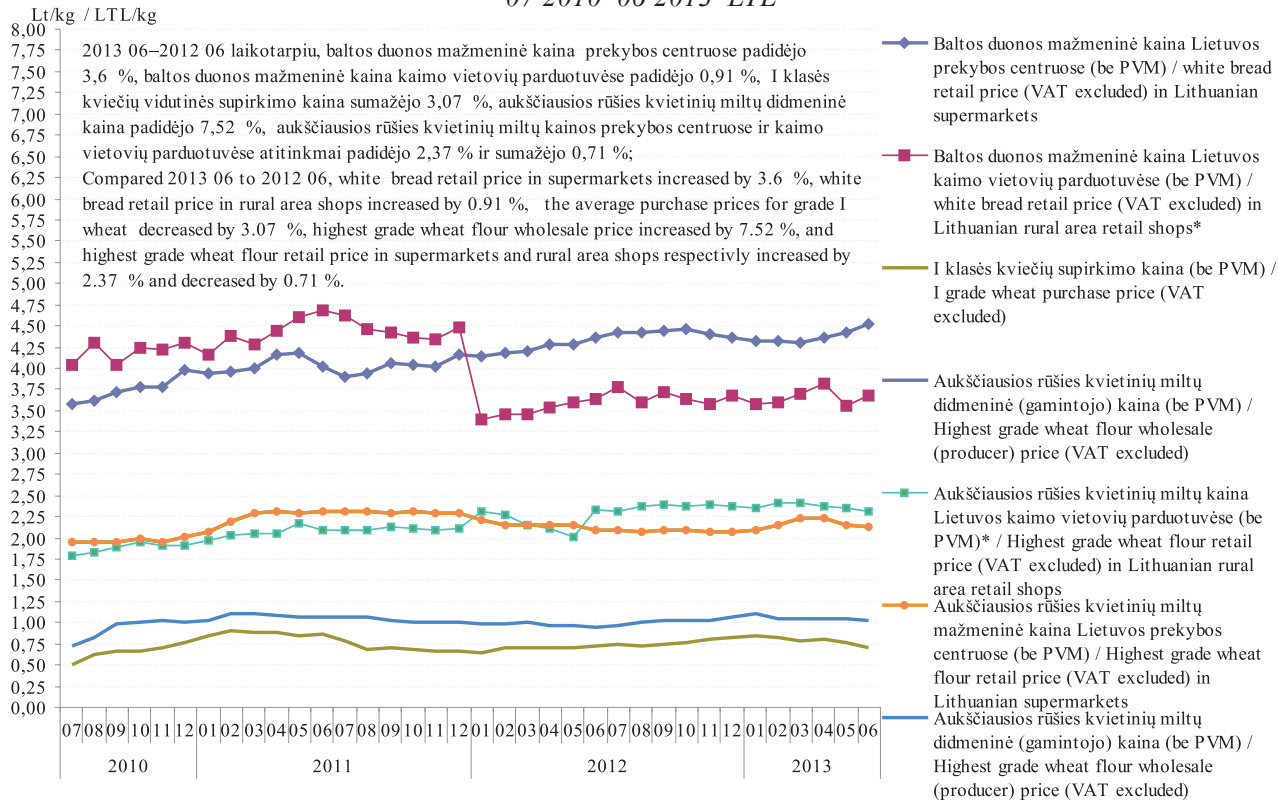


\* *negalutiniai duomenys / estimate*

Šaltinis / Source: IGC

\*\* *2013 m. liepos mėn. prognozė / July 2013 forecast*

**Baltos duonos vidutinės mažmeninės ir maistinių kviečių supirkimo ir gamintojo kainos Lietuvoje  
2010 07–2013 06 Lt**  
*White bread average retail prices and food wheat purchase and manufacturer prices in Lithuania  
07 2010–06 2013 LTL*



\* ŽŪR duomenys (iki 2012 m. gegužės mėn.) / LCA data (until May 2012)

Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), ŽŪR (LCA)

*Lietuvoje sertifikuotos sėklos kiekis 2010–2013 m. t / Supply of certified seeds in Lithuania year 2010–2013 t*

Sėklų prekybiniai metai / Seed marketing season	Kategorija / Category	Javai / Crop		Daržovės / Vegetables	Aliejiniai ir pluoštiniai augalai / Oil and fibrous plants	Pašariniai augalai / Feeding plants	Grikiai / Buckwheat	Runkeliai / Beets
		vasariniai / spring	žieminiai / winter					
2010–2011	A	40,18	45,50	0,00	0,00	1,35	0,00	0,00
	B	27,90	91,30	1,01	0,00	112,74	0,00	0,70
	C	-	0,00	1,24	779,82	896,42	-	3,00
	C1	1 142,90	729,60	-	0,00	409,06	0,00	-
	C2	11 653,63	9 395,96	-	0,00	1 359,25	0,00	-
	C3	-	-	-	0,00	-	-	-
<b>Iš viso / Total:</b>		<b>12 864,61</b>	<b>10 262,36</b>	<b>2,25</b>	<b>779,82</b>	<b>2 778,82</b>	<b>0,00</b>	<b>3,70</b>
2011–2012	A	35,10	32,85	0,00	0,00	17,18	15,80	0,00
	B	83,40	160,00	0,00	3,20	27,40	0,00	0,00
	C	-	660,00	0,00	775,44	444,64	-	1,92
	C1	1 172,40	571,10	-	0,00	328,20	0,00	-
	C2	14 655,80	9 855,46	-	24,00	1 846,39	0,00	-
	C3	-	-	-	0,00	-	-	-
<b>Iš viso / Total:</b>		<b>15 946,70</b>	<b>11 279,81</b>	<b>0,00</b>	<b>802,64</b>	<b>2 663,80</b>	<b>15,80</b>	<b>1,92</b>
2012–2013	A	56,80	118,00	0,00	3,20	42,70	1,00	0,00
	B	520,80	290,75	0,00	0,90	117,40	35,20	0,00
	C	-	915,96	1,36	719,95	420,71	-	3,60
	C1	1 275,90	832,00	-	0,00	230,20	33,10	-
	C2	14 750,07	13 816,32	-	0,00	2 876,53	0,00	-
	C3	-	-	-	0,00	-	-	-
<b>Iš viso / Total:</b>		<b>16 603,57</b>	<b>15 973,03</b>	<b>1,36</b>	<b>724,05</b>	<b>3 687,54</b>	<b>69,30</b>	<b>3,60</b>

- pažymėtos kategorijos tai rūšiai nenaudojamos  
- marked categories are not applied to this species

Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), VATŽŪM

**Lietuvoje sertifikuotos bulvių sėklos kiekis 2008–2013 m. t**  
*Supply of certified potatoe seeds in Lithuania year 2008–2013 t*

Sėklų prekybiniai metai / Seed marketing season	Kategorija / Category						Iš viso / Total	
	superelitinė / superelite		elitinė / elite			sertifikuota / certified		
	m1	m2	E1	E2	E3	A		B
2008–2009	0,89	-	13,30	-	-	4 171,63	140,00	4 325,82
2009–2010	0,54	-	7,06	-	-	2 875,61	1 147,05	4 030,26
2010–2011	-	-	-	-	11,00	3 013,84	219,55	3 244,39
2011–2012	-	-	-	-	-	1 709,31	752,07	2 461,38
2012–2013	-	-	-	-	-	1 920,98	386,60	2 307,58

*Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), VATŽŪM*

**Grūdų sunaudojimas kombinuotųjų pašarų ir premiksų gamybai Lietuvoje 2011–2013 m. t**  
*Grain consumption for feeds and premixes in Lithuania 2011–2013 t*

	2011		2012		2013	Pusmečio pokytis / half-year change %	Metų pokytis / year change %
	I	II	I	II	I		
<b>Ankštiniai / Pulses</b>							
Žirniai / Peas	1 291,22	1 305,91	1 609,81	2 053,34	1 287,17	-37,31	-20,04
Pupos / Beans	4,95	8,80	141,26	499,02	1 244,33	149,36	780,88
Lubinai / Lupin	35,56	3,51	0,50	0,26	0,94	269,41	88,40
Kiti ankštiniai / Other pulses	27,34	30,10	16,35	-	-	-	-
<b>Iš viso / Total:</b>	<b>1 359,07</b>	<b>1 348,32</b>	<b>1 767,92</b>	<b>2 552,61</b>	<b>2 532,44</b>	<b>-0,79</b>	<b>43,24</b>
<b>Varpiniai / Cereals</b>							
Kviečiai ir meslinas / Wheat and meslin	84 790,82	116 326,50	129 755,95	134 312,80	102,795,51	3,51	-20,78
Rugiai / Rye	1 451,81	214,35	373,36	1 094,53	1 737,87	193,16	365,47
Miežiai / Barley	70 787,45	50 343,22	40 683,65	42 593,19	46 312,29	4,69	13,84
Avižos / Oats	1 347,80	1 301,90	3 653,79	3 109,49	4 601,06	-14,90	25,93
Kukurūzai / Corn	30 760,08	15 050,27	24 912,26	28 992,22	49 746,35	16,38	99,69
Grikių / Buckwheat	323,29	172,52	1,14	0,46	-	-59,65	-
Kvietrugiai / Triticale	5 160,49	4 872,22	7 163,35	12 153,30	15 689,63	69,66	119,03
Kiti javai ir jų mišiniai / Other cereals and their mixes	76,69	395,94	416,36	652,57	95,02	56,73	-77,18
<b>Iš viso / Total:</b>	<b>194 698,43</b>	<b>188 676,92</b>	<b>206 959,85</b>	<b>222 908,56</b>	<b>220 977,72</b>	<b>7,71</b>	<b>6,77</b>
<b>Aliejiniai / Oil-seeds</b>							
Rapsai / Rape	324,08	201,67	281,19	236,03	370,96	-16,06	31,92
Linų sėmenys / Linseed	6,44	12,88	14,67	13,51	27,08	-7,88	84,59

*Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)*

***Kombinuotųjų pašarų ir premiksų gamyba Lietuvoje 2012–2013 m. t***  
***Production of compound feeds and premixtures in Lithuania 2012–2013 t***

	2012						
	birželis/ June	liepa/ July	rugpjūtis/ August	rugsejis/ September	spalis/ October	lapkritis/ November	gruodis/ December
Ūkio gyvūnų pašarų premiksai / Premixtures for farm animals	440,49	379,26	328,01	375,14	399,63	361,85	649,46
Mišiniai, naudojami ūkio gyvuliams, kiaulėms šerti (išskyrus premiksus) / Preparations used for farm animals, pigs feeding (excluding premixtures)	19 098,40	19 557,62	20 484,74	18 455,05	21 522,62	20 644,32	23 201,01
Mišiniai, naudojami ūkio gyvuliams, galvijams šerti (išskyrus premiksus) / Preparations used for farm animals, cattle feeding (excluding premixtures)	8 942,69	12 249,19	10 042,99	8 575,46	10 566,46	6 037,39	9 579,71
Mišiniai, naudojami ūkio gyvuliams, paukščiams šerti (išskyrus premiksus) / Preparations used for farm animals, poultry feeding (excluding premixtures)	26 906,70	23 628,56	25 985,89	24 638,07	27 859,92	26 043,89	23 217,91
Kiti, niekur nepriskirti mišiniai, naudojami ūkio gyvūnams šerti (išskyrus premiksus) / Other preparations used for animal feeding (excluding premixtures)	3 630,30	4 769,67	5 916,33	3 919,91	4 439,22	2 673,31	1 950,20
Šunų ėdalas, skirtas mažmeninei prekybai / Dog food for retail trade	551,18	607,51	641,73	634,52	809,72	862,10	745,46
Kačių ėdalas, skirtas mažmeninei prekybai / Cat food for retail trade	5 480,09	5 300,34	5 181,80	7 269,04	6 718,04	7 429,00	6 758,00
Mišiniai gyvūnų augintinių ėdalui (išskyrus šunų ir kačių ėdalą skirtą mažmeninei prekybai) / Preparations for pet food (excluding preparations for cats or dogs, p.r.s.)	45,66	50,56	41,88	38,90	66,39	51,84	36,76
<b>Iš viso / Total:</b>	<b>65 095,51</b>	<b>66 542,71</b>	<b>68,623,37</b>	<b>63 906,09</b>	<b>72 382,00</b>	<b>64 103,70</b>	<b>66 138,51</b>

*lentelės tęsinys 67 psl. / continued on pg. 67*

66 psl. lentelės tęsinys / continued from pg. 66

	2013						Metų pokytis/ year change %
	sausis / January	vasaris / February	kovas / March	balandis / April	gegužė / May	birželis / June	
Ūkio gyvūnų pašarų premiksai / Premixtures for farm animals	469,00	582,71	449,55	531,26	289,13	419,31	-4,81
Mišiniai, naudojami ūkio gyvuliams, kiaulėms šerti (išskyrus premiksus) / Preparations used for farm animals, pigs feeding (excluding premixtures)	20 237,29	19 075,85	20 444,32	20 636,26	20 777,71	19 695,08	3,12
Mišiniai, naudojami ūkio gyvuliams, galvijams šerti (išskyrus premiksus) / Preparations used for farm animals, cattle feeding (excluding premixtures)	10 445,68	9 287,60	10 610,01	9 436,44	10 352,90	9 184,13	2,70
Mišiniai, naudojami ūkio gyvuliams, paukščiams šerti (išskyrus premiksus) / Preparations used for farm animals, poultry feeding (excluding premixtures)	27 925,50	27 011,61	28 496,18	29 723,69	28 899,34	25 440,02	-5,45
Kiti, niekur nepriskirti mišiniai, naudojami ūkio gyvūnams šerti (išskyrus premiksus) / Other preparations used for animal feeding (excluding premixtures)	852,25	968,44	1 390,51	2 166,63	2 944,49	4 375,05	20,51
Šunų ėdalas, skirtas mažmeninei prekybai / Dog food for retail trade	785,17	814,40	609,34	1 024,51	611,20	465,05	-15,63
Kačių ėdalas, skirtas mažmeninei prekybai / Cat food for retail trade	7 246,37	6 728,42	7 454,32	6 736,85	9 859,04	6 739,00	22,97
Mišiniai gyvūnų augintinių ėdalui (išskyrus šunų ir kačių ėdalą skirtą mažmeninei prekybai) / Preparations for pet food (excluding preparations for cats or dogs, p.r.s.)	59,98	42,60	41,06	54,99	38,85	26,93	-41,02
<b>Iš viso / Total:</b>	<b>68 021,24</b>	<b>64 511,63</b>	<b>69 495,29</b>	<b>70 310,63</b>	<b>73 772,66</b>	<b>66 344,57</b>	<b>1,92</b>

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)



**Kombinuotųjų pašarų ir premiksų gamyba ir pardavimas Lietuvoje 2013 m.**  
*Production and trade of compound feeds and premixtures in Lithuania 2013*

	Pagaminta t / Production t			Parduota t / Sales t					
				iš viso / total			vidaus rinkoje / internal market		
	2012	2013	pusmečio pokytis/ half-year change %	2012	2013	pusmečio pokytis/ half-year change %	2012	2013	pusmečio pokytis/ half-year change %
	II	I		II	I		II	I	
Ūkinių gyvūnų pašarų premiksai / Premixtures for farm animals	2 493,35	2 741,30	9,94	1 429,48	1 596,6	11,69	759,28	671,8	-11,52
Mišiniai (išskyrus premiksus) ūkiniams gyvūnams – kiaulėms – šerti / Preparations used for farm animals, pig feeding (excluding premixtures)	123 865,40	120 866,50	-2,42	29 409,08	32 461,0	10,38	26 167,62	29 987,0	14,60
Mišiniai (išskyrus premiksus) ūkiniams gyvūnams – galvijams – šerti / Preparations used for farm animals, cattle feeding (excluding premixtures)	57 051,19	59 316,81	3,97	20 452,73	19 557,4	-4,38	16 502,07	17 004,0	3,04
Mišiniai (išskyrus premiksus) naminiams paukščiams lesinti / Preparations used for farm animals, poultry feeding (excluding premixtures)	151 374,20	167 496,35	10,65	132,974,10	138 339,6	4,03	123 642,50	130 560,3	5,60

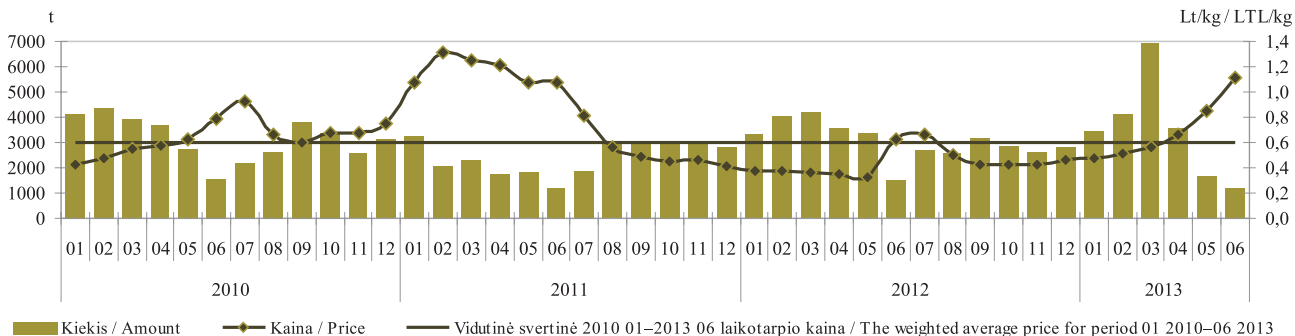
*lentelės tęsinys 69 psl. / continued on pg. 69*

68 psl. lentelės tęsinys / continued from pg. 68

	Pagaminta t / Production t			Parduota t / Sales t					
				iš viso / total			vidaus rinkoje / internal market		
	2012	2013	pusmečio pokytis/ half-year change %	2012	2013	pusmečio pokytis/ half-year change %	2012	2013	pusmečio pokytis/ half-year change %
	II	I		II	I		II	I	
Kiti, niekur kitur nepriskirti mišiniai (išskyrus premiksus) ūkiniams gyvūnams šerti / Other preparations used for animal feeding (excluding premixtures)	23 668,65	12 697,40	-46,35	15 908,92	10 991,4	-30,91	15 381,64	9 129,8	-40,64
Šunų ėdalas, skirtas mažmeninei prekybai / Dog food for retail trade	4 301,03	4 309,66	0,20	4 877,14	4 047,5	-17,01	4 069,93	1,812,3	-55,47
Kačių ėdalas, skirtas mažmeninei prekybai / Cat food for retail trade	38 656,22	44 764,00	15,80	38 944,48	42 187,1	8,33	1 273,96	1 117,9	-12,25
Mišiniai gyvūnų augintinių ėdalui (išskyrus kačių arba šunų ėdalą, skirtą mažmeninei prekybai) / Preparations used for pet food (excluding preparations for cats or dogs, p.r.s.)	286,32	264,36	-7,67	315,54	266,5	-15,54	313,54	242,5	-22,66
<b>Iš viso / Total:</b>	<b>401 696,4</b>	<b>412 456,4</b>	<b>2,68</b>	<b>244 311,5</b>	<b>249 447,1</b>	<b>2,10</b>	<b>188 110,5</b>	<b>190 525,6</b>	<b>1,28</b>

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

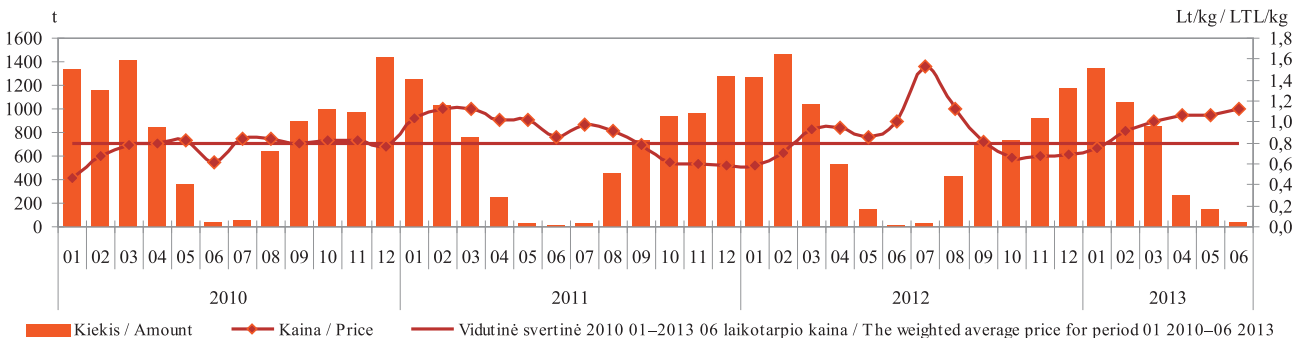
**Bulvių supirkimas\* iš Lietuvos augintojų 2010–2013 m.**  
**Potato purchase\* 2010–2013**



\* be supirkimo iš perdirbimo įmonių / Purchase for processing not included

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

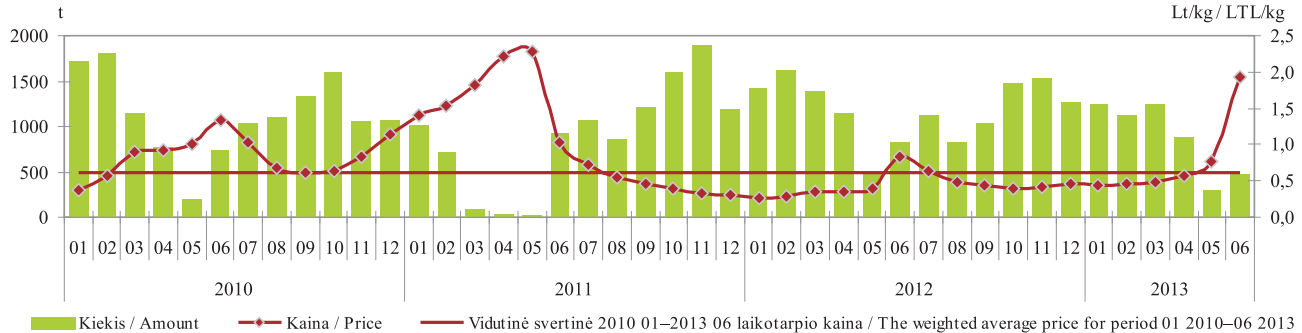
**Morkų supirkimas\* iš Lietuvos augintojų 2010–2013 m.**  
**Carrot purchase\* 2010–2013**



\* be supirkimo iš perdirbimo įmonių / Purchase for processing not included

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

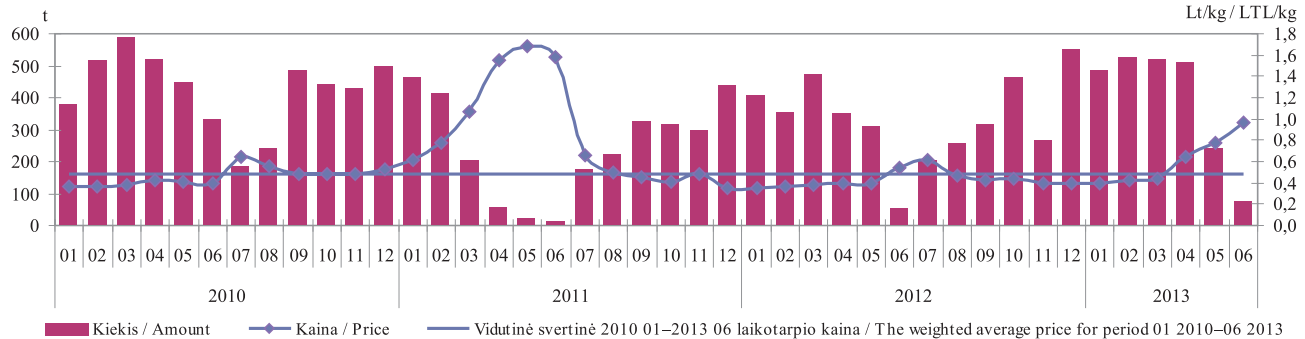
**Kopūstų supirkimas\* iš Lietuvos augintojų 2010–2013 m.**  
**Cabbage purchase\* 2010–2013**



\* be supirkimo iš perdirbimo įmonių / Purchase for processing not included

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

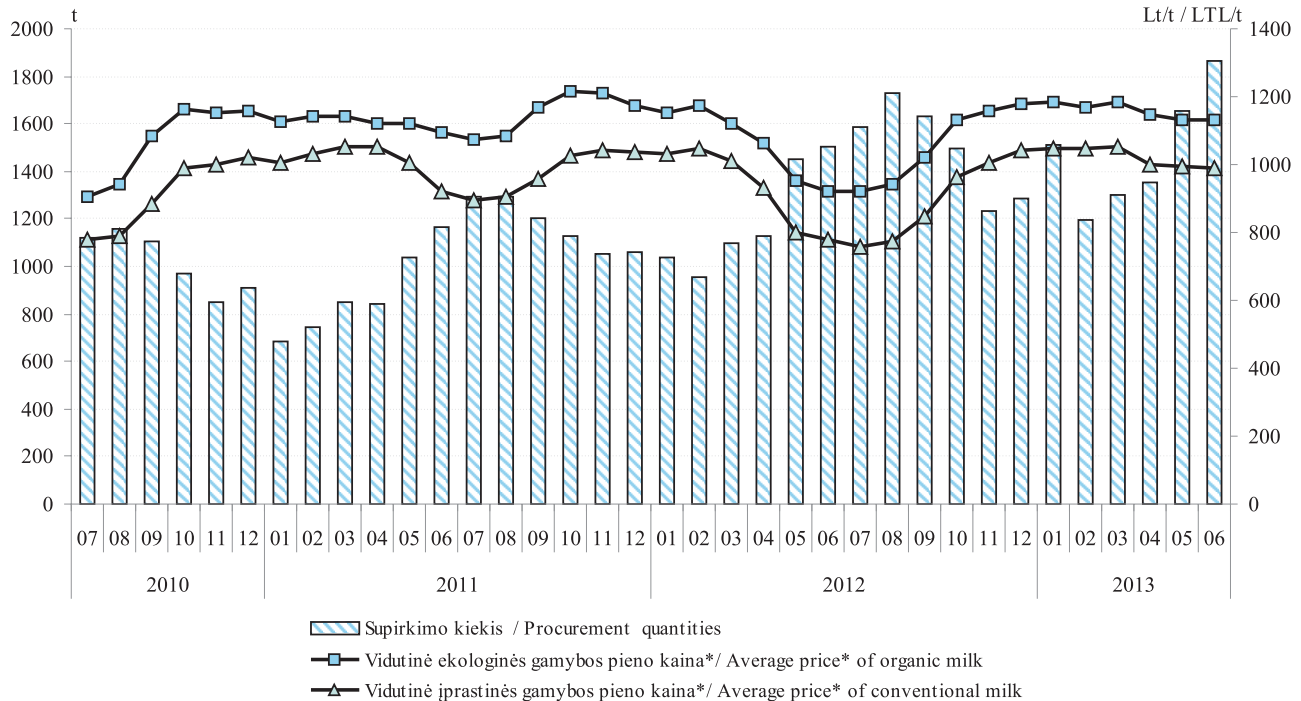
**Burokėlių supirkimas\* iš Lietuvos augintojų 2010–2013 m.**  
**Beetroot purchase\* 2010–2013**



\* be supirkimo iš perdirbimo įmonių / Purchase for processing not included

Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

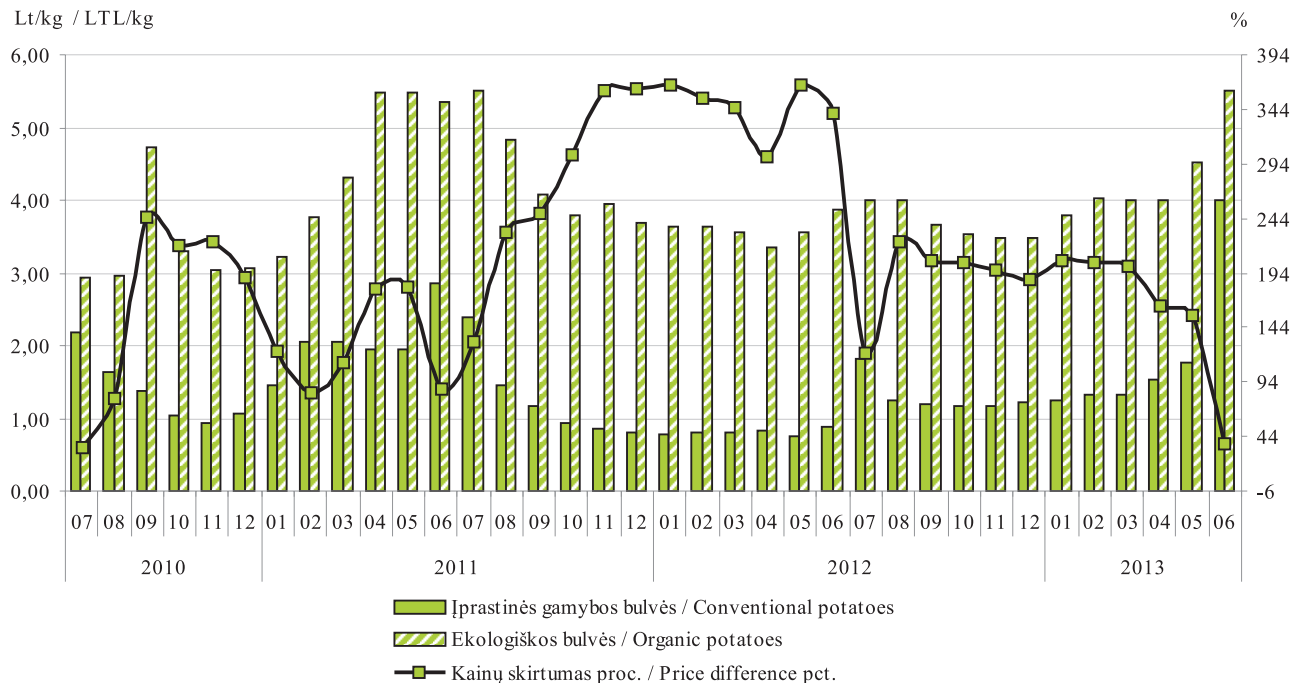
**Žaliavinio natūralaus riebumo ekologiško pieno supirkimo kiekiai ir vidutinės kainos\* Lietuvoje**  
*Procurement quantities and average prices\* of raw organic milk in Lithuania*  
**2010–2013**



\* vidutinė svertinė Lietuvos pieno gamintojams mokama kaina (be PVM)  
 \* the weighted average milk price paid to Lithuanian producers (VAT excluded)

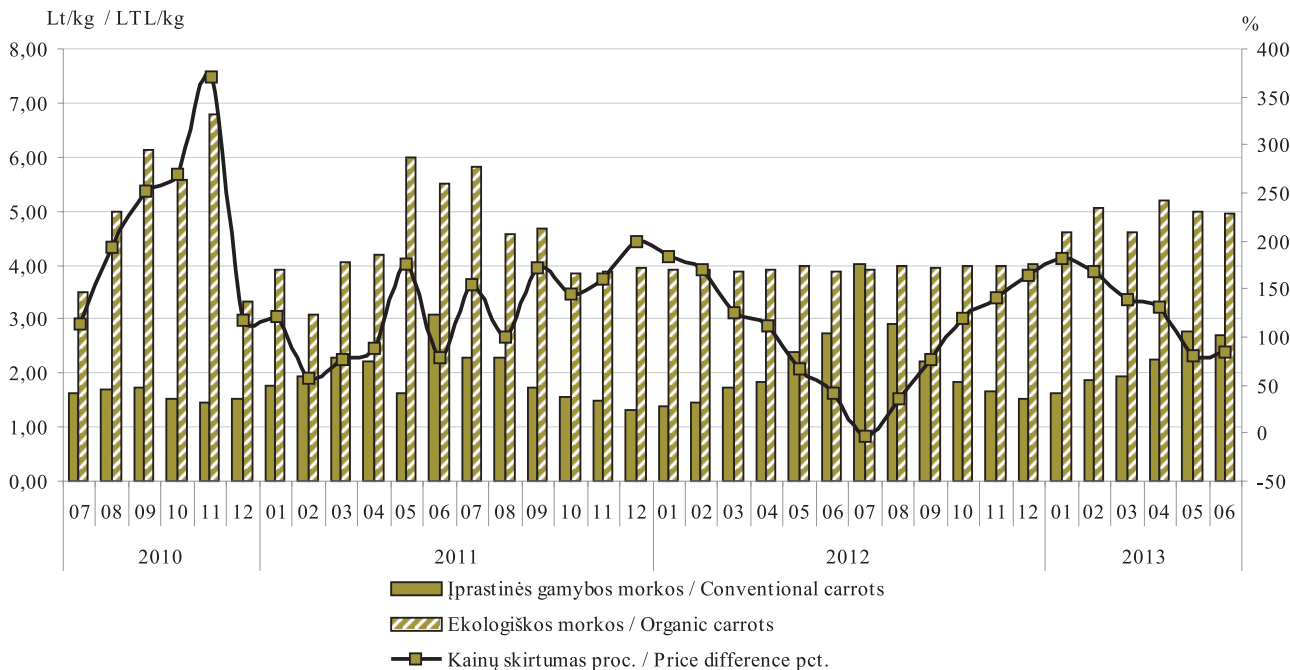
Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**Ekologinės ir įprastinės gamybos bulvių kainos Lietuvos mažmeninės prekybos centruose Lt/kg**  
**Organic and conventional potato prices in Lithuanian retail stores LTL/kg**  
**2010 07–2013 06**



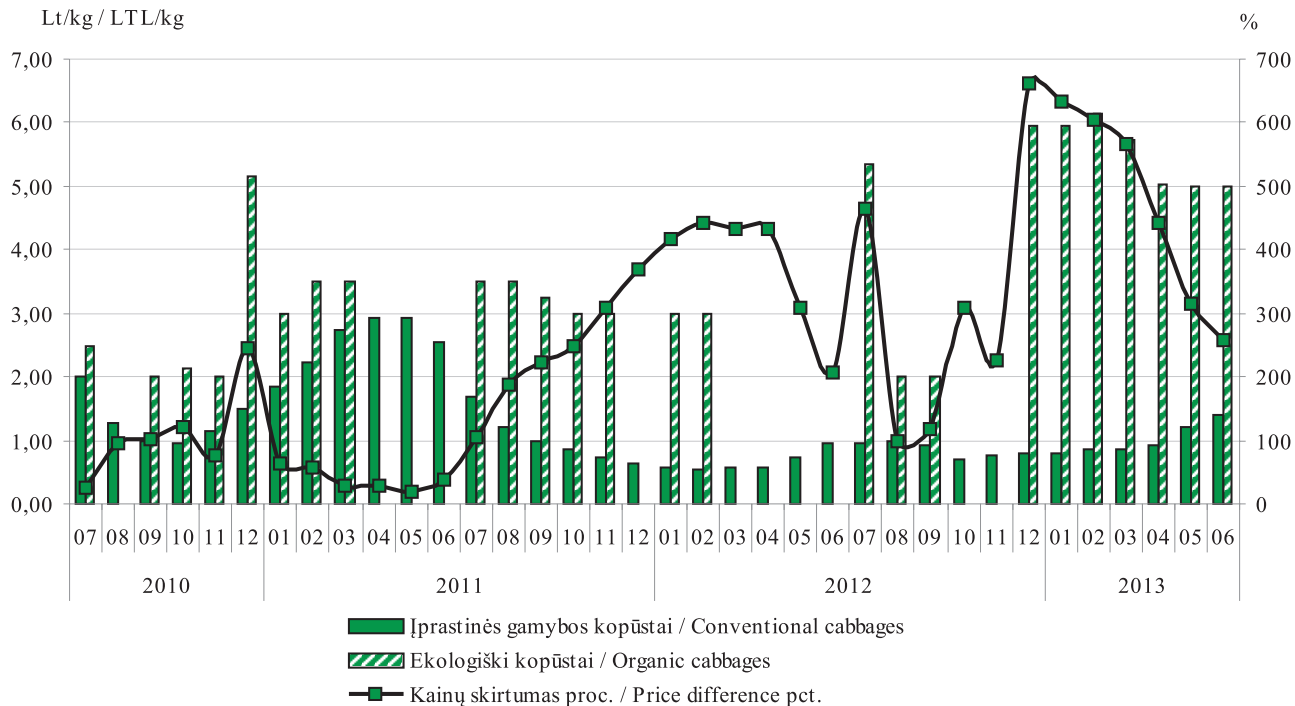
Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**Ekologinės ir įprastinės gamybos morkų kainos Lietuvos mažmeninės prekybos centruose Lt/kg**  
**Organic and conventional carrot prices in Lithuanian retail stores LTL/kg**  
**2010 07–2013 06**



Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

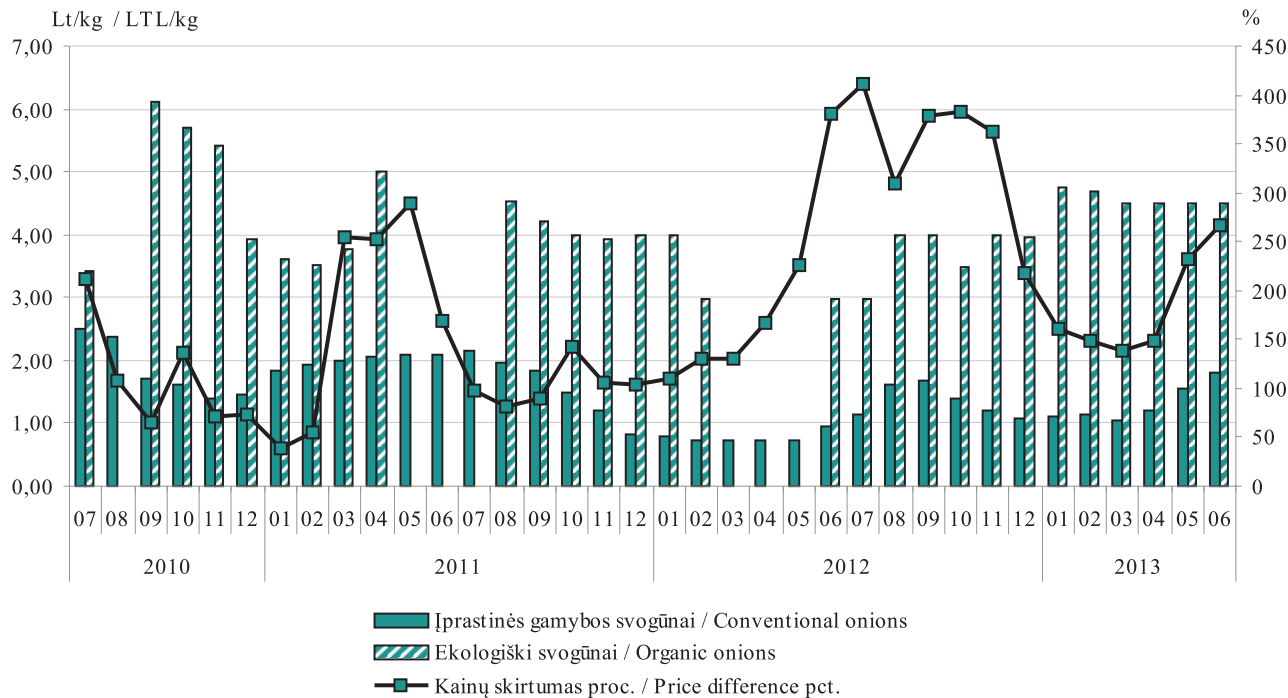
**Ekologinės ir įprastinės gamybos kopūstų kainos Lietuvos mažmeninės prekybos centruose Lt/kg**  
**Organic and conventional cabbage prices in Lithuanian retail stores LTL/kg**  
**2010 07–2013 06**



Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

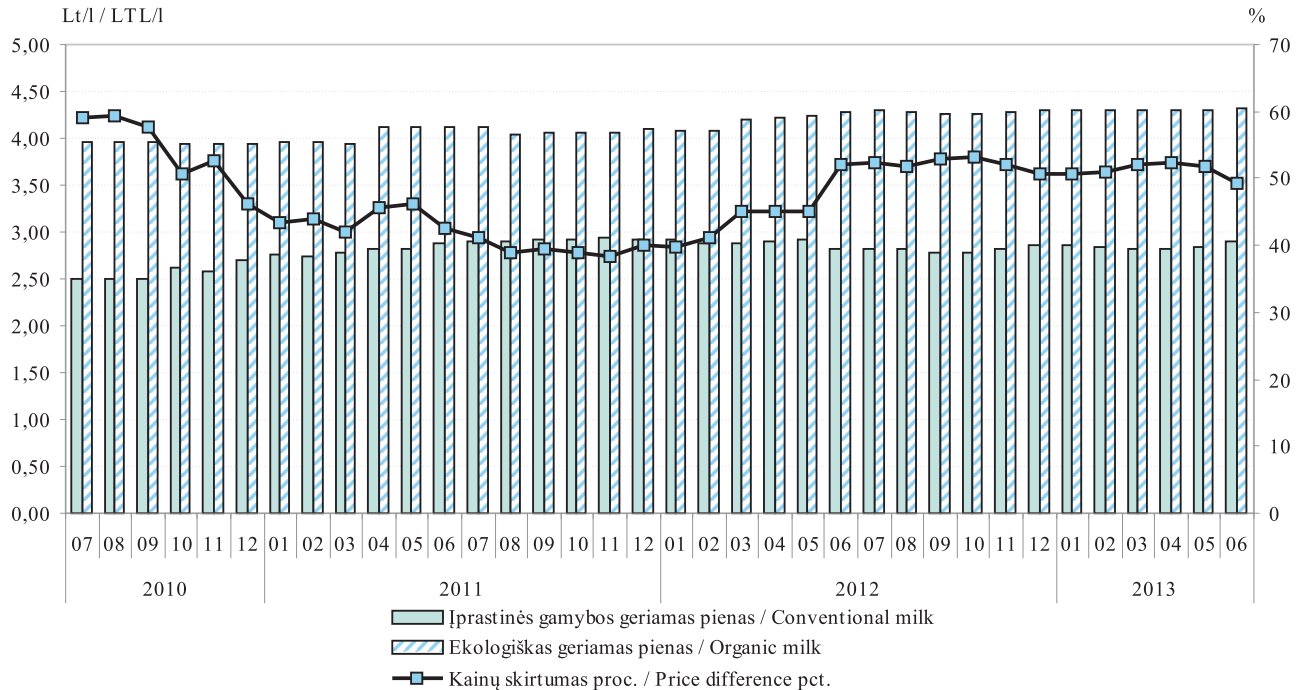


**Ekologinės ir įprastinės gamybos svogūnų kainos Lietuvos mažmeninės prekybos centruose Lt/kg**  
**Organic and conventional onion prices in Lithuanian retail stores LTL/kg**  
**2010 07–2013 06**



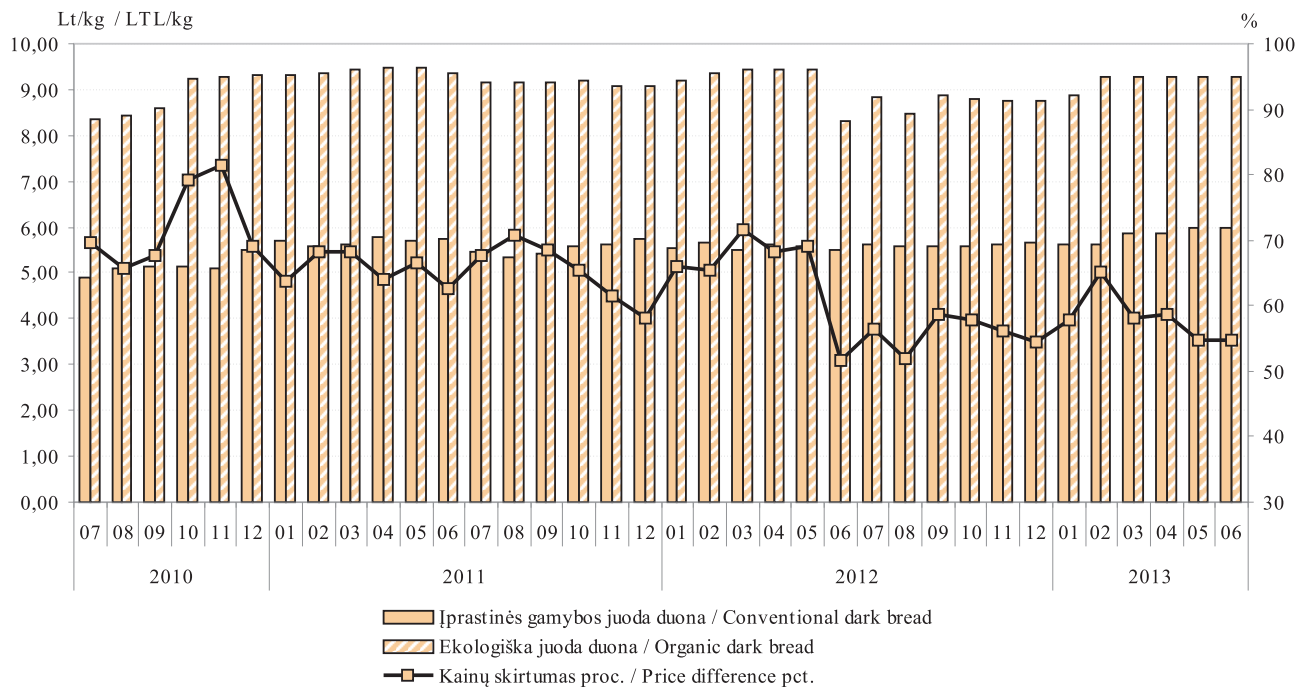
Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

**Ekologinės ir įprastinės gamybos geriamo pieno kainos Lietuvos mažmeninės prekybos centruose Lt/l**  
**Organic and conventional milk prices in Lithuanian retail stores LTL/l**  
**2010 07–2013 06**



Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

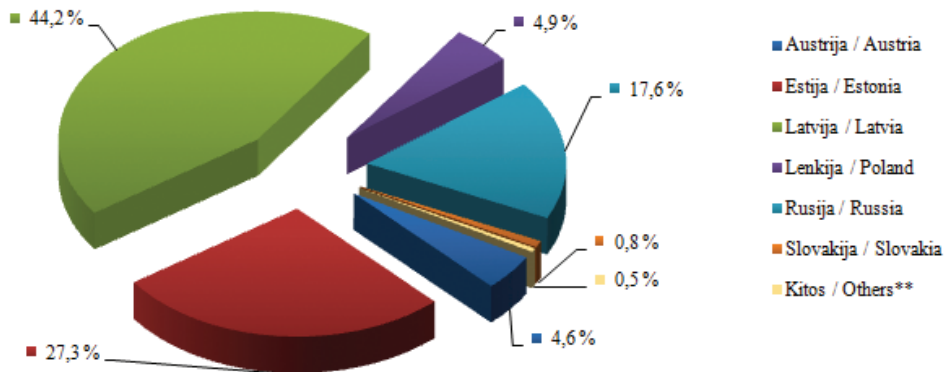
**Ekologinės ir įprastinės gamybos juodos duonos kainos Lietuvos mažmeninės prekybos centruose Lt/kg**  
**Organic and conventional dark bread prices in Lithuanian retail stores LTL/kg**  
**2010 07–2013 06**



Šaltinis / Source: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

### Baltojo cukraus eksportas\* iš Lietuvos rinkos 2013 m. 1–6 mėn. proc.

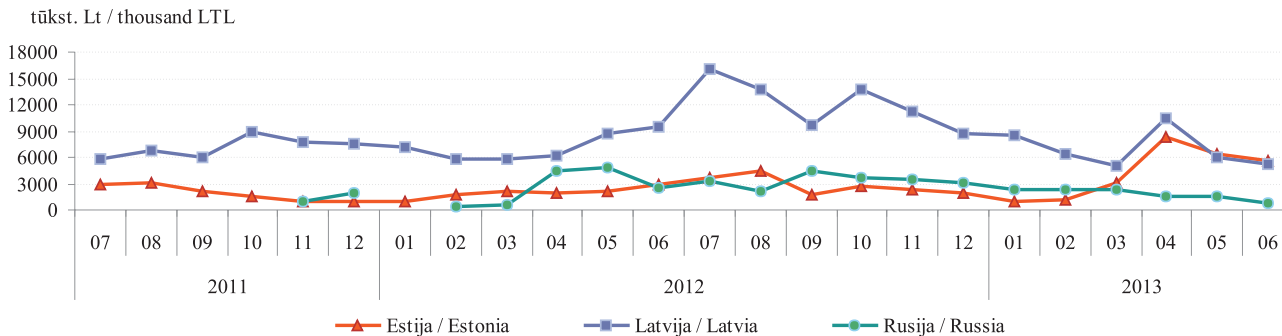
White sugar export\* from Lithuania 01–06 2013 pct.



\* 2013 m. 01–06 mėn. laikotarpiu Lietuvos įmonės eksportavo 40 923,1 t baltojo cukraus  
 \* In period of 01 2013–06 2013 Lithuanian companies exported 40 923,1 t of white sugar  
 \*\* Airija, Bulgarija, Čekija, D. Britanija, Kazachstanas, Suomija, Švedija, Vokietija  
 \*\* Ireland, Czech Republic, Great Britain, Kazakhstan, Finland, Sweden, Germany

### Kai kurių šalių eksporto iš Lietuvos baltojo cukraus statistinės vertės 2011 07–2013 06 tūkst. Lt

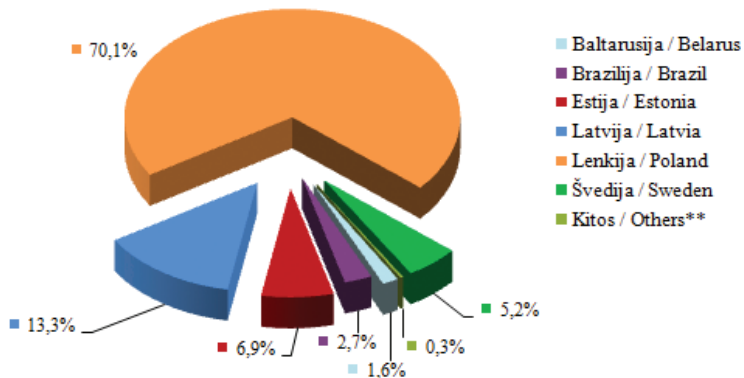
Values of white sugar export from Lithuania 07 2011–06 2013 thousand LTL



Šaltinis / Source: STD

## Baltojo cukraus importas\* į Lietuvos rinką 2013 m. 1–6 mėn. proc.

White sugar import\* to Lithuania 01–06 2013 pct.



\* 2013 m. 01–06 mėn. laikotarpiu Lietuvos įmonės importavo 15 941,8 t baltojo cukraus

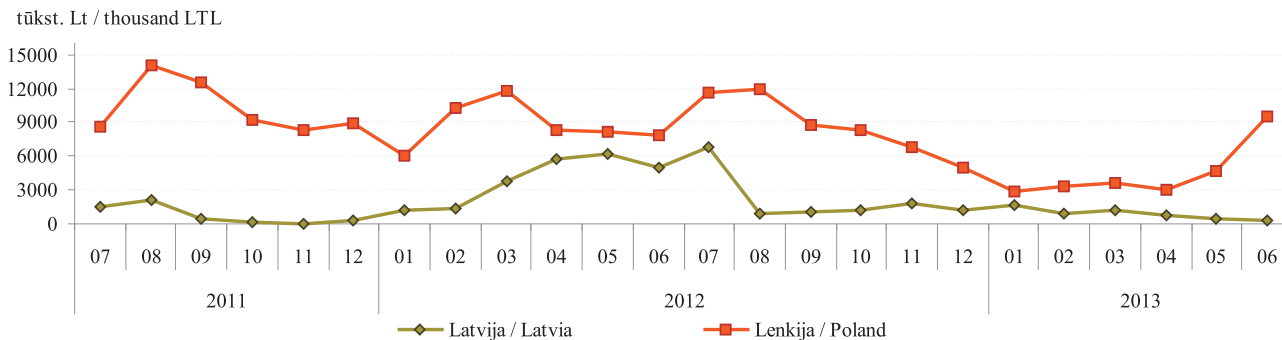
\* In period of 01 2013–06 2013 Lithuanian companies imported 15 941,8 t white sugar

\*\* Airija, Belgija, Čekija, Danija, D. Britanija, Italija, Nyderlandai, Suomija, Prancūzija, Vokietija

\*\* Ireland, Belgium, Czech Republic, Denmark, Great Britain, Italy, Netherlands, Finland, France, Germany

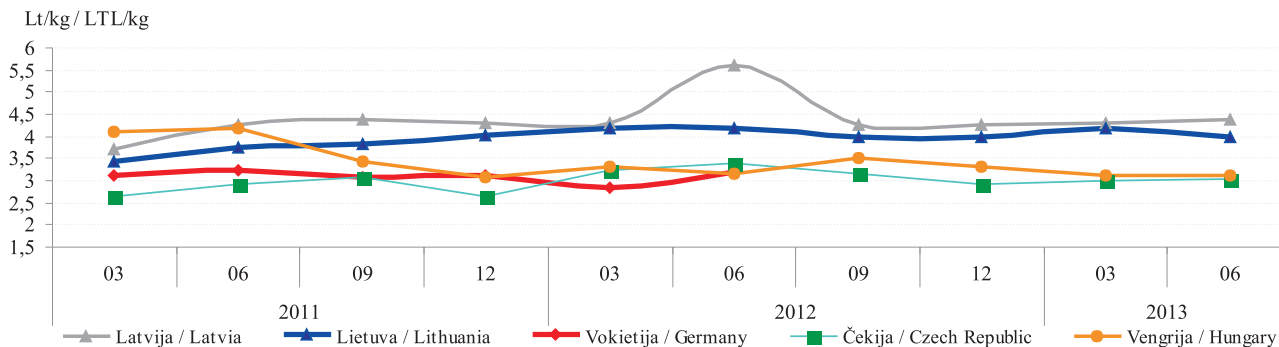
## Kai kurių ES šalių importuoto į Lietuvą baltojo cukraus statistinės vertės 2011 07–2013 06 tūkst. Lt

Values of white sugar import in Lithuania 07 2011–06 2013 thousand LTL



Šaltinis / Source: STD

**Mažmeninės baltojo cukraus kainos kai kuriose ES šalyse 2011 01–2013 06 Lt/kg\***  
**White sugar retail prices in EU Countries 01 2011–06 2013 LTL/kg\***

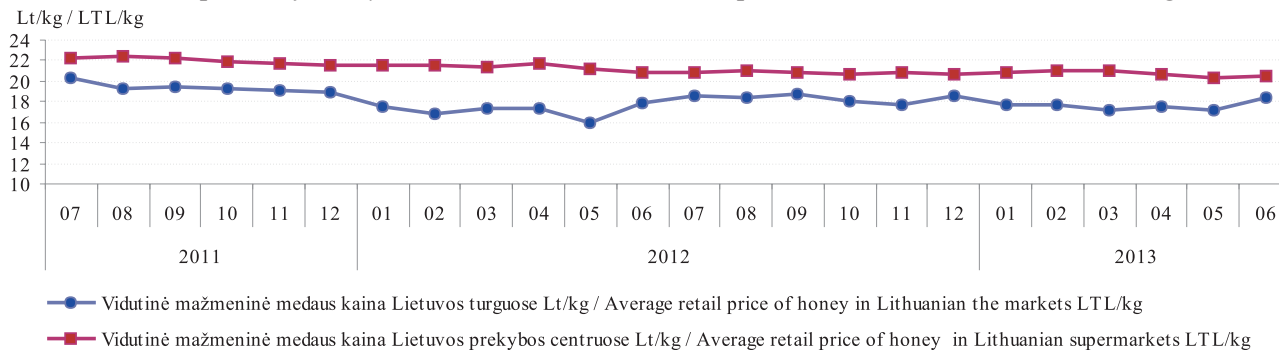


\* kainos (LT) pateiktos pagal atitinkamos datos LB kursą

\* prices (LTL) are given in according to date exchange rate set by the Bank of Lithuania

Šaltiniai/Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), EKI

**Vidutinės mažmeninės medaus kainos Lietuvos turguose ir prekybos centruose 2011 07–2013 06 Lt/kg**  
**Retail prices of honey in Lithuanian markets and supermarkets 07 2011–06 2013 LTL/kg**



Šaltiniai / Sources: ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS), ŽŪR (LCA)

**Kai kurių trąšų kaina Lietuvoje 2010–2013 m. pavasarį ir rudenį**  
*Prices of some fertilisers in Lithuania in spring and autumn of 2010–2013*

Pavadinimas / Name	Vidut. didmeninė kaina Lt/t (be PVM) / Average retail price LTL/t (VAT excluded)							Laikotarpio pokytis* / Period change* %
	2010		2011		2012		2013	
	vasaris–gegužė / February–May	rugsėjis–lapkritis / September–November	vasaris–gegužė / February–May	rugsėjis–lapkritis / September–November	vasaris–gegužė / February–May	rugsėjis–lapkritis / September–November	vasaris–gegužė / February–May	
Amonio chloridas / Ammonium Chloride	1880,00	1 259,32	1 110,60	-	-	-	-	-
Amonio nitratas / Ammonium Nitrate	731,75	955,93	1 062,80	1 042,92	967,98	1 022,91	1 026,09	0,3
Karbamidas / Urea	876,26	891,14	1 369,80	1 016,53	1 102,11	1 782,31	1 219,48	-31,6
Amonio sulfatas / Ammonium Sulfate	615,17	700,99	705,26	520,93	842,57	931,20	695,05	-25,4
Karbamido amonio salietra (KAS-32)	720,59	885,24	651,35	895,34	333,33	897,20	-	169,2
Paprastas superfosfatas / Superphosphate	500,19	-	1 087,96	1 320,00	-	1 425,00	-	-
Kalio chloridas / Potassium Chloride	1 006,93	1 159,34	945,56	1 152,18	1 163,53	1 221,98	1 294,75	6,0
Kalio sulfatas / Potassium Sulfate	1 309,91	1 308,10	-	1 096,68	-	-	1 426,06	-
Diamofosas (diamonio fosfatas) / Diammonium Phosphate	1 143,49	1 383,74	1 527,19	1 646,83	1 529,45	1 659,34	1 587,70	-4,3
NPK 16-16-16	944,51	1 098,87	-	-	975,21	-	-	-
NPK 16-16-16+S	-	-	-	1 173,93	1 182,33	1 177,66	1 225,75	4,1
NPK 8-15-30+4S	1 037,37	1 035,49	1 274,43	1 270,67	1 331,63	1 385,74	1 374,33	-0,8
NPK 8-20-30+S	-	-	-	1 364,11	1 382,75	-	-	-

\* lyginant 2013 m. vasario–gegužės mėn. su 2012 m. rugsėjo–lapkričio mėn.  
 \* compared 2013 February–May with 2012 September–November

Šaltinis / Source ŽŪIKVC (ŽŪMPRIS)

## GALVIJŲ VEISLININKYSTĖS INFORMACINĖ SISTEMA

VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras vykdo **Galvijų veislininkystės informacinės sistemos (toliau – GVIS)** ir kitų pieninių gyvulių produktyvumo apskaitos programas. GVIS duomenų bazėje saugoma informacija apie galvijų veislių genofondą, kaupiami kiekvienos karvės produktyvumo, kilmės, prieauglio, sėklinimo / kergimo, būklės pasikeitimo ir eksterjero linijinio įvertinimo duomenys bei galvijų veislinės vertės pagal vertinamus požymius rezultatai.

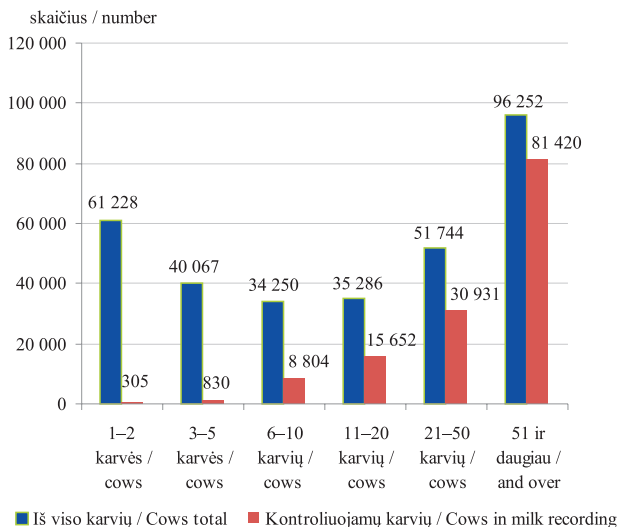
VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras, įgyvendindamas galvijų veislininkystės informacinę sistemą, bendradarbiauja su UAB „Gyvulių produktyvumo kontrolė“, VĮ „Pieno tyrimai“, Valstybine gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba prie ŽŪM bei pripažintomis veislininkystės institucijomis (asociacijomis).

Ekspluatuojant ir nuolat tobulinant GVIS, informacija surenkama iš 60 savivaldybių. 2013 m. liepos 1 d. duomenis teikė 4 123 privatūs ūkiai, 113 žemės ūkio bendrovių ir kitų įmonių. Buvo gauti ir analizuoti 137 942 karvių, 209 ožkų ir 162 avių duomenys. Juodmargių veislių karvių 2013 m. liepos 1 d. buvo kontroliuota 73,59 proc., žaļuų ir žalmargių 24,81 proc., vietinių pagerintų 1,55 proc. ir kitų veislių – 0,06 proc.

Kontroliuojamų galvijų, ožkų ir melžiamų avių produktyvumo, būklės pasikeitimo bei kilmės duomenys suvedami ir analizuojami kiekvieną mėnesį.

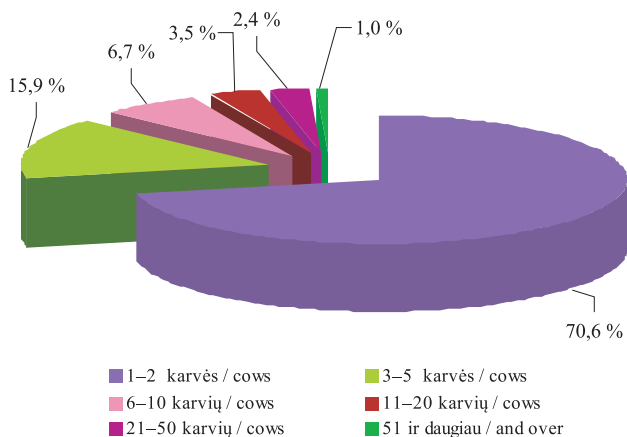
Produktyvumo kontrolės metai, pradėti 2012 10 01, o numatyti baigti 2013 09 30.

### ***Bendras karvių ir kontroliuojamų karvių skaičius bandose / Total number of cows and cows in milk recording in all herds 2013 07 01***

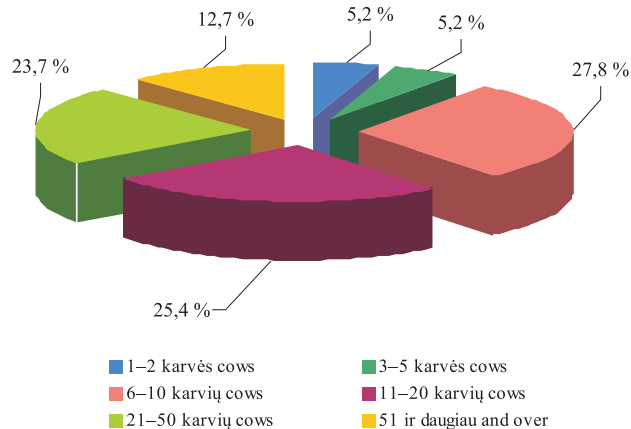




**Bandų pasiskirstymas pagal karvių skaičių**  
*Distribution of herds according to the number of cows*  
**2013 07 01**



**Bandų pasiskirstymas pagal kontroliuojamų karvių skaičių / Distribution of herds according to the number of cows under milk recording**  
**2013 07 01**



**Bandų pasiskirstymas pagal karvių skaičių**  
*Distribution of herds according to the number of cows*

1-2 karvės / cows	3-5 karvės / cows	6-10 karvių / cows	11-20 karvių / cows	21-50 karvių / cows	51 ir daugiau / and over
48 464	10 887	4 606	2 398	1 663	675

**Bandų pasiskirstymas pagal kontroliuojamų karvių skaičių**  
*Distribution of herds according to the number of cows under milk recording*

1-2 karvės / cows	3-5 karvės / cows	6-10 karvių / cows	11-20 karvių / cows	21-50 karvių / cows	51 ir daugiau / and over
214	213	1 147	1 049	977	523

**Kontroliuojamų karvių, ožkų ir avių skaičius**  
*The number of cows, goats and sheep in milk recording 2013 07 01*

		Ūkininkų bandose / <i>In private farmers</i>	Žemės ūkio bendrovėse ir kitose įmonėse / <i>Agricultural companies</i>	Visose bandose / <i>In all herds</i>
Kontroliuojamų karvių skaičius / <i>No. of milk recording cows</i>		94 747	43 195	137 942
A metodu:	t būdu	72 880	439	73 319
	4 būdu	1 378	-	1 378
B metodu:	t būdu	6 198	29 589	35 787
	4 būdu	101	3 146	3 247
C metodu:	t būdu	13 342	8 510	21 852
	4 būdu	848	1 511	2 359
Kontroliuojamų ožkų skaičius / <i>No. of milk recording goats</i>		209	-	209
B metodu:	4 būdu	-	-	-
C metodu	4 būdu	209	-	209
Kontroliuojamų avių skaičius / <i>No. of milk recording sheep</i>		162	-	162
B metodu:	4 būdu	-	-	-
C metodu	4 būdu	162	-	162

**Kontroliuojamų karvių bandų produktyvumas**  
*Productivity of recorded cows*

	Visose bandose / <i>In all herds</i>			
	2012 07 01	2013 07 01	palyginimas / <i>comparison</i>	
			±	%
Turima karvių iš viso / <i>Total no. of cows</i>	330 724	318 827	-11 897	96,40
Ūkių skaičius / <i>No. of herds</i>	4 487	4 123	-364	91,89
Kontroliuojamų karvių sk. / <i>Total no. of recorded cows</i>	141 678	137 942	-3 736	97,36
Kontroliuojamų karvių % / <i>Recorded cows %</i>	42,84	43,27	0,43	101,0
Kontroliuojamų telyčių sk. / <i>Recorded heifers %</i>	101 359	101 652	293	100,3
Kontrol. karvių vidut. bandos dydis / <i>Average herd size of recorded cows</i>	31,58	33,46	1,88	106,0
<b>Produktyvumas nuo metų pradžios /</b> <i>Productivity from beginning of the year</i>				
Vidutinis karvių sk. / <i>Average no. of cows</i>	143 496	138 714	-4 782	96,67
Pieno kg / <i>Milk</i>	4 842	4 902	60	101,2
Riebumo % / <i>Fat</i>	4,41	4,41	0	100,0
Riebalų kg / <i>Fat</i>	214	216	2	100,9
Baltymų % / <i>Protein</i>	3,37	3,35	-0,02	99,41
Baltymų kg / <i>Protein</i>	163	164	1	100,6
<b>Vidutinis pirmaveršių produktyvumas /</b> <i>Average productivity of first-calving cows</i>				
Užbaigė pirmą laktaciją / <i>Complete first lactation</i>	21 052	21 829	777	103,7
Apsiverš. amžius mėn. / <i>Calving age months.</i>	27,4	27,1	-0,3	98,91
Pieno kg / <i>Milk</i>	5 860	6 073	213	103,6
Riebumo % / <i>Fat</i>	4,29	4,28	-0,01	99,77
Riebalų kg / <i>Fat</i>	251	259	8	103,2
Baltymų % / <i>Protein</i>	3,32	3,33	0,01	100,3
Baltymų kg / <i>Protein</i>	195	202	7	103,6

## ARKLIŲ VEISLININKYSTĖS INFORMACINĖ SISTEMA

Viena iš VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro funkcijų yra **Arklių veislininkystės informacinės sistemos (toliau – ARVIS)** kūrimas, diegimas bei tobulinimas. 1995 m. pradėta rengti ARVIS programinė įranga, parengta techninė užduotis, sukurta ARVIS kilmės duomenų bazė, kuri buvo naudojama arklių kilmės knygoms pildyti.

Iki ARVIS sukūrimo informacija apie visų veislinių arklių kilmę, įskaitant keturias kartas, reprodukcijos, suaugusių arklių judėjimo žinios ir kiti duomenys buvo kaupiami popierinėse formose Žemės ūkio ministerijoje, Lietuvos arklių augintojų asociacijoje, žirgynuose. Sukūrus ARVIS, šie duomenys buvo suvesti į duomenų bazę, saugomi ir naudojami Arklių kilmės knygoms spausdinti.

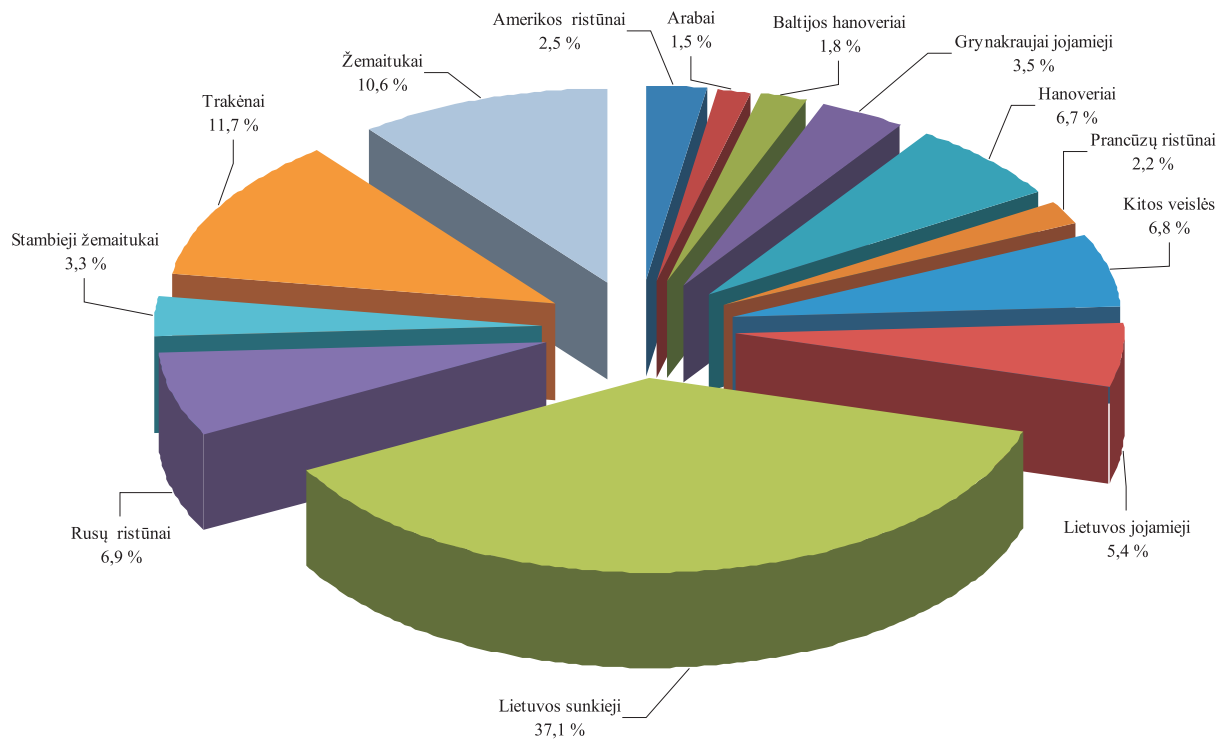
Lietuvos veislinių arklių informacinės sistemos duomenų bazėje kaupiami duomenys apie Lietuvoje veisiamų veislinių arklių kilmę, sėklinimus / kergimus,

būklės pasikeitimus bei įvertinimus.

2013 m. liepos 1 d. VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro ARVIS duomenų bazėje buvo sukaupti 64 605 arklių įrašai, iš kurių 25 792 veislinių arklių ir 38 813 arklių be veislės duomenys Ūkinių gyvūnų registro informacinės sistemos bei šių duomenų pagrindu nuo 2007 m. sausio 1 d. yra vykdomas duomenų bazėje registruotų arklių tapatybės nustatymo dokumento – arklio paso-blanko spausdinimas ir išdavimas. Iki 2013 m. liepos 1 d. išduoti 23 003 arklių pasai ir 7 309 veislinių arklių kilmės sertifikatai.

2013 m. liepos 1 d. ARVIS duomenų bazėje didžiausią visų veislinių arklių dalį sudaro Lietuvos sunkieji 37,1 proc. Šiek tiek daugiau nei po dešimtadalį visų įregistruotų arklių sudarė trakėnų 11,7 proc. ir žemaitukų 10,6 proc. veislės arkliai.

*Arkliai pagal veisles*  
*Horses by breeds*



## PIENO KVOTŲ ADMINISTRAVIMO INFORMACINĖ SISTEMA

**Siekiant kontroliuoti pieno ir pieno produktų gamybą bei tiekimą į rinką, nuo 1984 m.** Europos Sąjungoje įvesta pieno kvotų sistema. Pieno gamybos kvotų sistemos įdiegimas buvo svarbi Lietuvos narystės Europos Sąjungoje sąlyga.

Kiekvienai šaliai narei yra nustatyta, kiek natūralaus riebumo pieno ji gali realizuoti rinkoje. Pieno gamybos kvota yra dviejų rūšių:

– Pardavimo perdirbti kvota (toliau – PP) (pienas parduodamas supirkimo įmonėms);

– Pardavimo tiesiogiai vartoti kvota (toliau – TP) (pienas parduodamas / atiduodamas tiesioginiams vartotojams: giminėms, kaimynams, turguose ir pan.) .

Bendroji nacionalinė pieno kvota – Stojimo į Europos Sąjungą sutartyje Lietuvai nustatytas kvotos metams bendrasis pieno pateikimo rinkai kiekis, tai yra pieno pardavimo perdirbti ir pardavimo tiesiogiai vartoti kvotų suma. Šis kiekis paskirstomas pieno gamintojams, kurie per kvotos metus gali parduoti supirkėjams arba parduoti (atiduoti) tiesiogiai vartoti jiems nustatytą pieno kiekį, nemokėdami sumos už kvotos viršijimą. Bet koks pieno kiekis, „palikęs“ pieno ūkį, yra kvotuojamas. Lietuvai buvo nustatyta **1 646 939 tonų** bendroji nacionalinė pieno gamybos kvota. 2010 m. pasikeitė tiek Lietuvai nustatyta

bendroji nacionalinė kvota, tiek santykis tarp pardavimo perdirbti ir pardavimo tiesiogiai vartoti kvotų.

Nuo 2006 m. balandžio 1 d. Lietuvai iš specialaus ES restruktūrizavimo rezervo papildomai buvo skirta **57 900 tonų** pardavimo perdirbti kvotos. Siekiant patenkinti augantį Europos Sąjungos ir pasaulinių rinkų pieno poreikį, Europos Komisija nuo 2008 m. balandžio 1 d. 2 proc. padidino pieno kvotas (bendra Lietuvos kvota padidėjo iki **1 738 936 tonų**), o nuo 2009 m. balandžio 1 d. iki 2015 m. kovo 31 d. numatyto visiško pieno kvotų sistemos panaikinimo priimtas sprendimas palaipsniui didinti pieno kvotos 1 proc. Taigi nuo 2009 m. balandžio 1 d. Lietuvai nustatytą pieno kvotą 2009–2010 kvotos metams sudaro 1 756 325 tonos (pardavimo perdirbti kvota – 1 679 913 tonos, pardavimo tiesiogiai vartoti kvota – 76 412 tonų), 2010–2011 kvotos metams 1 773 888 tonos (pardavimo perdirbti kvota – 1 697 476 tonos, pardavimo tiesiogiai vartoti kvota – 77 275 tonų), 2011–2012 kvotos metams 1 791 627 tonos (pardavimo perdirbti kvota – 1 716 084 tonos, pardavimo tiesiogiai vartoti kvota – 75 543 tonų), 2012–2013 kvotos metams 1 809 543 tonos (pardavimo perdirbti kvota – 1 734 582 tonos, pardavimo tiesiogiai vartoti kvota – 74 961 tonų), 2013–2014 kvotos metams 1 827 639 tonos (pardavimo perdirbti kvota

– 1752 678 tonos, pardavimo tiesiogiai vartoti kvota – 74 961 tonų (šis kiekis gali keistis Europos Komisijai patvirtinus Lietuvos deklaruotus kvotos rūšies keitimus).

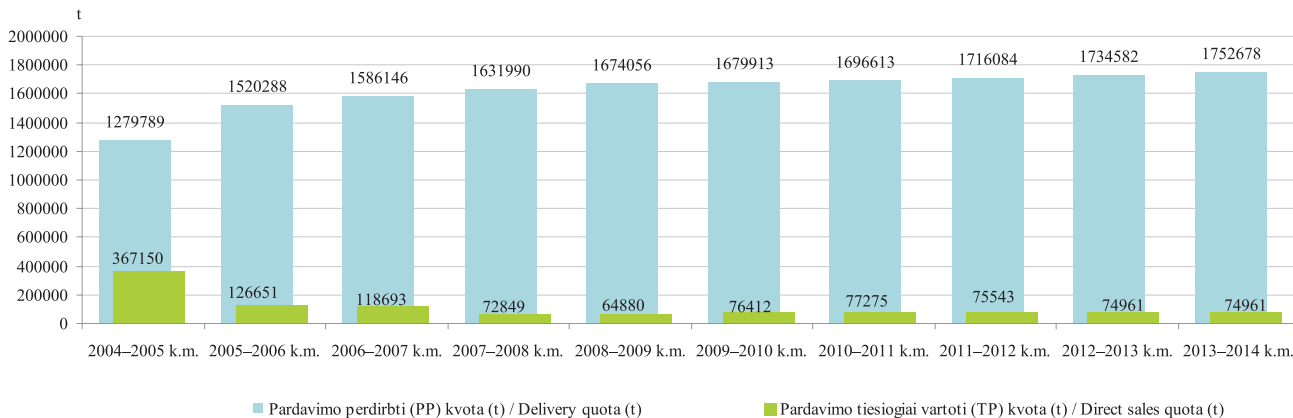
Kvotos metai – 12 mėnesių laikotarpis nuo balandžio 1 d. iki kitų metų kovo 31 d., per kurį tvarkoma parduodamo, ūkyje suvartojamo bei superkamo pieno ir jo produktų apskaita.

Pieno gamintojai gali turėti vienos ar abiejų rūšių kvotas, jas keisti ar perduoti. Nuo 2007 m. galima nusipirkti

/ perduoti pieno kvotą pieno gamybos kvotų aukcione, taip pat turimą pieno gamybos kvotą galima išsinuomoti / išnuomoti.

**Supirkėjų duomenų administravimo informacinės sistemos duomenimis** per 2013–2014 kvotos metų penkis mėnesius (nuo 2013 m. balandžio 1 d. iki 2013 m. rugsėjo 1 d.) **patvirtintoms pieno supirkimo įmonėms** buvo parduota 608,765 tūkst. tonų pieno, kurio vidutinis riebumas – 4,00 proc. Perskaičiavus šį kiekį į Lietuvai

*Lietuvai nustatyta bendroji nacionalinė pieno gamybos kvota  
National milk quota in Lithuania*

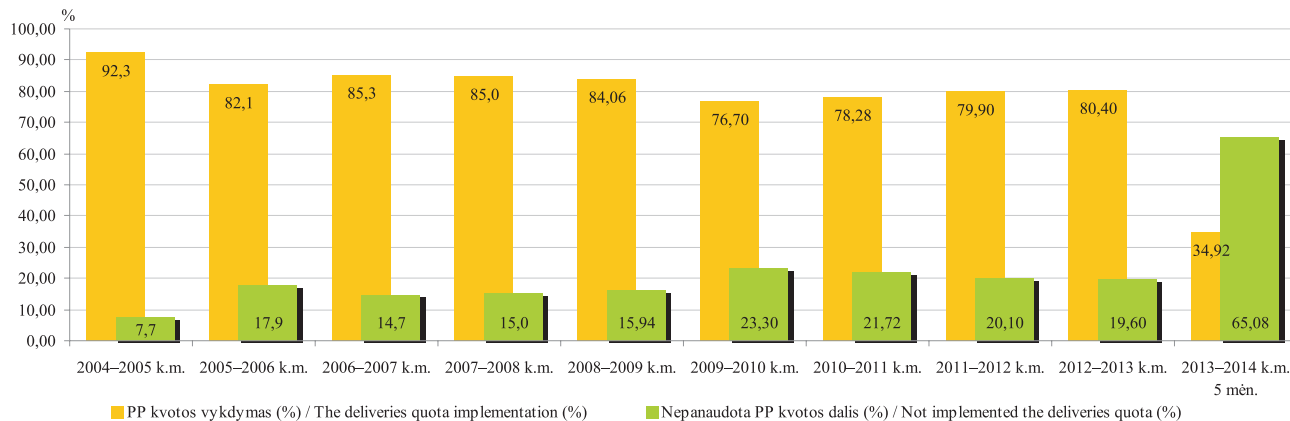


nustatytą nacionalinį 3,99 proc. pieno riebumą, perdirbti parduoto pieno kiekis siekė 612,073 tūkst. tonų. Per penkis kvotos metų mėnesius gamintojų turimos PP kvotos vykdymas buvo 38,81 proc. Lyginant su 2012–2013 kvotos metų duomenimis, tuo pačiu laikotarpiu PP kvotos įvykdymas 2013–2014 kvotos metais sumažėjo 3,9 proc., t. y. 24,864 tūkst. tonų. Per penkis kvotos metų mėnesius Lietuvai nustatytos bendrosios nacionalinės pieno gamybos kvotos įvykdymas – 34,92 proc.

#### **Naudojantis Pieno kvotų tiesioginių išmokų infor-**

**macine sistema**, pieno gamintojams apskaičiuojamos išmokos už pieną. Gamintojams už 2005–2006 kvotos metais ir 2006–2007 kvotos metais rinkai pateiktą pieną buvo mokamos papildomos nacionalinės išmokos, apskaičiuotos atsižvelgiant į atitinkamais kvotos metais rinkai patiektą pieno kiekį, neviršijant nustatytos individualios kvotos. Už 2005–2006 kvotos metais parduotą pieną 96 199 pieno gamintojams buvo išmokėta 50,5 mln. Lt. Už 2006–2007 kvotos metais parduotą pieną 81 785 pieno gamintojams paskirstyta 55,9 mln. Lt išmokų.

*Pardavimo perdirbti (PP) kvota ir jos įvykdymas / Delivery quota and its implementation*



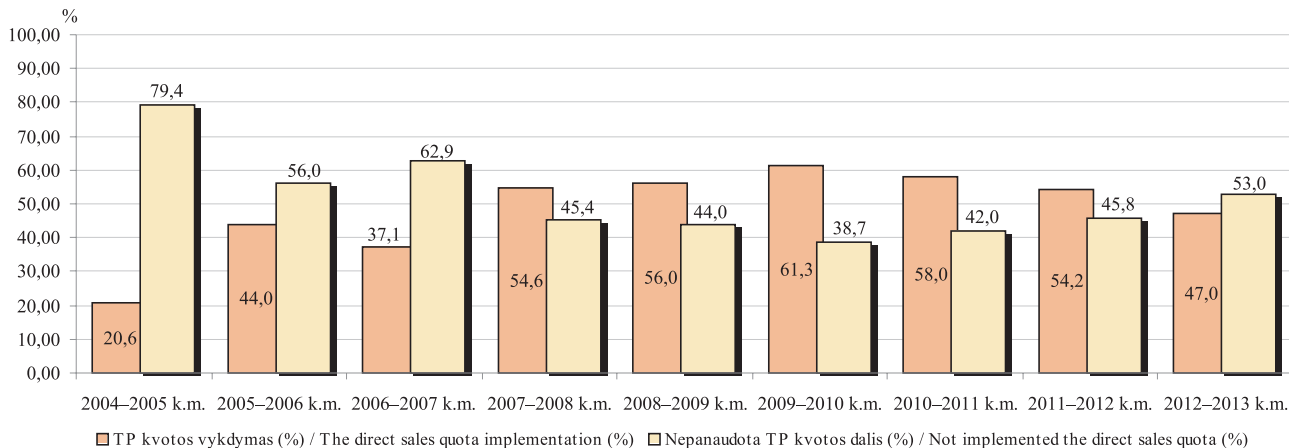


Nuo 2007 m. pradėtos mokėti atsietosios papildomos nacionalinės tiesioginės išmokos už rinkai patiektą pieną. Išmokos skaičiuojamos atsižvelgiant į 2006–2007 kvotos metais parduotą pieno kiekį. 2007 m. jos buvo priskaičiuotos 62 997 pieno gamintojams, kuriems buvo paskirstyta 69,2 mln. Lt. 2008 m. išmokas gavo 62 582 gamintojai. Jiems apskaičiuota išmokų suma sudarė 119,7 mln. Lt. 2009 m. išmokas gavo 60 845 gamintojai. Jiems apskaičiuota išmokų suma sudarė 118,83 mln. Lt.

2010 m. atsietąsias papildomas nacionalines tiesiogines išmokas už pieną gavo 58 831 pieno gamintojas. Jiems buvo apskaičiuota 117,44 mln. Lt. 2012 m. spalio 11 d. 56 454 pieno gamintojams apskaičiuota 93,32 mln. Lt. 2011 m. atsietųjų papildomų nacionalinių tiesioginių išmokų už pieną suma.

Išmokos dydis už 1 toną parduoto pieno 2005 m. ir 2006 m. buvo 48 Lt/ t, 2007 m. – 53 Lt/ t, 2008 m. – 87 Lt/t. 2009 ir 2010 m. išmokos dydis už 1 toną parduoto

*Pardavimo tiesiogiai vartoti (TP) kvota ir jos įvykdymas / Direct sales quota and its implementation*



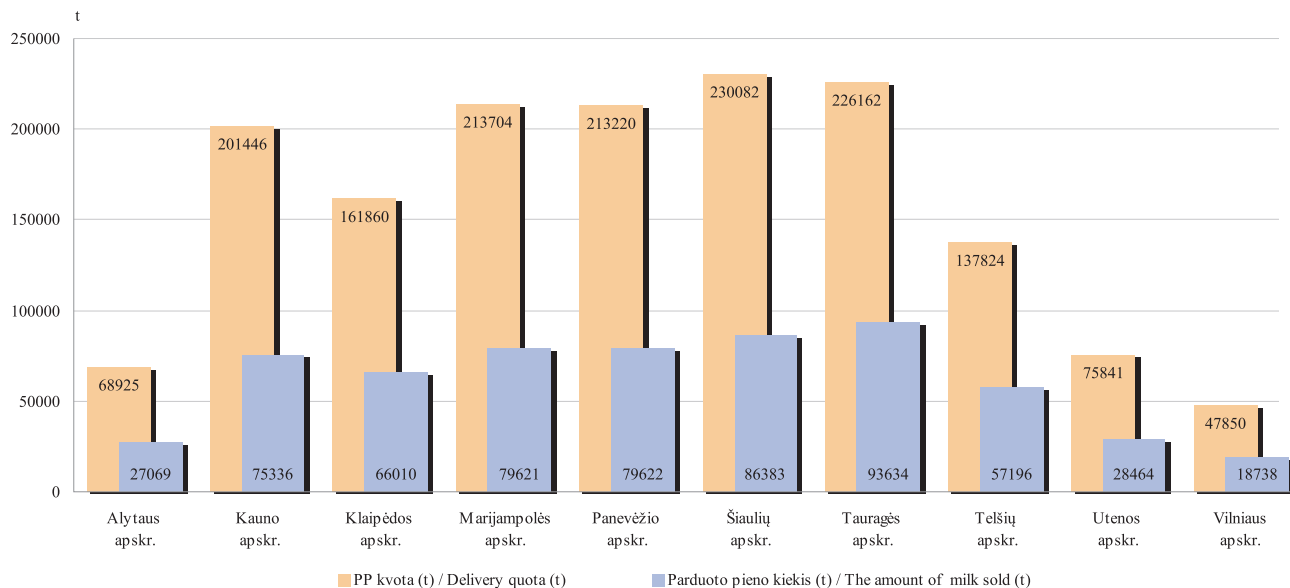
pieno kiekio išliko toks pat kaip 2008 m. 2011 m. išmokos dydis sumažėjo: už 1 toną parduoto pieno mokama 70 Lt/t. 2012 m. išmokos dydis už 1 toną parduoto pieno 70 Lt/t.

**Nuo 2007 m. pradėta prekyba pieno kvotomis**

**naudojantis elektroniniu aukcionu.** Pirmasis pieno kvotų prekybos aukcionas įvyko 2007 m. lapkričio 6–9 d. Jame užsiregistravo 2 448 dalyviai, iš jų – 2 119 kvotos pardavėjų ir 329 kvotos pirkejai. Aukciono metu pasiūlytas įsigyti

*tęsinys 99 psl. / continued from pg. 99*

**PP kvotos vykdymas apskrityse per 2013–2014 kvotos metų penkis mėnesius**  
*The deliveries quota implementation in the 2013–2014 quota year's five month by districts*



*Pieno gamintojų skaičius (vnt.), turima kvota (t) bei kvotos vykdymas per 2012–2013 kvotos metų devynis mėnesius*  
*Milk producers number, its milk quota and milk quota implementation in the 2012–2013 quota year's nine month*

	Pieno kvotų turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having quota (pcs.)	PP turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having delivery quota (pcs.)	TP turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having direct sales quota (pcs.)	Gamintojų, tiesusių pienu supirkėjams, skaičius / Milk producers selling milk to milk purchasers (pcs.)	Bendra pieno gamybos kvota (t) / Quota amount (t)	PP kvota (t) / Delivery quota (t)	TP kvota (t) / Direct sales quota (t)	Supirkėjų supirktas kiekis (t) / The amount of milk bought by milk purchasers (t)	PP kvotos įvykdymas (%) / The deliveries quota implementation (%)
Alytaus r. sav.	1 898	1 749	224	1 661	38 382	35916	2 466	14 667	40,84
Druskininkų sav.	158	130	48	116	1 882	1 427	455	484	33,92
Lazdijų r. sav.	1 336	1 311	41	1 213	26 348	26 086	262	9 929	38,06
Varėnos r. sav.	420	326	119	268	6 225	5 496	729	1 989	36,19
<b>Alytaus apskrityje iš viso Total in Alytus district</b>	<b>3 812</b>	<b>3 516</b>	<b>432</b>	<b>3 258</b>	<b>7 2 837</b>	<b>68 925</b>	<b>3 912</b>	<b>27 069</b>	<b>39,27</b>
Birštono sav.	79	75	11	68	1 072	958	114	366	38,20
Jonavos r. sav.	223	165	67	141	17 483	16 647	836	5 767	34,64
Kaišiadorių r. sav.	563	538	38	493	10 887	10 502	385	3 865	36,80
Kauno m. sav.	2	1	1	2	57	31	26	10	32,26
Kauno r. sav.	490	317	201	257	32 300	29 777	2 523	11 520	38,69
Kėdainių r. sav.	640	526	143	481	53 883	52 299	1 584	18 966	36,26
Prienų r. sav.	1 082	973	141	940	31 081	28 967	3 114	11 156	38,51
Raseinių r. sav.	1 547	1 522	39	1 444	62 897	62 265	632	23 686	38,04
<b>Kauno apskrityje iš viso Total in Kaunas district</b>	<b>4 626</b>	<b>4 117</b>	<b>641</b>	<b>3 826</b>	<b>209 660</b>	<b>201 446</b>	<b>8 214</b>	<b>75 336</b>	<b>37,40</b>

*lentelės tęsinys 95 psl. / continued on pg. 95*

94 psl. lentelės tęsinys / continued from pg. 94

	Pieno kvotų turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having quota (pcs.)	PP turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having delivery quota (pcs.)	TP turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having direct sales quota (pcs.)	Gamintojų, tiekusių pieną supirkėjams, skaičius / Milk producers selling milk to milk purchasers (pcs.)	Bendra pieno gamybos kvota (t) / Quota amount (t)	PP kvota (t) / Delivery quota (t)	TP kvota (t) / Direct sales quota (t)	Supirkėjų supirktas kiekis (t) / The amount of milk bought by milk purchasers (t)	PP kvotos įvykdymas (%) / The deliveries quota implementation (%)
Klaipėdos r. sav.	363	264	114	252	21 673	19 882	1 791	7 845	39,46
Kretingos r. sav.	459	398	85	356	22 465	20 980	1 485	7 940	37,85
Skuodo r. sav.	1 141	1 128	15	1 078	62 382	62 238	144	25 374	40,77
Šilutės r. sav.	1 458	1 401	72	1 341	59 858	58 760	1 098	24 851	42,29
<b>Klaipėdos apskrityje iš viso Total in Klaipėda district</b>	<b>3 421</b>	<b>3 191</b>	<b>286</b>	<b>3 027</b>	<b>166 378</b>	<b>161 860</b>	<b>4 518</b>	<b>66 010</b>	<b>40,78</b>
Kalvarijos sav.	563	555	10	522	23 655	23 473	183	9 575	40,79
Kazlų Rūdos sav.	262	247	26	238	11 068	10 713	355	4 119	38,45
Marijampolės r.	738	713	44	684	45 330	44 679	651	17 600	39,39
Vilkaviškio r. sav.	1 729	1 683	73	1 598	51 024	50 226	798	18 411	36,66
Šakių r. sav.	1 132	1 112	29	1 018	85 023	84 613	410	29 616	35,36
<b>Marijampolės apskrityje iš viso Total in Marijampole district</b>	<b>4 424</b>	<b>4 310</b>	<b>182</b>	<b>4 060</b>	<b>216 100</b>	<b>213 704</b>	<b>2 396</b>	<b>79 621</b>	<b>37,26</b>
Biržų r. sav.	1 128	1 100	40	1 043	43 638	43 027	611	16 588	38,55
Kupiškio r. sav.	891	882	13	841	31 349	31 241	108	11 376	36,41
Panevėžio r. sav.	520	388	147	377	63 044	61 100	1 944	20 871	34,16
Pasvalio r. sav.	106	658	78	598	55 478	54 726	752	22 130	40,44

lentelės tęsinys 96 psl. / continued on pg. 96

95 psl. lentelės tęsinys / continued from pg. 95

	Pieno kvotų turėtojų skaičius, vnt. / <i>Milk producers having quota (pcs.)</i>	PP turėtojų skaičius, vnt. / <i>Milk producers having delivery quota (pcs.)</i>	TP turėtojų skaičius, vnt. / <i>Milk producers having direct sales quota (pcs.)</i>	Gamintojų, tiekusių pienu supirkėjams, skaičius / <i>Milk producers selling milk to milk purchasers (pcs.)</i>	Bendra pieno gamybos kvota (t) / <i>Quota amount (t)</i>	PP kvota (t) / <i>Delivery quota (t)</i>	TP kvota (t) / <i>Direct sales quota (t)</i>	Supirkėjų supirktas kiekis (t) / <i>The amount of milk bought by milk purchasers (t)</i>	PP kvotos įvykdymas (%) / <i>The deliveries quota implementation (%)</i>
Rokiškio r. sav.	718	665	68	633	24 129	23 126	1 003	8 657	37,43
<b>Panevėžio apskrityje iš viso Total in Panevėžys district</b>	<b>3 963</b>	<b>3 693</b>	<b>346</b>	<b>3 492</b>	<b>217 638</b>	<b>213 220</b>	<b>4 418</b>	<b>7 9 623</b>	<b>37,34</b>
Akmenės r. sav.	170	132	50	108	13 329	12 900	429	4 350	33,72
Joniškio r. sav.	255	232	27	204	22 383	19 288	3 095	7 455	38,65
Kelmės r. sav.	1 935	1 930	10	1 819	63 449	63 381	68	24 923	39,32
Pakruojo r. sav.	259	232	32	311	38 033	37 706	327	16 201	42,97
Radviliškio r. sav.	867	807	98	749	59 459	58 082	1 377	19 790	34,07
Šiaulių m. sav.	0	0	0	1	0	0	0	9	0,00
Šiaulių r. sav.	548	400	178	366	40 702	38 725	1 977	13 655	35,26
<b>Šiaulių apskrityje iš viso Total in Šiauliai district</b>	<b>4 034</b>	<b>3 733</b>	<b>395</b>	<b>3 458</b>	<b>237 355</b>	<b>230 082</b>	<b>7 273</b>	<b>86 383</b>	<b>37,54</b>
Jurbarko r. sav.	1 254	1 232	31	1 192	47 986	47 587	399	18 468	38,81
Pagėgių sav.	581	579	3	553	39 216	39 191	25	16 481	42,05
Tauragės r. sav.	1 407	1 368	48	1 307	53 015	52 202	813	20 591	39,44
Šilalės r. sav.	2 213	2 198	19	2 101	87 398	87 183	216	38 094	43,69
<b>Tauragės apskrityje iš viso Total in Tauragė district</b>	<b>5 455</b>	<b>5 377</b>	<b>101</b>	<b>5 153</b>	<b>22 7 615</b>	<b>226 162</b>	<b>1 453</b>	<b>93 6344</b>	<b>41,40</b>

lentelės tęsinys 97 psl. / continued on pg. 97

96 psl. lentelės tęsinys / continued from pg. 96

	Pieno kvotų turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having quota (pcs.)	PP turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having delivery quota (pcs.)	TP turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having direct sales quota (pcs.)	Gamintojų, tiekusių pieną supirkėjams, skaičius / Milk producers selling milk to milk purchasers (pcs.)	Bendra pieno gamybos kvota (t) / Quota amount (t)	PP kvota (t) / Delivery quota (t)	TP kvota (t) / Direct sales quota (t)	Supirkėjų supirktas kiekis (t) / The amount of milk bought by milk purchasers (t)	PP kvotos įvykdymas (%) / The deliveries quota implementation (%)
Mažeikių r. sav.	613	574	48	537	26 746	26 018	728	10 176	39,11
Plungės r. sav.	816	762	68	729	44 543	43 462	1 081	18 453	42,46
Rietavo sav.	391	382	13	377	17 348	17 249	99	7 287	432,25
Telšių r. sav.	1 170	1 121	56	1 053	51 773	51 095	678	21 280	41,65
<b>Telšių apskrityje iš viso Total in Telšiai district</b>	<b>2 990</b>	<b>2 839</b>	<b>185</b>	<b>2 696</b>	<b>140 410</b>	<b>137 824</b>	<b>2 586</b>	<b>57 196</b>	<b>41,50</b>
Anykščių r. sav.	856	849	16	764	30 046	29 880	166	10 988	36,77
Ignalinos r. sav.	369	224	166	197	7 076	6 036	1 040	2 096	34,72
Molėtų r. sav.	709	673	53	607	14 120	13 506	614	4 837	35,81
Utenos r. sav.	626	522	140	483	19 478	18 390	1 088	7 602	41,34
Zarasų r. sav.	414	355	77	324	8 740	8 029	711	2 941	36,63
<b>Utenos apskrityje iš viso Total in Utena district</b>	<b>2 974</b>	<b>2 623</b>	<b>452</b>	<b>2 375</b>	<b>79 460</b>	<b>75 841</b>	<b>3 619</b>	<b>28 464</b>	<b>37,53</b>
Elektrėnų sav.	170	116	65	110	1 751	1 236	515	499	40,37
Trakų r. sav.	337	230	130	199	3 404	2 549	855	994	39,00

lentelės tęsinys 98 psl. / continued on pg. 98

97 psl. lentelės tęsinys / continued from pg. 97

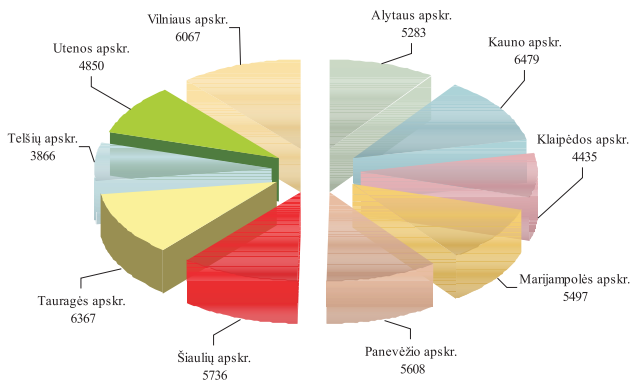
	Pieno kvotų turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having quota (pcs.)	PP turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having delivery quota (pcs.)	TP turėtojų skaičius, vnt. / Milk producers having direct sales quota (pcs.)	Gamintojų, tiekusių pieną supirkėjams, skaičius / Milk producers selling milk to milk purchasers (pcs.)	Bendra pieno gamybos kvota (t) / Quota amount (t)	PP kvota (t) / Delivery quota (t)	TP kvota (t) / Direct sales quota (t)	Supirkėjų supirktas kiekis (t) / The amount of milk bought by milk purchasers (t)	PP kvotos įvykdymas (%) / The deliveries quota implementation (%)
Ukmergės r. sav.	652	621	46	570	16 246	15 453	793	6 136	39,71
Vilniaus m. sav.	8	0	8	1	39	0	39	335	0,00
Vilniaus r. sav.	659	136	547	106	5 884	2 873	3 011	1 031	35,89
Šalčininkų r. sav.	938	881	88	778	15 106	14 635	471	5 733	39,17
Širvintų r. sav.	609	567	65	514	9 505	8 239	1 266	2 867	34,80
Švenčionių r. sav.	252	151	110	124	3 418	2 865	553	1 143	39,90
<b>Vilniaus apskrityje iš viso Total in Vilnius district</b>	<b>3 625</b>	<b>2 702</b>	<b>1 059</b>	<b>2 402</b>	<b>55 353</b>	<b>47 850</b>	<b>7 503</b>	<b>18 738</b>	<b>39,16</b>
<b>Gamintojų turimos pieno gamybos kvotos kiekis The amount of milk quota owned by producers</b>	<b>39 324</b>	<b>36 101</b>	<b>4 079</b>	<b>33 747</b>	<b>1 622 806</b>	<b>1 576 914</b>	<b>45 892</b>	<b>612 073</b>	<b>38,81</b>
<b>Lietuvai nustatytos bendrosios nacionalinės pieno gamybos kvotos vykdymas Realization of national milk production quota set for Lithuania</b>					<b>1 827 639</b>	<b>1 752 678</b>	<b>74 961</b>	<b>612 073</b>	<b>34,92</b>

bendras pieno kvotos kiekis sudarė 19 480 t, o ketinamas įsigyti – 11 736 t. Vidutinė siūloma pieno kvotos pardavimo kaina buvo 0,46 Lt/ kg. Aukciono metu 244 pirkėjai įsigijo pieno gamybos kvotas, kurių bendras kiekis sudarė 4 838 t. Vidutinė 1 kilogramo pardavimo kaina sudarė 0,28 Lt/ kg. Pirmo aukciono metu buvo nupirkta tik 41 proc. ketinto įsigyti kvotos kiekio.

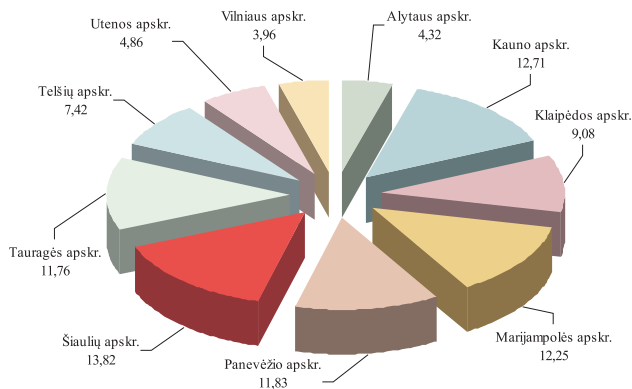
Paraiškas dalyvauti antrajame 2008 m. kovo mėn. vykusiame elektroniniame aukcione pateikė 2 870 dalyvių, iš jų – 2 489 kvotų pardavėjai ir 381 kvotų pirkėjas. Jo metu buvo pasiūlyta įsigyti 23 475 t, o pirkti – 10 716 t pieno kvotos. Vidutinė siūloma pieno kvotos pardavimo kaina sumažėjo iki 0,21 Lt/ kg. Aukciono metu įsigytas bendras pieno kvotos kiekis sudarė 9 583 t arba beveik *tęsinys 101 psl. / continued from pg. 101*

**Gamintojų, gavusių 2012 m. atsietąsias papildomas nacionalines tiesiogines išmokas už pieną, skaičius (iš viso gamintojų – 54 188)**

*Milk producers number who have received 2012 additional national direct payments for milk (total – 54 188)*

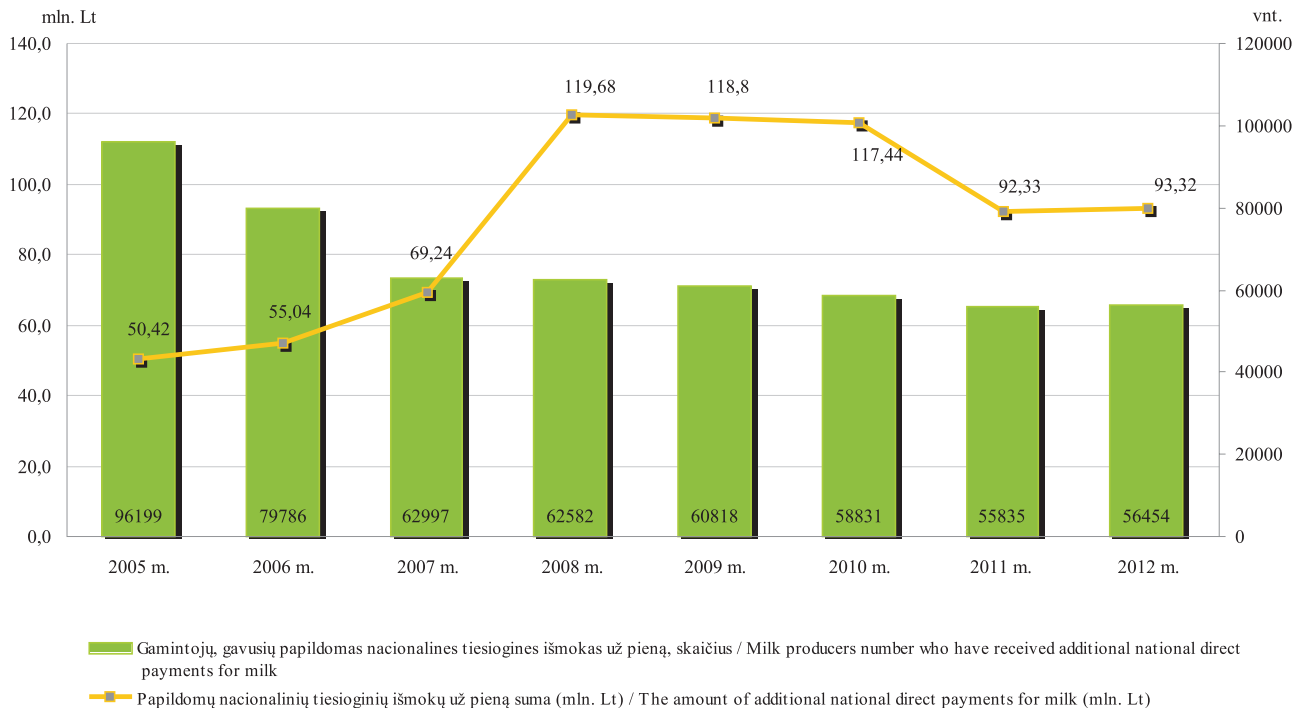


**Apskaičiuota 2012 m. atsietųjų papildomų nacionalinių tiesioginių išmokų už pieną suma (iš viso – 93,32 mln. Lt) The amount of 2012 additional national direct payments for milk by districts (total amount – 93,32 mln. Lt)**





*Atsietosios papildomos nacionalinės tiesioginės išmokos už pieną*  
*Additional national direct payments for milk*



90 proc. ketinto įsigyti kvotos kiekio. Vidutinė 1 kilogramo pardavimo kaina sudarė 0,20 Lt/ kg.

Trečiajame 2008 m. lapkričio mėn. vykusiam elektroniniame pieno kvotų aukcione dalyvavo 1 067 gamintojai, iš jų – 933 kvotų pardavėjai ir 134 kvotų pirkėjai. Buvo pasiūlyta įsigyti 11 460 t, o pirkti – 3 654 t pieno kvotos. Vidutinė siūloma pieno kvotos pardavimo kaina – 0,11 Lt/ kg. Aukciono metu įsigytas bendras pieno kvotos kiekis sudarė 3680 t, t. y. pirkėjai įsigijo didesnę pieno kvotos kiekį nei ketino. Vidutinė 1 kilogramo pardavimo kaina sudarė 0,06 Lt/ kg.

Ketvirtajam pieno kvotų aukcionui, kuris įvyko 2009 m. kovo 3 d., buvo patvirtintas 441 kvotos pardavėjas, norintis parduoti 7 125 t kvotos, ir 143 kvotos pirkėjai, norintys nupirkti 3 402 t kvotos, t. y. pirkėjai norėjo nupirkti daugiau kaip 48 proc. parduodamo kvotos kiekio.

Penktajam pieno kvotų aukcionui, kuris įvyko 2009 m. lapkričio 3 d., buvo patvirtinti 75 kvotos pardavėjai, norintys parduoti 1 548 t kvotos, ir 22 kvotos pirkėjai, norintys nupirkti 219 t kvotos, t. y. pirkėjai norėjo nupirkti daugiau kaip 14 proc. parduodamo kvotos kiekio. Vidutinė 1 kilogramo pardavimo kaina sudarė 0,03 Lt/ kg.

Šeštajame elektroniniame pieno kvotų aukcione kvotų pirkėjai dalyvavo aktyviai ir nupirko 91,32 proc. norimo nupirkti kiekio, tačiau neparduota liko 55 pardavėjų

pasiūlytas kvotos kiekis – daugiau kaip 1348 t.

Septintajame 2011 kovo 1 d. vykusiam pieno kvotų aukcione dalyvavo 45 gamintojai, iš jų – 27 kvotų pardavėjai ir 18 kvotų pirkėjų. Aukciono metu buvo pasiūlyta įsigyti 555,8 t, o pirkti – 770 t pieno kvotos. Aukciono metu įsigytas bendras pieno kvotos kiekis sudarė 555,8 t, t. y. buvo parduotas visas siūlytas kiekis.

Aštuntajame 2011 lapkričio 8 d. vykusiam pieno kvotų aukcione dalyvavo 15 gamintojų, iš jų – 12 kvotų pardavėjų ir 3 kvotų pirkėjai. Aukciono metu buvo pasiūlyta įsigyti 159 077 t, o pirkti – 26 500 t pieno kvotos. 2 pirkėjai įsigijo pieno gamybos kvotas, kurių bendras kiekis sudarė 22 891 t.

Devintasis pieno kvotų aukcionas vyko 2012 m. kovo 6 d. Šiame aukcione 9 pieno gamintojai pareiškė norą parduoti pieno kvotą. Norimas parduoti kvotos kiekis – 235,18 t. Aukcione paraiškas pieno gamybos kvotai įsigyti pateikė 7 kvotų pirkėjai. Norimas nupirkti pieno gamybos kvotos kiekis – 32,5 t. Aukcione 5 pirkėjai įsigijo 21,31 t kvotos.

Dešimtas pieno kvotų aukcionas vyko 2012 m. lapkričio 6 d. Aukcione 2 pardavėjai iš Šakių rajono norėjo parduoti 9,42 t pieno kvotos ir 2 pirkėjai iš Alytaus rajono ir Šakių rajono norėjo nupirkti 22,5 t kvotos. Pieno gamintojas iš Alytaus rajono nupirko visą siūlomą parduoti

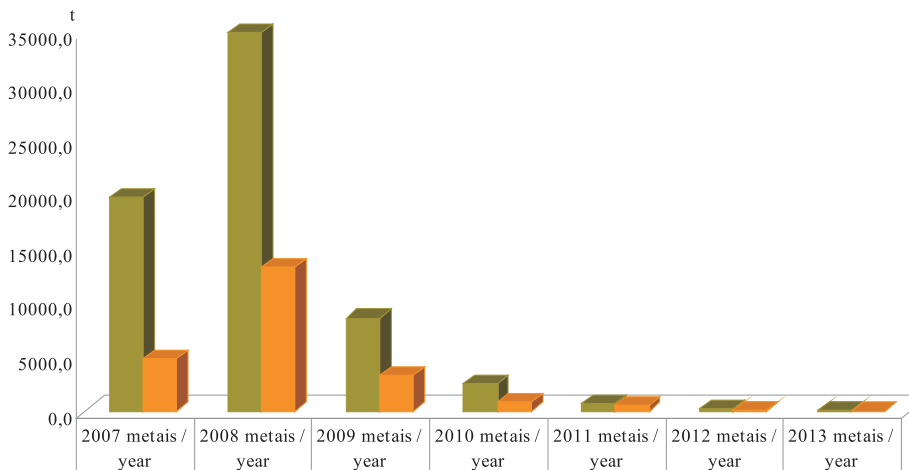
pieno kvotos kiekį, t. y. 9,42 t.

Vienuoliktas pieno kvotų aukcionas vyko 2013 m. kovo 5 d. Aukcione 2 pardavėjai iš Kėdainių ir Biržų r. norėjo parduoti 83,1 t pieno kvotos ir 1 pirkėjas iš Kėdainių r. norėjo nuoirkti 800 t kvotos. Tačiau šiame aukcione

nebuvo nupirkta pieno kvota.

Dvyliktasis pieno gamybos kvotų elektroninis aukcionas 2013 m. lapkričio mėnesį neįvyks, nes per paraiškų rinkimo laikotarpį (2013 m. rugpjūčio 1–31 d.) nebuvo pateikta pieno kvotų pirkimo ir pardavimo paraiškų.

***Parduodamas ir nupirktas pieno kvotos kiekis***  
***Quota amounts offered for sale and actually bought***



■ Parduodamas pieno kvotos kiekis (tonomis) / Quota amount offered for sale (in tons)	19700,0	34959,9	8605,1	2479,1	714,9	244,6	83,1
■ Nupirktas pieno kvotos kiekis (tonomis) / Quota amount actually bought (in tons)	4837,8	13259,4	3287,7	805,2	578,7	30,7	0,0

## INFORMACIJA APIE 2013 METAIS DEKLARUOTAS ŽEMĖS ŪKIO NAUDMENAS, MIŠKUS IR KITUS PLOTUS

2013 metais Lietuvoje vyko elektroninis paraiškų, paramos už žemės ūkio naudmenas, miškus ir kitų plotus, duomenų surinkimas. Visi paraiškų duomenys įvesti bei perduoti Nacionalinei mokėjimo agentūrai prie Žemės ūkio ministerijos elektroniniu būdu.

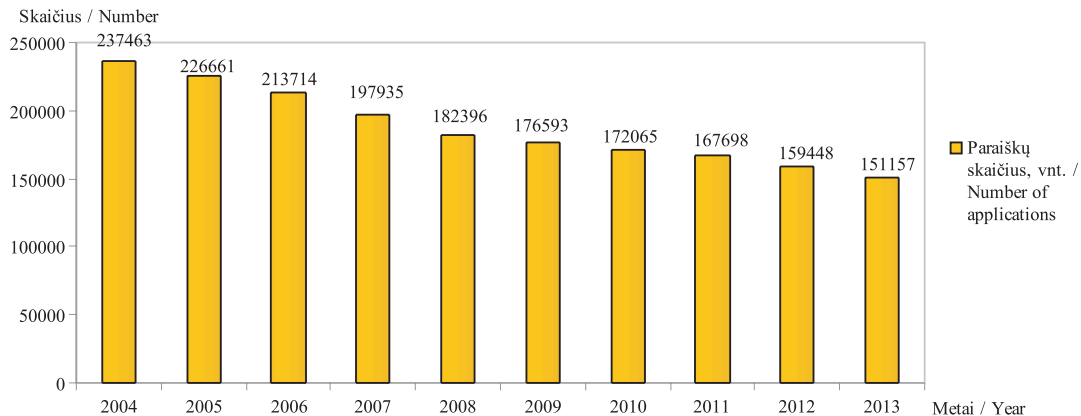
Žemės ūkio veiklos subjektas (fizinis ar juridinis), kuris naudojasi elektronine bankininkyste, galėjo pats elektroniniu būdu įbraižyti deklaruojamus laukus, įvesti

reikiamą paraiškos informaciją, patvirtinti paraiškos duomenis, atspausdinti paraišką bei registracijos dokumentą, keisti paraiškos duomenis, formuoti ir atspausdinti žemėlapius. Pareiškėjams, neturintiems galimybių pateikti paraiškos savarankiškai, paraiškos duomenis užpildyti padėjo seniūnijų ir savivaldybių žemės ūkio skyrių darbuotojai.

2013 m. iš viso paraiškas pateikė 151 157 pareiškėjai.

*tęsinys 106 psl. / continued from pg. 106*

***Paraiškų skaičiaus dinamika 2004–2013 m.***  
*Dynamics of the number of applications in 2004–2013 m.*



**Bendras deklaruotas plotas, laukų, paraiškų skaičius savivaldybėse 2013 m.**  
*General declared area, number of fields and applications for municipalities in 2013*

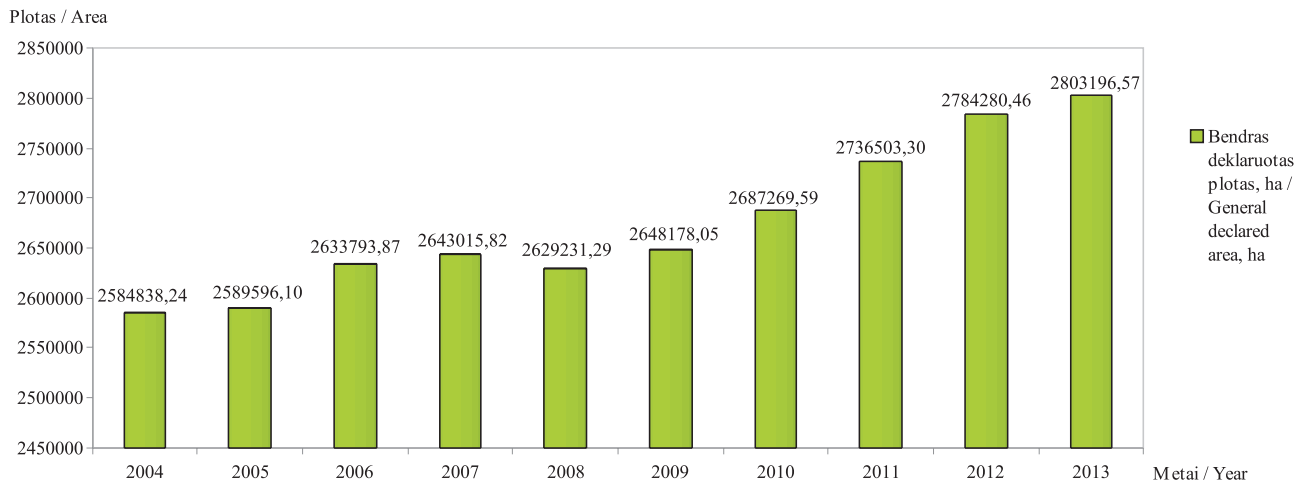
Savivaldybės pavadinimas <i>Name of municipality</i>	Paraiškų skaičius, vnt. <i>Number of applications</i>	Laukų skaičius, vnt. <i>Number of fields</i>	Bendras deklaruotas plotas, ha <i>General declared area, ha</i>
Akmėnės r. sav. / <i>Akmene</i>	1 449	11 992	40 897,86
Alytaus r. sav. / <i>Alytus</i>	5 837	48 786	61 010,44
Anykščių r. sav. / <i>Anyksčiai</i>	3 900	31 547	76 263,49
Birštono sav. / <i>Birstonas</i>	353	3 088	4 477,07
Biržų r. sav. / <i>Birzai</i>	2 944	27 713	85 604,54
Druskininkų sav. / <i>Druskininkai</i>	621	4 799	4 297,10
Elektrėnų sav. / <i>Elektrenai</i>	1 262	9 696	11 874,36
Ignalinos r. sav. / <i>Ignalina</i>	3 002	24 576	42 851,82
Jonavos r. sav. / <i>Jonava</i>	1 552	11 184	36 974,25
Joniškio r. sav. / <i>Joniskis</i>	1 732	17 404	81 293,59
Jurbarko r. sav. / <i>Jurbarkas</i>	3 153	25 092	64 125,91
Kaišiadorių r. sav. / <i>Kaisiadorys</i>	2 706	23 275	41 440,17
Kalvarijos sav. / <i>Kalvarija</i>	1 351	12 664	24 559,47
Kauno r. sav. / <i>Kaunas</i>	3 058	21 983	64 280,84
Kazlų Rūdos sav. / <i>Kazlu Ruda</i>	880	7 187	12 649,31
Kėdainių r. sav. / <i>Kedainiai</i>	2 709	22 732	103 399,12
Kelmės r. sav. / <i>Kelme</i>	4 760	43 009	83 885,61
Klaipėdos r. sav. / <i>Klaipeda</i>	2 928	22 635	52 176,56
Kretingos r. sav. / <i>Kretinga</i>	2 693	23 016	52 404,88
Kupiškio r. sav. / <i>Kupiskis</i>	2 233	19 996	52 804,88
Lazdijų r. sav. / <i>Lazdijai</i>	4 259	40 665	41 766,03
Marijampolės sav. / <i>Marijampole</i>	2 467	20 039	49 072,79
Mažeikių r. sav. / <i>Mazeikiai</i>	2 833	26 053	63 780,38
Molėtų r. sav. / <i>Moletai</i>	3 615	29 436	36 629,58
Pagėgių sav. / <i>Pagegiai</i>	1 630	11 766	32 526,33
Pakruojo r. sav. / <i>Pakruojis</i>	1 908	18 882	82 712,38

*lentelės tęsinys 105 psl. / continued on pg. 105.*

104 psl. lentelės tęsinys / continued from pg. 104

Savivaldybės pavadinimas <i>Name of municipality</i>	Paraiškų skaičius, vnt. <i>Number of applications</i>	Laukų skaičius, vnt. <i>Number of fields</i>	Bendras deklaruotas plotas, ha <i>General declared area, ha</i>
Panevėžio r. sav. / <i>Panevezys</i>	3 373	28 765	110 109,40
Pasvalio r. sav. / <i>Pasvalys</i>	2 474	22 157	83 456,77
Plungės r. sav. / <i>Plunge</i>	3 487	28 694	48 324,64
Prienų r. sav. / <i>Prienai</i>	3 548	29 266	47 846,58
Radviliškio r. sav. / <i>Radviliskis</i>	2 926	25 917	93 233,75
Raseinių r. sav. / <i>Raseiniai</i>	4 440	37 129	97 966,19
Rietavo sav. / <i>Rietavas</i>	1 373	9 599	16 568,90
Rokiškio r. sav. / <i>Rokiskis</i>	4 511	34 920	82 158,77
Skuodo r. sav. / <i>Skuodas</i>	2 990	26 417	54 301,00
Šakių r. sav. / <i>Sakiai</i>	3 126	29 470	95 297,60
Šalčininkų r. sav. / <i>Salcininkai</i>	3 656	30 732	49 566,90
Šiaulių r. sav. / <i>Siauliai</i>	2 787	25 125	87 093,33
Šilalės r. sav. / <i>Silale</i>	5 369	41 189	64 164,71
Šilutės r. sav. / <i>Silute</i>	5 053	32 458	71 036,66
Širvintų r. sav. / <i>Sirvintos</i>	2 629	18 900	35 480,11
Švenčionių r. sav. / <i>Svencionys</i>	2 616	17 616	31 107,72
Tauragės r. sav. / <i>Taurage</i>	3 402	24 635	50 120,86
Telšių r. sav. / <i>Telsiai</i>	3 946	32 410	63 152,73
Trakų r. sav. / <i>Trakai</i>	1 951	15 664	23 070,49
Ukmergės r. sav. / <i>Ukmerge</i>	3 139	25 074	64 217,54
Utenos r. sav. / <i>Utena</i>	3 904	26 540	40 896,33
Varėnos r. sav. / <i>Varena</i>	2 522	22 863	36 248,84
Vilkaviškio r. sav. / <i>Vilkaviskis</i>	4 307	36 546	84 200,70
Vilniaus r. sav. / <i>Vilnius</i>	4 626	32 677	36 942,53
Zarasų r. sav. / <i>Zarasai</i>	3 167	21 411	32 874,76
<b>Iš viso Lietuvoje / Total in Lithuania:</b>	<b>151 157</b>	<b>1 235 479</b>	<b>2 803 196,57</b>

***Bendro deklaruoto ploto dinamika 2004–2013 m.\****  
*Dynamics of the general declared area in 2004–2013\**



\* 2010–2013 metais į bendrą plotą įskaičiuotas deklaruotas miškų plotas.

\* In 2010–2013 the general area included the declared forest area.

2 254 pareiškėjai ar jų įgalioti asmenys savarankiškai užpildė ir patvirtino paraiškas. Bendras deklaruotas plotas Lietuvoje 2 803 196,57 ha.

Nuo 2004 m. paraiškų už žemės ūkio naudmenas

ir kitus plotus pateikiama vis mažiau (2004 m. pateikė 237 463 vnt., 2013 m. pateikė 151 157 vnt.), bet bendras deklaruotas plotas (2004 m. buvo 2 584 838,24 ha, 2013 m. buvo 2 803 196,57 ha) ir ariamos žemės plotas (2004 m.

***Deklaruotos žemės ūkio naudmenos ir kiti plotai 2005–2013 m.***  
*Declared agricultural land and other areas in 2005–2013*

Pavadinimas / Name	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Ariama žemė / Arable land	1 245 681,24	1 438 611,77	1 443 515,22	1 488 929,02	1 553 307,44	1 591 761,87	1 622 663,60	1 704 797,69	1 720 986,14
Pievos ir ganyklos / Grasslands and pastures	1 156 329,01	1 165 188,15	1 155 960,11	1 087 054,81	1 068 474,52	1 062 734,09	1 072 614,21	1 132 381,45	1 030 293,40
Pūdymai / Fallows	155 922,76	124 926,65	106 968,71	111 888,98	106 736,85	124 411,40	105 580,31	86 366,13	94 944,17
Sodai ir uogynai / Orchards and berry plantations	12 630,59	13 094,57	13 116,82	12 851,27	12 540,27	12 816,69	12,479,62	13 329,66	14 301,12
Kiti deklaruoti plotai / Other declared areas	19 032,13	16 899,38	30 011,37	40 396,19	13 830,69	19 956,94	28 734,61	33 771,66	37 615,91

buvo 1 180 509,57 ha, 2013 m. buvo 1 720 986,14 ha) didėja.

2013 m. Lietuvoje daugiausia deklaruota žieminių (637 730,97 ha arba 38,61 proc.), vasarinių javų (551 576,76 ha arba 33,40 proc.) ir techninių augalų (294 521,45 ha arba 17,83 proc.). Daugiausia

auginami žieminių (465 224,49 ha), vasarinių kviečių (201 234,05 ha), vasarinių miežių (177 065,65 ha) bei vasarinių (145 380,76 ha) rapsų pasėliai.

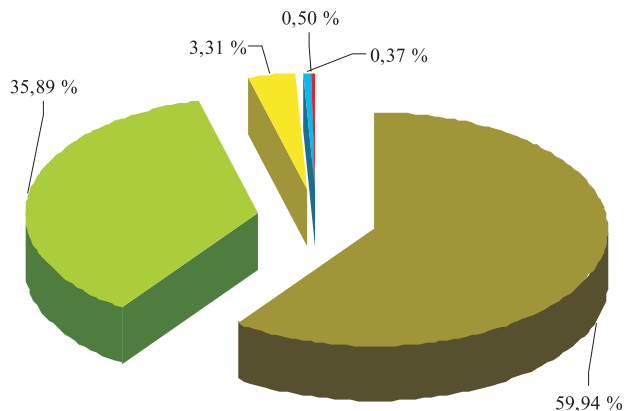


**Informacija apie deklaruotus kultūrų plotus 2011–2013 m.**  
*Information about the declared crops area in 2011–2013*

Kultūros pavadinimas / <i>Crop's name</i>	Plotas, ha / <i>Area, ha</i>			Kultūros pavadinimas <i>Crop's name</i>	Plotas, ha / <i>Area, ha</i>		
	2011	2012	2013		2011	2012	2013
Žieminiai kviečiai / <i>Wheat (winter)</i>	279 592,11	437 140,55	465 224,49	Pupos / <i>Beans</i>	4 075,30	5 051,31	7 023,83
Rugiai / <i>Rye</i>	42 872,22	54 794,94	48 957,80	Vikiai ir jų mišiniai / <i>Vetches and mixtures with them</i>	6 084,73	6 432,1	6 855,21
Žieminiai kvietrugiai / <i>Triticale (winter)</i>	75 428,12	97 479,07	121 425,14	Lubinai (saldieji) / <i>Lupines (sweet)</i>	5 837,64	4 832,89	4 063,05
Žieminiai miežiai / <i>Barley (winter)</i>	1 452,80	2 128,38	2 970,40	Linai / <i>Flax</i>	476,11	319,99	244,82
Vasariniai kviečiai / <i>Wheat (summer)</i>	276 452,64	191 822,73	201 234,05	Cukriniai runkeliai / <i>Sugar-beet</i>	17 706,10	19 448,64	17 757,65
Vasariniai miežiai / <i>Barley (summer)</i>	222 252,21	186,647,41	177 065,65	Žieminiai rapsai / <i>Rape (winter)</i>	24 040,21	78 320,73	118 795,54
Salykliniai miežiai / <i>Barley (malt)</i>	29 220,26	27 307,07	27 300,55	Vasariniai rapsai / <i>Rape (summer)</i>	229 129,80	184 403,74	145 380,76
Vasariniai kvietrugiai / <i>Triticale (summer)</i>	20 985,52	22 309,76	22 946,48	Bulvės / <i>Potatoes</i>	21 390,67	19 650,17	16 811,74
Avižos / <i>Oats</i>	63 882,13	71 898,84	73 120,99	Daržovės / <i>Vegetables</i>	3 838,37	3 814,13	4 013,19
Grikliai / <i>Buckwheat</i>	27 500,00	36 817,99	30 739,1	Sodai / <i>Orchards</i>	6 531,08	6 908,88	6 912,57
Kukurūzai / <i>Corn</i>	10 418,05	15 114,01	18 323,08	Uogynai / <i>Berry plantations</i>	5 948,54	6 420,78	7 388,55
Žirniai / <i>Peas</i>	26 984,05	24 894,52	24 410,86				

**Deklaruotų žemės ūkio naudmenų plotų pasiskirstymas  
2013 m.**

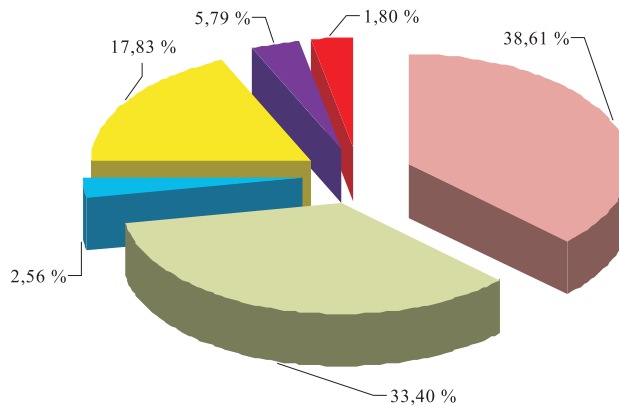
*Distribution of declared agricultural land in 2013*



- Ariama žemė / Arable land
- Pievos ir ganyklos / Grasslands and pastures
- Pūdymai / Fallows
- Sodai ir uogynai / Orchards and berry plantations
- Kiti deklaruoti plotai / Other declared areas

**Deklaruotų pasėlių pasiskirstymas pagal grupes  
2013 m.**

*Distribution of the declared crops by groups in 2013*



- Žieminiai javai / Winter cereal
- Vasariniai javai / Summer cereal
- Ankštiniai augalai / Leguminous crops
- Techniniai augalai / Industrial crops
- Pašariniai augalai (išskyrus ganyklas ir pievas) / Forage crops (excluding grasslands and pastures)
- Kiti deklaruoti pasėliai / Other declared crops